

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 13 de julio de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.444  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## El Ministro Secretario General del Movimiento en Sitges



SITGES.— El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, preside la Asamblea Comarcal de Sitges. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA).



LA ESPOSA DE FRANCO VISITO  
AYER EL PUEBLO ESPAÑOL

EN  
ESTE  
NUMERO

NAVIOS RUSOS EN EL  
MEDITERRANEO

VOZ DE LOS PUEBLOS Y  
CIUDADES DE BALEARES

HOY TOMARA POSESION EL  
NUEVO DELEGADO PROVINCIAL  
DE SINDICATOS

ESPAÑA, 67: NEO-PATRIOTISMO

RONDA KENNEDY: RESULTADOS  
POSITIVOS PARA ESPAÑA

### Vinagre PARRAS

Blanco, brillante, transparente, limpio, sabroso, aromático.

*Coli-Colé*

Lea hoy nuestras crónicas  
del Puerto y del Aeropuerto



### Le ofrecemos apartamentos en inmejorables situaciones

PASEO MARITIMO NEPTUNO, TORREMAR  
CALA MAYOR EDIFICIO BINIMAR  
ILLETAS ZODIAC  
MAGALLUF (PAGUERA) ES TURO  
TERRENOS Y SOLARES EN ARENAL, CALA MAYOR, COSTA DE BLANES, MAGALLUF Y SANTA PONSÀ.  
VISITENOS ESTUDIAREMOS SU PROPUESTA.  
C/ TOUS Y MAROTO, 21 - G - TEL. 225146-7-8

### Interrogatorio a refugiados

AMMAN, (Jordania). — Tropas israelíes detienen e interrogan a una familia palestina de refugiados cuando intentaban regresar al lado oeste del Jordán, ocupado por los israelíes. — (TELEFOTO UPI - CIFRA).



### El Ministro observa a Julio Jiménez

BRIANCON. — El ministro francés de Deportes, M. Missoffe, observa el esfuerzo de Julio Jiménez en el ascenso del famoso Galibier. El ministro va en la motocicleta. (TELEFOTO UPI - CIFRA).

HOY  
ESTRENO

Tol. menores

LA GRAN  
SORPRESA  
en 70m/m  
SONIDO ESTEREOFÓNICO  
PANAVISION Director: NATHAN JURAN

sala augusta

# NAVIOS RUSOS EN EL MEDITERRANEO

A presencia de navios rusos en el Mediterráneo es cada día más acusada. No pocas publicaciones extranjeras se han alarmado al conocer este hecho notorio que en los últimos días ha tomado más cuerpo.

Desde 1914, desde antes de la guerra mundial, el hecho no se había producido o al menos con la intensidad que hoy se está produciendo. Es más, puede asegurarse que los últimos intentos serios de presencia de navios de guerra rusos en el Mediterráneo datan del siglo XIX y durando muy poco quedaron en seguida abandonados.

A la vista de esta realidad, se nos viene a las mientes una pregunta que no debemos juzgar demasiado ingenua: ¿han favorecido de forma indirecta —naturalmente, pues ellos saben "nadar y guardar la ropa"— los rusos la guerra de Oriente Medio, para así, con su presencia en el Mediterráneo, lograr unas bases militares en los territorios árabes a los cuales antes abandonaron?

No es tan elemental la pregunta, ni tan fuera de tino. Hombre tan experto en los temas de Próximo Oriente, como lo es el viejo y curtido general Clubb Pachá, no descarta esta tesis. El maquiavelismo en política es importante, pero no siempre rentable.

El conde de Floridablanca, político y hombre de Estado español, embajador en Roma, avezado ministro de Carlos III después (1730-1808), el hombre que puso término a las diferencias entre España y Portugal, trató admirablemente este tema en su "Instrucción reservada para la Junta de Estado".

Propugnaba en ella y entonces, que en caso de situación tal, como la que nos ocupa hoy, se intentase por todos los medios la neutralidad del mar Mediterráneo.

Si desde Gibraltar hasta los Dardanelos ninguna potencia extraña al Mediterráneo tuviese bases, ¿saldríamos los españoles de hoy perjudicados en algo? Entonces Gibraltar sobraría, tanto como su actual bandera, en un Mediterráneo neutralizado.

Esto que pensamos los españoles de hoy es lo que nos anticipó Floridablanca, a quien entonces se censuró por las guerras en Argel y Gibraltar llevadas a cabo bajo su Administración, y a quien la Historia ha dado la razón más tarde.

Pero el hecho está ahí: doce unidades de la escuadra soviética llegan a Alejandría y a Port Said ante el asombro de los Estados Unidos, demasiado ocupados por la guerra del Vietnam. Su presencia en aguas de Egipto, coincide con la reunión en El Cairo de los Jefes de Estado árabes beligerantes.

¿Quiere esto demostrar un apoyo decisivo y ostentoso de la URSS a la causa árabe? Su presencia en Oriente Medio encruzada de tres continentes, vieja aspiración histórica queda reflejada en las palabras de un prestigioso comentarista norteamericano: "El mundo árabe es ahora más dependiente de Moscú en la derrota que lo era cuando pensaba que iba a ganar la guerra contra Israel". Un montón de interrogantes se abren ante el hecho. Porque nada de particular tendría que ahora Norteamérica desplegara también su VI Flota por los puntos neurálgicos del Mediterráneo.

La presencia de las unidades de guerra rusas en él, hace pasar a segundo término otros temas, hoy sobre el tapete tales como la Conferencia de Glassboro.

# NEO-PATRIOTISMO

Por M. BLANCO TOBIO

En el dormitorio de mi Compañía, en el cuartel, había una leyenda enmarcada que decía: "Con la Patria, como con la Madre, hay que estar con razón o sin ella". La frase, creo recordar que era de Castelar.

Este patriotismo no racionalizado ("con razón, o sin ella"); este patriotismo que no pregunta; que no pide una razón para el holocausto, parece estar en crisis en el mundo entero. Esta crisis, se traduce en las ideas y en las actitudes; en el orden de las ideas, se sostiene que en nombre del patriotismo —parafraseando a Lamartine— se han cometido tantos crímenes como en nombre de la libertad. En el orden de las actitudes, proliferan, en todas partes, las protestas contra la guerra y, en el caso particular de los Estados Unidos, la quema de "draft cards" o cartillas de reclutamiento.

Continuando un proceso de racionalización de ideas y actitudes, que viene desarrollándose a escala casi universal, lo que se busca no es borrar al patriotismo del mapa de las emociones humanas, sino "racionalizarlo". No se trata ya de estar con la Patria como con la madre, con razón o sin ella, sino de estar lúcidamente con ella, en respuesta a una petición de sacrificios e incluso de inmolationes. Y al postular esto, no se piensa exclusivamente en situaciones de guerra, porque la guerra muchas veces ha sido otra irracionalidad, sino en situaciones de paz, cuando por motivos económicos se invoca el patriotismo para apretarse el cinturón, o cuando por exigencias políticas se invocan lealtades u obediencias ciegas.

Suponemos que a esta revisión del "patriotismo clásico" —por llamarle de alguna manera— se ha llegado, como en tantas otras cosas, por erosión histórica. Se le ha invocado en

el pasado quizá demasiadas veces para pedir sacrificios, en nombre de causas que no afectaban fundamentalmente a la Patria, y así a intereses —o sentimientos— de grupo, cuando no simplemente "familiares" como en las contiendas dinásticas. Por otro lado, largos periodos históricos, que comprenden a las dos últimas guerras mundiales, han sido negativizados por la crítica histórica contemporánea, atribuyéndole gran parte de tal negatividad a esa exacerbación del patriotismo que los franceses llaman "chauvinismo", instrumento ya que no causa directa de inmensas catástrofes para pueblos enteros, difíciles de enjuiciar "a posteriori", y aún más difíciles de valorar, en sus consecuencias, "a priori" por la atmósfera pasional creada por el "chauvinismo" y que oscurecía los movimientos críticos de decisión.

De estas experiencias, nacieron las prevenciones actuales contra las invocaciones patrióticas no diseminadas. Pero otras revisiones más a fondo del "patriotismo clásico", han partido de moralistas, de filósofos, de historiadores, y también de organizaciones como la UNESCO, en dirección a eliminar de la formación de juventudes textos históricos todavía impregnados de patriotismo residual, de otros tiempos, y que con frecuencia no solo deforman las realidades históricas, sino que además predisponen a unas naciones contra otras. La carga de historicismo así orientado, no cabe duda que ha influido decisivamente para poner un ejemplo en la vieja animosidad entre Francia y Alemania, especialmente desde 1870. La idea de "revancha" histórica, alimentada por los textos escolares, era de tal magnitud obsesiva, que durante la segunda guerra mundial, un periódico alemán tituló así la toma de

Estrasburgo por la "Wehrmacht": "Richelieu, ha sido vencido".

En España, al debatirse recientemente la reforma de nuestra enseñanza de la historia, se ha hablado de un "neopatriotismo". Consistiría ese nuevo patriotismo —según inferimos de lo leído— en purgar a los textos escolares de piadosas versiones de acontecimientos históricos que, por el azar de las armas, nos fueron desfavorables, enfrentando así a nuestros estudiantes con la verdad de las cosas tal y como ocurrieron, y buscándole a todo una significación trascendente, de familiarización con el ritmo de la historia.

Nosotros, al enjuiciar tales tendencias, pensamos que la verdad no hace daño; que lo que hace daño, es la mentira, aunque sea piadosa. Pensamos también que mientras las naciones existan como tales, el patriotismo continuará siendo, en tiempo de guerra y en tiempo de paz, la base de nuestros recursos morales. Tan obligados estamos a inyectar ese sentimiento en nuestra juventud, como a preservarla del "patrioterismo" y de la fácil identificación de intereses de grupo con los verdaderos intereses nacionales.

Dicho esto, añadiremos que nos gustaría ver impuestos mundo adelante los criterios del "neopatriotismo", en lo referente a nuestro país; porque quizá ninguno como España ha sido maltratado en textos de historia y en "leyendas negras", resultantes de otros "patrioterismos" excitados por nosotros en remotos pasados. No nos hacemos grandes ilusiones sobre esto, porque paradójicamente son los sectores de donde ha partido el "neo-patriotismo" la izquierda intelectual europea-americana los que siguen cultivando prejuicios anti-españoles de raíz histórica. (PYRESA)

# AQUI, HOY

## OTRO NO, AL SACERDOCIO FEMENINO

El debate acerca del sacerdocio femenino no ha concluido. A pesar de haber sido rechazada, en la Asamblea de la Iglesia Anglicana, la moción relativa a la ordenación sacerdotal de la mujer. El «no», con que se cerró el plebiscito, no parece poner punto final al asunto.

Este —como escribí, hace unos meses— colea desde el año 1917. A raíz de haberse admitido, por la Unión Congregacional, a la mujer en el culto divino. Con plenas atribuciones sacerdotales. Igualmente, con motivo de haber seguido ese ejemplo la Unión Bautista.

La respuesta del Dr. Ramsey —Primado de la Iglesia Anglicana—, formulada con palabras tajantes, parecía iba a ser definitiva, principalmente, por razones de índole ecuménica. «No aceptaremos —dijo— esta ordenación, a no ser que se perciba una inclinación semejante dentro de la Iglesia Católica. No quiero, en modo alguno, añadir un nuevo obstáculo a la unidad cristiana». Mas lo acaeció en la referida Asamblea viene a reflejar la existencia de una honda disparidad de criterio dentro del anglicanismo.

La moción que patrocinaba la ordenación sacerdotal de la mujer obtuvo 197 votos a favor, y 181 en contra. Pero este resultado de mayoría relativa se tradujo, a la práctica, por un «no», por el motivo de que se había establecido de antemano que, para la aceptación de aquella, sería necesario conseguir mayoría en los tres órdenes de la Asamblea.

Esta se hallaba integrada por obispos, sacerdotes y seglares. Y, mientras la propuesta consiguió mayoría en aquellos y éstos, no la logró en el grupo sacerdotal.

He ahí el porqué de la debilidad del «no» que ha recaído sobre dicha moción. De ese «no» dictado por la Asamblea de la Iglesia Anglicana.

Se informa que los votos contrarios al sacerdocio femenino se han inspirado en razones de carácter ecuménico. Es decir, que son votos de adhesión a la postura del arzobispo Ramsey. Al criterio, según el cual la aceptación del sacerdocio de la mujer crearía disensiones internas —en el anglicanismo— y, sobre todo, hará más difíciles las relaciones y el diálogo con la Iglesia ortodoxa y con Roma.

Canterbury no ignora que la actitud de la Iglesia Católica no se asienta sobre motivos de índole pedagógica, ni social, ni política. Sino que es una imposición de la Fe. Que está, por medio, el derecho divino. En virtud de lo cual, la ordenación sacerdotal de la mujer es inválida. Pesa sobremanera, en el campo teológico, el hecho de que el Cristianismo primitivo siempre de herejes a los que defendían la legitimidad del sacerdocio femenino.

He ahí por qué la sesión extraordinaria que el Concilio dedicó al asunto, se clausuró con el dictamen negativo de una mayoría aplastante.

Por una parte, el movimiento anglicano acerca del sacerdocio femenino no preocupa seriamente. Porque no busca razones dogmáticas; sino que se inspira, únicamente, en la moderna concepción de la mujer. Por otra, reviste gravedad, en virtud del hecho de que la referida moción obtuvo mayoría en el grupo episcopal.

La Iglesia Católica acude a la solución del problema de falta de clero por otros caminos. Sin hablar siquiera de sacerdocio femenino. Ahí está la restauración del diácono, el sacerdocio masculino, como grado propio y permanente. También el acuerdo del episcopado brasileño de confiar a religiosas la enseñanza del Catecismo, la explicación del Evangelio, la dirección de rezos parroquiales y hasta la administración de la Eucaristía a enfermos. G. P.

## RONDA KENNEDY: RESULTADOS POSITIVOS PARA ESPAÑA

EL Ministro de Comercio, señor García Monco, y el presidente de la Comisión negociadora española en la Ronda Kennedy, señor Ullastres, han dado cuenta en una reciente rueda de prensa de los resultados que dicha Ronda ha supuesto para nuestro país.

El objetivo esencial de esta Asamblea general del GATT, que ha durado varios años, y que se conoce con el nombre de Ronda Kennedy, consistió en una reducción arancelaria de hasta un 50 por ciento en los artículos industriales y en la eliminación de los obstáculos extraarancelarios que, por lo general, se mantienen en lo que respecta al intercambio mundial de productos agrícolas. En uno y otro caso, la orientación final consistió en que los países de gran desarrollo hicieran concesiones que pudieran favorecer a las naciones menos desarrolladas.

Es evidente que, por lo que respecta a los productos agrícolas, los progresos alcanzados no han sido todo lo amplios que fuera de desear, ya que quedase o no, la mayoría de los países altamente industrializados mantienen unos fuertes proteccionismos agrarios, los cuales dificultan en medida muy destacada la expansión del comercio mundial de los mismos.

De todos modos, los resultados obtenidos en la negociación de referencia deben considerarse como alentadores y, por lo que a España se refiere, cabe calificarlos de sumamente ventajosos, ya que, como país situado a medio camino del desarrollo, ha conseguido una amplia gama de ventajas arancelarias para sus exportaciones, a cambio de algunas concesiones no trascendentales concedidas a algunos de nuestros productos de importación.

En un sumario balance y de acuerdo con las manifestaciones hechas por los señores García Monco y Ullastres, España ha logrado reducciones arancelarias que oscilan entre el 30 y el 50 por ciento para una gama de productos que representan la tercera parte de nuestras exportaciones totales, a cambio de unas reducciones que sólo afectan al 0,3 por ciento de la importación actual.

Entre los productos de venta española en el exterior que han conseguido ventajas

arancelarias se encuentran la mayoría de los que en la actualidad deben considerarse como básicos de nuestra exportación, tales como los agrarios, el aceite de oliva, las conservas de frutas, hortalizas y peces, el calzado y las manufacturas de cuero y piel, las aceitunas, los vinos, las manufacturas de cuero de algodón o maquinaria textil, los muebles, etc.

En todos estos artículos y en otros muchos que sería demasiado prolijo enumerar, la posición competitiva española ha de mejorar por la reducción de los derechos de entrada que ahora tienen que soportar. Ello, lógicamente, ha de favorecer las posibilidades de nuestras ventas en el exterior, las cuales y como con tanta reiteración venimos señalando, tienen que crecer para colocar el comercio de mercancías en una situación de mayor equilibrio que el que ahora posee, dado que es imposible seguir mantenimiento por tiempo indefinido un déficit que no puede cubrirse con los saldos positivos que poseen las restantes riábricas de la balanza de pagos.

Pero si ya en las circunstancias actuales los resultados de la Ronda Kennedy tienen que ser considerados como altamente satisfactorios para nuestro país, es indudable que la faceta más expresiva de los mismos reside en los cauces que abre para ampliar la exportación de manufacturas, de la cual tiene que derivarse en medida muy amplia esa deseable elevación de las ventas en el exterior.

La perfección alcanzada por el sistema productivo de nuestro país dentro de la cual destaca con rasgos muy acusados la mejora industrial, tiene que tener una proyección en la apertura de mercados extranjeros, y esta será tanto más fácil cuanto menos obstáculos arancelarios se opongan a la acción exportadora española.

De otro lado, tampoco cabe desdeñar el significado de los progresos conseguidos en los productos agrarios, dado que, aun persistiendo los regímenes de cupos y calen darios, las rebajas del arancel siempre presentan unas mejores posibilidades de ventas, acaso no en volumen, pero sí en resultados económicos, ahora en ocasiones muy pobres a consecuencia de los derechos de aduana que los citados productos tienen que soportar.

## Academia - Estudio XAM - MAGRANER

ENSEÑANZA, PINTURA Y DIBUJO

Preparación ingreso Arquitectura  
Escuela Superior Bellas Artes  
Academia libre  
Cursos especiales para extranjeros

APERTURA DE CURSOS 15 JULIO

Informes y matrícula de 9 a 13 horas

Calle Torre del Amor, 4 - 3.º - Teléfono 216730

PAGUERA 16 julio DOMINGO 10 noche

EL HOTEL SUNNA

PAGUERA 16 julio DOMINGO 10 noche

en colaboración con:  
Alta Peluquería CARMEN  
y Boutique COSAS y OTRAS

PRESENTA:  
DESFILE DE LA ELEGANCIA EN LA JUVENTUD  
La moda en el peinado y vestido de la mujer  
NOCHE DE GALA-BAILE  
GRAN FIN DE FIESTAS con  
ESPECTACULO FLAMENCO  
ATRACCION INTERNACIONAL  
Sorteo de modelos y regalos entre los asistentes

Patrocinan: FRANCISCO VIDAL PUJOL (Distribuidor vinos YAGO)  
Liqueurs BOLS (La Bolsa de los Licores: MOREY)  
Cavas del CONDE DE CARALT, S. A.

Reserva de mesas - Teléf. 61 - PAGUERA

Lea «BALEARES»

T.V. con U.H.F. 750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes DEL PRIMER PAGO AL ÚLTIMO  
Últimos modelos Sin aumentos Precios de fábrica

VISITENOS! HOY VERA T.V. Electrónica VIDAL SINDICATO. 137 - Lº

¿VA USTED A PORTO CRISTO?

RECUERDE RESTAURANTE

El Patio

MENU TURISTICO A 160 pts. Y UNA EXTENSA CARTA

Calle Burdils, 51-53

Teléfono 26

Director: MARCOS POMAR

BECARIOS SINDICALES DISTINGUIDOS

FRANCO LES ENTREGARA LOS DIPLOMAS

Madrid, 12. (Pyresa).— En una reunión celebrada en la Casa Sindical, don Rodolfo Argentería, Vice-Secretario Nacional de Obras Sindicales, informó a la Junta Central de Becas, acerca de los resultados académicos de los distintos becarios al finalizar el curso. Acto seguido se examinaron los expedientes para determinar a quienes correspondían los títulos de Becario Sindical Distinguido 1967.

De 149 peticiones presentadas, fueron seleccionadas las de 49 alumnos de Preuniversitario carreras especiales, estudios eclesiásticos, ingenierías técnicas y estudios superiores tanto técnicos como universitarios. Los diplomas serán entregados el próximo día 18 de Julio, por S.E. el Jefe del Estado.

CORTES ESPAÑOLAS SE ELEVO A DICTAMEN EL PROYECTO DE LEY ORGANICA DEL CONSEJO DEL REINO

También el que reconoce representación en la Cámara a los Colegios de Licenciados y Doctores en Ciencias Políticas

Madrid, 12. (Pyresa).—La Comisión de Presidencia y Leyes Fundamentales ha elevado a dictamen en la mañana de hoy el proyecto de Ley Orgánica del Consejo del Reino.

Se aprobaron en primer lugar los apartados que habían quedado pendientes del artículo 20, rechazándose una adición propuesta por el señor Villegas. El artículo 21 se aprobó conforme al texto de la Ponencia. ARTICULOS 21 Y 22

Artículo, 21. — Las resoluciones

que se adopten con el informe del Consejo del Reino emplearán la fórmula «previo dictamen del Consejo del Reino». En los casos previstos en el apartado II del artículo 17 se empleará la fórmula «de acuerdo con el Consejo del Reino».

El artículo 22 se aprobó asimismo conforme al texto de la Ponencia, tras unas intervenciones de los señores Huerta y Reyes.

Artículo 22. — El Consejo del Reino funcionará de modo permanente y habrá de reunirse, convocado por su Presidente, cuando hubiese asuntos que reclamen su deliberación, sin perjuicio de los casos especiales a que se refiere el artículo 20 de esta Ley.

Los siguientes artículos se fueron aprobando también conforme al texto ofrecido por la Ponencia. ARTICULOS 23 Y 24

Artículo 23. — El Jefe de Estado presidirá, si lo estima oportuno, las deliberaciones, salvo en el caso de que éstas afecten a su persona o a la de los herederos de la corona.

Artículo 24. — El Presidente del Consejo del Reino tendrá las siguientes atribuciones: a) Representar al Consejo del Reino en sus relaciones con el Jefe del Estado y con los organismos del Estado; b) Refrendar los actos del Jefe del Estado que según

el artículo 8, II, de la Ley Orgánica del Estado, le corresponda; c) Convocar las sesiones del Consejo por propia iniciativa o a solicitud de un tercio de los consejeros; d) Fijar el orden del día; e) Constituir por acuerdo del propio Consejo, o por sí mismo en casos de urgencia, ponencias de trabajo para la realización de estudios e informes; f) Dirigir las deliberaciones, conceder o negar el uso de la palabra y abrir y levantar las sesiones; g) Firmar, en unión del Secretario, las actas de las sesiones, así como los dictámenes y comunicaciones; h) Proponer en el momento oportuno al Consejo del Reino para su tramitación, legal el proyecto de sus presupuestos. ARTICULOS 25 Y 26

Artículo 25. — Son funciones del Secretario del Consejo del Reino: a) Redactar y autorizar, con el visto bueno del Presidente, las actas de las sesiones, que deberá contener relación de lo que se trata y acuerdo; b) Expedir, previa autorización del Presidente, las certificaciones que procediere de los acuerdos adoptados; c) Auxiliar al Presidente en la preparación y ejecución de los acuerdos del Consejo; d) Autorizar los documentos y comunicaciones que se envíen por la Secretaría.

Artículo 26. — La asistencia a las sesiones del Consejo será obligatoria para todos sus miembros, salvo casos de fuerza mayor, que deberán justificarse debidamente. La reiterada inasistencia de los consejeros electivos podrá dar lugar a su cese. ARTICULOS 27 Y 28

Artículo 27. — Ningún consejero podrá tomar parte en las deliberaciones y votaciones del Consejo referentes a asuntos que le afecten personalmente o por razón de su cargo.

Artículo 28. — Cuando no se señale otro plazo expresamente por Ley o en el requerimiento de consulta del Jefe del Estado, el Consejo del Reino emitirá su parecer a propuesta en el plazo de diez días, que, en caso de urgencia, podrá ser reducido a cinco por el Presidente. ARTICULOS 29 Y 30

El artículo 29 se aprobó conforme al texto de la Ponencia, con una ligera modificación.

Artículo 29. — El Consejo del Reino podrá requerir de las Cortes, del Gobierno y de sus miembros y del Consejo Nacional del Movimiento los antecedentes e informes que estime necesarios en relación con los asuntos de que ha de conocer.

En el debate del artículo 30 se aceptó un añadido al punto III de este artículo, que queda redactado así:

Artículo 30. — I. Los acuerdos, dictámenes y propuestas de resolución del Consejo del Reino se adoptarán por mayoría de votos entre los consejeros presentes, cuyo número no podrá ser inferior a la mitad más uno de a totalidad de sus componentes, excepto en los casos en que se requiera expresamente en las Leyes Fundamentales una mayoría determinada.

II. En caso de empate decidirá el voto del Presidente.

III. Quienes voten en contra de lo acordado por la mayoría podrán formular votos particulares, debidamente razonados, que se unirán al dictamen, acuerdo o propuesta.

IV. En ningún caso las votaciones del Consejo del Reino se realizarán en presencia del Jefe del Estado. ARTICULOS 31, 32 Y 33

Artículo 31. — El Consejo del Reino elaborará el proyecto de presupuesto y las plantillas del personal a su servicio, procedente de los cuerpos del Estado.

Artículo 32. — Al Consejo corresponde elaborar y aprobar el Reglamento de su régimen interior.

Artículo 33. — Por el Ministerio de Hacienda se habilitarán los créditos necesarios para el cumplimiento de lo prevenido en la presente Ley.

DISPOSICION FINAL Y TRANSITORIA

Disposición final. — La presente Ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Disposición transitoria. — En tanto se constituya el Consejo del Reino de acuerdo con la presente Ley, seguirá en funciones el actual Consejo del Reino con las atribuciones que se establecen en esta Ley, excepto las contenidas en el número 3 del artículo 4 de la Ley de Sucesión.

El Presidente de la Comisión, señor Bau, dió las gracias a la Comisión, a la Ponencia y, especialmente, al miembro de ésta, señor Lamo de Espinosa, por su labor y contribución al estudio de este proyecto de Ley.

OTRO ESTUDIO DICTAMINADO

A continuación, la Comisión estudió el proyecto de Ley reconociendo representación en las Cortes Españolas a los Colegios de Licenciados y Doctores en Ciencias Políticas. A este proyecto de Ley no se habían presentado enmiendas, por lo que fue elevado a dictamen de conformidad con el texto del Gobierno.

El proyecto indica que se reconoce al Colegio Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas el derecho a tener un representante en las Cortes.

En nombre de los Licenciados en Ciencias Políticas, dió las gracias el señor Barceñas, con lo que se levantó la sesión.

PROMULGACION DE LA ORDENANZA GENERAL DE TRABAJO EN EL CAMPO

Medida urgente, entre otras, que formula la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

Madrid, 12. (Pyresa).— La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y la Junta de Presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias ha celebrado una reunión el pasado día 10, en la cual han elaborado una declaración sobre política agraria.

La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos dice la declaración — en cumplimiento de acuerdos adoptados por su Comisión Permanente y por la Asamblea de Presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, celebrada durante los días 8 y 9 de marzo del año actual, formuló con carácter de urgencia la petición de la adopción de una serie de medidas que habrían de tener su eficaz complemento al ponerse en marcha el II Plan de Desarrollo Económico y Social. Reunido de nuevo el día 10 el órgano representativo de esta corporación y teniendo en cuenta el delicado estado que en la actualidad tiene la economía nacional proclamado como peligrosos para el necesario desarrollo continuado y para la consolidación de las conquistas sociales de la población en gran parte procedente del sector rural, ha estudiado y considerado con toda responsabilidad la situación y se cree en el deber de hacer las siguientes declaraciones que resumimos:

1.— El sector agrario no puede aceptar la responsabilidad del alza en el coste de vida cuyas causas se encuentran fundamentalmente en el sector de servicios que incontrolado y ocupando cada vez mayor número de personas activas, con baja productividad material y fuerte incremento de rentas, ha contribuido sustancialmente a la actual coyuntura inflacionista.

10.— La Hermandad pretende el máximo progreso acelerado hacia la equiparación de salarios y renta, el avance de la asistencia social sanitaria y de la enseñanza para los hombres del sector agrario.

Como medida urgente se solicita la promulgación de la ordenanza general de trabajo en el campo.

MAL FESTEJO Y PRIMERA SANGRE EN LA SEXTA DE SANFERMINES

BENJUMEA, CORNEADO EN UN MUSLO DE PRONOSTICO MENOS GRAVE

Pamplona, 12. (Del cronista taurino de Pyresa, José Antonio Medrano).

por qué muchos pidieron la oreja, petición justamente denegable pero que dió lugar a una plausible vuelta al ruedo.

Hoy, como antes de ayer, se han corrido toros de la tierra. De la ganadería de don Antonio Martínez Elizondo, también conocido por Chopera. Toros largos de romana, pero cortos de casta, de fuerza y de cabeza, muy resentidos de los cuartos traseros y con lógica desconfianza y tendencia a la defensiva en la pelea.

En la enfermería, Benjumea, fue atendido de herida por asta de toro en la cara posterior del muslo izquierdo con trayectoria hacia atrás, que diseca el abductor, de unos 8 centímetros de longitud. Fue intervenido quirúrgicamente. Pronóstico menos grave.

Del mal resultado del festejo, la mayor culpa hay que cargarsela a los toros, aunque no ha sido chica la de Paco Camino, que en su primero, que no valía nada, no hizo lo más mínimo por hacerle valer algo, y en su segundo se limitó a ayudarle para que no le ayudara, y no se si estará claro el juego de palabras. En uno clavó media eficaz al tercer intento, y en el otro una entera igualmente eficaz al primer viaje. Y le dijeron cosas que no se pueden repetir. Al sexto, que hubo de matar por el percance de Benjumea, lo cuadró al segundo muletazo y le acertó a la primera con la estocada.

Fue traslado en una ambulancia a la clínica de San Miguel.

MEDIDAS DE ADOPCION

- 1.— El sector agrario no puede aceptar la responsabilidad del alza en el coste de vida cuyas causas se encuentran fundamentalmente en el sector de servicios que incontrolado y ocupando cada vez mayor número de personas activas, con baja productividad material y fuerte incremento de rentas, ha contribuido sustancialmente a la actual coyuntura inflacionista.
2.— El desequilibrio existente en nuestro país entre oferta y demanda de productos alimenticios tiene su origen en una deficiente e incompleta programación de las producciones agrarias y una descuidada ejecución de las medidas administrativas necesarias.
3.— En las bases necesarias para el lanzamiento de las empresas deben aplicarse prioritariamente hacia la dinámica empresarial privada mas inmediatamente rentable.
4.— Deben revisarse las normas del Instituto de Crédito a medio y largo plazo en lo que se refiere al Banco de Crédito Agrícola.
5.— Las repercusiones sobre el campo español de los acuerdos de la «Ronda Kennedy» son alarmantes. Nos preocupan la indefensión de nuestras producciones agrarias ante los mercados de la CEE que es necesario evitar mediante una negociación sin concesiones no compensadas.
6.— Es necesario conectar la política de precios con el desarrollo industrial agrario función específica del F.O.R.P.A.
7.— La Hermandad ha propugnado desde 1962 un Ministerio de Agricultura y Alimentación.
8.— Se solicita la promulgación de una ordenanza laboral agraria que sea sometida a la Hermandad para su informe antes de su elevación al Gobierno.
9.— Buscamos en la ordenación rural no solamente aspectos jurídicos de la ordenación del territorio y los auxilios económicos a la misma sino, además, creemos que el momento actual en su proyección de futuro exige una ordenación con marcado carácter de promoción social de la población campesina.

¿HA SIDO RECUPERADA LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE NURIA?

PARECE QUE EL AUTOR Y SU COMPLICE HAN SIDO DETENIDOS

Gerona, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Miguel Gil). — Mientras se celebraba la Santa Misa en la capilla de Nuria ha surgido la posibilidad de que mañana la imagen que fue robada sea la que preside el acto de la coronación. Vayamos por partes. En este momento todo está a punto para la coronación canónica de la Virgen de Nuria. Han lle-

gado ya al Santuario el Cardenal Arzobispo de Tarragona, Doctor de Arriba Castro, el Obispo de Seo de Urgel y Copríncipe de Andorra, Doctor Iglesias, el Arzobispo de Barcelona, Doctor Marcelo González, Obispo de Astorga, Doctor Briva, Obispo de Perpignan, Doctor Bellec, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tarragona y Pre-

sidente de la Diputación de la misma provincia y otras autoridades.

En el pueblo de Rivas de Freser, donde se utiliza el ferrocarril para ir hasta Nuria, se halla ya el Gobernador Militar de la provincia, don José Artero Soteras. Todos ellos han sido recibidos y atendidos por el Alcalde de Rivas de Freser, don Joaquín Ramis.

La jornada de hoy ha transcurrido con entera normalidad y con gran afluencia de visitantes, que se espera aumenten en gran número mañana, ya que las demandas han obligado a establecer un horario extraordinario de trenes.

En Rivas de Freser, a las diez de la mañana, se espera la llegada en helicóptero del Ministro de Justicia, señor Oriol, y del Capitán General de la IV Región Militar, Duque de la Victoria.

Es natural que la atención esté concentrada en el robo de la imagen que tenía que ser coronada y rumores procedentes de personas muy conocedoras del asunto, indican la detención del supuesto autor y de un cómplice suyo, si bien no facilitan nombres, pues por la forma en que se llevó a cabo el robo debían ser al menos dos personas los que lo llevaron a cabo las averiguaciones de la Policía y de la Guardia Civil partiendo de los folle-

Advertisement for 'NUEVOS HORIZONTES' featuring a sunburst graphic and text: 'Pocos hombres están en la cumbre de toda empresa importante, pero nunca faltan dos: EL TECNICO EN PUBLICIDAD Y EL TECNICO EN RELACIONES PUBLICAS'. Contact: José Villalonga, 50 tel. 235863 PALMA.

EL CAUDILLO ACEPTA LA PRESIDENCIA DE HONOR

DEL «III DIA INTERNACIONAL DEL CANTO CORAL»

Barcelona, 12. (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco ha aceptado la presidencia de honor del «Tercer Día Internacional del Canto Coral» que se celebrará en Barcelona los días 2 y 3 del próximo mes de septiembre, certamen que figura en el programa de actos de las «Fiestas de la Merced».

Los repartidos en Barcelona y en Nuria, han llevado a este punto, que indica que los autores del robo son dos personas muy allegadas al propio Santuario. Con todo, oficialmente no se ha querido hacer público lo anterior, ya que se desea que nada empañe la festividad de mañana. Se cree posible aún que la imagen aparezca antes de la ceremonia. Sería una llegada triunfal, aunque si ello no ocurriera nada podrá empañar esta coronación, más sobresaliente si cabe por las dificultades que ha tenido que vencer.

# DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

(Viene de las páginas centrales). Finalmente, junto al estanque iluminado, en el exterior del Palacio, fue servida una cena fría.

Durante esta cena hubo la actuación especial, como música de fondo, de los artistas mallorquines Bonet de San Pedro, Miquelina Lladó y María Antonia Juan, quienes interpretaron sus características canciones.

Doña Carmen Polo de Franco expresó a nuestro Alcalde y representantes de la propiedad del «Pueblo Espa-

ñol» y Palacio de Congresos su sincera admiración ante una obra que significa un orgullo para nuestra provincia.

Bajo la grata temperatura de la noche palmesana, entre motivos arquitectónicos que ponían la presencia de toda España en el ambiente, acabó en grata tertulia el recorrido al «Pueblo Español» de la Excm. Sra. Doña Carmen Polo de Franco, quien una vez más ha honrado nuestra isla con la atención de su presencia en visita de carácter privado.

# UN INVIDENTE TOTAL

(Viene de las páginas centrales) mucho. Tengo muchos libros, por el sistema «braille» (lectura al tanto) ... y quisiera aprovechar esta conversación para hacer constar mi profunda gratitud a la entidad española «Organización Nacional de Ciegos» por lo mucho que me ha ayudado, prestándome libros y grabaciones. Incluso tengo un diccionario de más de tres mil páginas, todo él en sistema «braille».

—¿Gusta de nuestra literatura?

—¡Ya lo creo! He leído a Galdós, Varela, Pío Baroja... y también a Cervantes: las «Novelas Ejemplares» y una selección del «Quijote».

—¿Es solamente por utilidad, que usted se ha empeñado en dominar tan perfectamente el español?

—¡Oh no! Es que además me gusta mucho. Es un idioma rico, rico, sonoro, claro. Verá: además de los diversos idiomas nórdicos, conozco el alemán, francés e inglés. De todos ellos, el español es mi idioma preferido. Su estudio me ha ayudado mucho a sobrellevar mi

condena perpetua a la oscuridad.

—¿Desde cuándo...?

—Desde hace siete años. En 1.960 quedé ciego total tras una infructuosa operación.

—¿Casado?

—Tengo dos hijos. La mayor, ya me ha dado un nieto. Así que aquí donde me ve, a mi edad, 57 años, ya soy abuelo. Pero la vida de familia es aparte. Pasada la crisis que usted puede imaginar, mejor dicho no puede, porque nadie incluso es capaz de permanecer varias horas con los ojos cerrados... me dediqué a buscar un sentido y una independencia a mi vida. Tengo por norma valirme por mi mismo.

Es impresionante. Nos hubiéramos gustado preguntarle a este hombre, cómo imagina esta España, esta Mallorca que no puede ver. Esta tierra que él ama a través del idioma y de su cultura, pero cuyas bellezas le están negadas. Pero la pregunta es dolorosa, y cuesta iniciarla. La entrada del nuevo profesor y por tanto el comienzo de una nueva clase, parece resolver nuestra duda en favor del silencio.

# EL TURISMO DE LUJO

(Viene de las páginas centrales) leria de Lujo—; se habla y se exagera. Estos últimos meses han sido innumerables y repetidos los «bulos» que han estado circulando respecto a los Hoteles de Lujo. Que si el Hotel «X» se vende, que si ya se ha vendido, que si va a presentar suspensión de pagos; que si el Hotel «Y» va a ser transformado para ser utilizado como un bloque de apartamentos; que si el Hotel «Z» ha sido adquirido por un magnate norteamericano para utilizarlo como residencia privada. Etc., etc. Su insistencia ha sido realmente notable. Incluso, ha habido quien ha llegado a preguntarse sobre si tales rumores no habrían tenido un origen deliberado persiguiéndose el desprestigio comercial de las pobres Empresas que han tenido que aguantar el «clubasco». Porque la verdad es que los bulos en cuestión han circulado incluso en ciertos sectores donde —por ética profesional— no deberían haberse admitido.

\* Pero, en realidad, creemos que si se considerase los niveles de ocupación en todo lo que va de año, pudiera muy bien apreciarse una disminución del orden de un quince a un veinte por ciento. Esta última cifra es, posiblemente, mucho más significativa. La coyuntura hotelera ha cambiado, esta es la realidad, y no valen triunfalismos.

\* Debemos partir de la base, pues, de que tales rumores no han sido más que esto; bulos. Ahora bien, dejando totalmente a salvo el crédito comercial de todos y cada uno de nuestros Hoteles de Lujo, la verdad es que sus movimientos de cifras son muy distintos a lo que eran hace unos años.

\* Vamos a referirnos a los niveles de ocupación de una fecha concreta, el martes once de los corrientes. Por descontento, tomar los niveles de ocupación de esta fecha como índice sería totalmente arbitrario. Su valor no puede ser más que el de una «muestra». Hay que convenir, de todas maneras, que no se trata tampoco de cualquier fecha. Teóricamente, deberíamos estar en plena temporada alta. Veamos cuáles son las cifras.

\* Para los establecimientos de Lujo situados en Palma hemos calculado un promedio de ocupación, para la noche en cuestión, del cuarenta y siete por ciento. Para los Hoteles situados en la periferia de Palma, hemos calculado un nivel de ocupación del sesenta y cuatro por cien y para los Hoteles de playa propiamente dichos, el noventa y cinco por ciento solamente.

\* El promedio de ocupación para la totalidad de los Establecimientos de Lujo ha sido, pues, para la noche de anteayer del sesenta y cuatro por ciento solamente.

# España no pudo culminar sus gestiones para lograr una resolución justa sobre el Oriente Medio

Sede de las Naciones Unidas, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).— La Asamblea de Emergencia de las Naciones Unidas ha vuelto a reanudar esta tarde sus debates tras una semana de suspensión que, teóricamente por lo menos, hubiera debido servir para dar tiempo a los Estados miembros del organismo internacional para buscar, por veredas de realismo y de objetividad, la solución eventual del viejo conflicto israelí-árabe. Evidente es ya que la semana no bastó y probable que no bastaría un año. Amén de una nueva resolución introducida por el Pakistán, pidiendo una vez más que Israel anule todas las medidas de unificación adoptadas en Jerusalén y se abstenga de introducir nuevas medidas similares —resolución que probablemente obtendrá más o menos los mismos votos que la que Rawalpindi ya presentó el 1.º del corriente— todo indica que ninguna otra propuesta podrá, no ya ser aprobada, sino tan siquiera ser sometida a voto, en la presente sesión de la Asamblea General.

La verdad es que Estados Unidos no desean que las Naciones Unidas se pronuncien sobre ninguna resolución y que, en aras de evitarlo, han multiplicado en estos últimos días sus esfuerzos para formar el más amplio bloque posible tras esta postura. Y la verdad también es que, amén de razones dialécticas que, tal vez hayan convenido a algún otro amigo y aliado, el puro peso del poderío americano, colado sobre todo en el platillo hispano-americano, ha bastado para inclinar la balanza en el sentido deseado.

La tesis americana, parece ser que toda fórmula de compromiso, lejos de contribuir al afianzamiento de la paz, tan sólo prolongaría el estado de precaria inestabilidad que desde hace veinte años reina en el Medio Oriente, al evitar que los países árabes se enfrenten realísticamente con su derrota y fomentan por ende esperanzas falaces de desquite. Estados Unidos abogan, pues, en favor del diálogo directo entre Israel y sus vecinos árabes, hoy derrotados, confiando en que de dichas negociaciones directas, saldrá por fin una paz duradera. A la vez, y para facilitar la adopción de una actitud de resignada reconciliación por parte árabe, el Presidente Johnson parece estar dispuesto a ofrecer ayuda económica de largo plazo a los vecinos de Israel, incluso a aque-

## LA OPOSICION DE ESTADOS UNIDOS HA IMPEDIDO SE ALCANZARA EL EXITO

los, como el egipcio o el sirio, cuyos regímenes no son considerados como totalmente amigos. La baza principal americana parece estar constituida por los Estados árabes productores de petróleo y, por naturaleza y condiciones económicas, menos «progresivos», siendo así que no parece aventurado suponer que Washington no vería con desagrado la caída de los regímenes de El Cairo y de Damasco, como consecuencia en la derrota padecida a manos de los ejércitos israelíes, si uno y otro Gobierno siguieran negándose a hacer las paces con Israel.

En aras de obtener este resultado, Estados Unidos han recurrido en estos últimos días al empleo de fuerte presión sobre todos los Gobiernos amigos y aliados, terminando por quedar enfrentados con España, cuya propia iniciativa, tendiente a buscar la fórmula de un compromiso honorable, chocó con los designios americanos. En efecto, España juzgó que hacía falta ofrecer una salida honrosa a los Estados árabes y evitar que tan sólo Rusia pudiera reivindicar su defensa, a la vez que reiterar también determinados principios

enunciados en la carta. Con tal fin, nuestra representación permanente ante la ONU buscó el apoyo de otras delegaciones, sobre todo hispano-americanas, tras un proyecto de resolución que vino a exponer lo siguiente: A juicio español, la Asamblea General, habiendo examinado la grave situación en el Medio Oriente y tomado en cuenta los artículos 22 y 23 de la Carta, hubiera debido declararse convencida de que ningún orden internacional estable puede basarse en la amenaza o el uso de la fuerza, ni reconocer, por ende, la validez de la ocupación o adquisición de territorios logrados por tales medios. De ahí que —en el proyecto español— la Asamblea General hubiera debido pedir a Israel que se retire inmediatamente de los territorios actualmente ocupados, a la vez que también hubiera debido instar a todas las partes interesadas (es decir, incluidos los países árabes) a:

- 1) No recurrir a la fuerza militar.
- 2) No adoptar acciones agresivas por medio de sus fuerzas armadas.
- 3) Reafirmar el derecho de cada parte a su seguridad y a ver-

se libre del temor de ataques de las fuerzas armadas de la parte.

4) Considerar, tales medidas como pasos hacia una paz permanente.

Si bien es cierto que la propuesta avanzada por nuestra representación confiaba al Consejo de Seguridad la búsqueda de fórmulas de convivencia alternativas, no se puede dudar de haberse aceptado esta resolución —que los Países Árabes recibían estar dispuestos a aceptar— se hubiera dado un paso hacia adelante en la medida que, como reza el párrafo tercero, todas las partes hubieran debido reafirmar el derecho que asiste a cada una a vivir en paz y sin temor de agresión, es decir, implícitamente, hubiera reconocido la «existencia» de Israel.

La propuesta no ha prosperado y ha resultado improbable que que aún pueda prosperar. Para presentar semejante resolución la consideración y eventual aprobación de la Asamblea General España hubiera necesitado el apoyo de, por lo menos, unos cuantos países hispano-americanos y la sombra del gran primo norteamericano, no pudo lograrse semejante apoyo, ni siquiera entre las grandes potencias iberoamericanas. Brasil se alineó desde un principio con los Estados Unidos. Y si México modificó su postura en un principio «no-alineado», lo hizo para examinar sus posturas por las veredas señaladas por el gran vecino norteamericano.

## «¿QVO VADIS DE GAULLE?»

# Los alemanes, pesimistas ante las conversaciones franco-alemanas

## SOLO SE VISLUMBRA COINCIDENCIA EN LA POLITICA DE APERTURA AL ESTE

Bonn, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex).— Bonn ha recibido al General De Gaulle con un sol sahariano. El termómetro señala por encima de los treinta grados y el asfalto alemán, no acostumbrado a tales temperaturas, se hunde bajo los pies. No bajo los de De Gaulle, ciertamente, porque al General le espera un programa muy cargado: Conversaciones a solas con Kiesinger reuniones conjuntas de los dos «minigobiernos» —cinco o seis Ministros de cada país, amén del Presidente, de Pompidou y del Canciller— visita al Jefe del Estado alemán, comidas, etc. y todo en veinticuatro horas.

Ya es costumbre en De Gaulle, y en todo caso un gesto de buena voluntad y de cortesía hacia sus amigos alemanes hacerse acompa-

ñar por medio Gobierno, cuando viene a Bonn, puntualmente en el mes de Julio, en cumplimiento de lo dispuesto en el tratado franco-alemán de amistad y cooperación. Yo tengo la seguridad de que el pueblo alemán y su Gobierno le agradecen con toda el alma, la delicadeza, porque se sienten honrados al dar hospitalidad al Presidente de su Gobierno. Pero tenía la mita dde su Gobierno. Pero tengo también la seguridad de que semejante alarde ministerial no impresiona ni poco ni mucho a los comentaristas políticos alemanes a la hora de hacer sus previsiones sobre los resultados prácticos de la visita del General. Es más: la prensa germana es de un pesimismo superlativo. «No existe realmente un solo punto en el que los dos Gobiernos estén de acuerdo»

escribe hoy el «N-R-Z», diario de tendencia socialista. Un gran periódico liberal de Munich, «Süddeutsche Zeitung», habla de «conversaciones sin esperanza», y finalmente, el diario «Die Welt» de Hamburgo, titula con las siguientes palabras un extenso comentario: «¿Qvo vadis De Gaulle?»

Los dardos críticos de la prensa alemana, van dirigidos al veto de Francia, al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común y nada más cree, por supuesto, que los gobernantes alemanes consiguen vencer la resistencia del General a la adhesión británica. «Su veto a la entrada de Inglaterra en la C.E.E. es incompatible con la posición de Bonn», dice un periódico. Y continúa: «Tampoco hay que pensar en un desarrollo político de la Comunidad Europea, reseedo por no menos por De Gaulle, al menos que la comunidad lo acepte como líder».

De los tres temas esenciales a tratar hoy y mañana por De Gaulle, Kiesinger y sus Ministros —relaciones Este-Oeste-Oriente y Mercado y adhesión británica, al Mercado Común— quizá sea solo el primero en el que alemanes y franceses puedan entenderse. La cooperación franco-alemana en la política de apertura al Este ha dado ya algunos frutos, tales como el de la normalización de relaciones entre Bonn y Bucarest, y puede darse otros. En todo caso, parece claro que Francia seguirá apoyando la política distensiva de la República Federal y garantizándola ante los países del Este europeo. Por otra parte, en la cuestión del Oriente Medio y en la del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, los puntos de vista de Francia y la Alemania Occidental no solo son distintos, sino que incluso dan la impresión de ser inconciliables. Por lo tanto y como siempre sucede en ocasiones anteriores, la parte positiva correrá a cargo de los Ministros técnicos con proyectos conjuntos de cooperación en los sectores de la ayuda al desarrollo, la investigación científica, la industria y los intercambios culturales. Al final, estas pequeñas y medianas concordancias taparán las grandes divergencias políticas.

Tal vez con la intención de mitigar el efecto producido por el pesimismo de los periódicos, los servicios de prensa de los dos países —dos de la coalición —el democristiano y el socialista— han hecho público durante el día comentarios más optimistas y prometedores. No es que sea de un optimismo exaltado, que no lo es, pero sí a entender que no todo está perdido y que incluso es posible, a través de paciencia y tenacidad, un acuerdo con De Gaulle en los puntos en litigio.

# TSHOMBE CREE QUE LOS ARGELINOS NO LO ENTREGARAN A MOBUTU

Hamburgo, 12. (Efe).— Moisés Tshombe no cree que las autoridades argelinas le entreguen al Gobierno del General Mobutu, según ha manifestado a un redactor de la revista ilustrada «Stern», de Hamburgo, durante la entrevista que el periodista alemán ha mantenido en un cuartel de Boufarik, a 40 kilómetros de la capital argelina, con el ex-Jefe de Gobierno de la República del Congo.

La entrevista aparecerá en el próximo número de «Stern».

«Me duele un poco el estómago y el corazón me da algo la lata, pero las autoridades argelinas han puesto un médico a mi disposición», declara Tshombe, que no cree en el éxito de una acción liberadora del Congo.

Tshombe dice que está bien tratado.

**AGENCIA INGLESA**  
DESEA CUPOS PARA 1968. — POSIBILIDADES DEPOSITO  
ESCRIBIR APARTADO CORREOS 268

**Centro Internacional De Educación**

Parvulario Mixto  
Primera Enseñanza  
Bachillerato

Transportes Propios

PLAN INSTRUCTIVO: PROFESORES TITULARES  
ACTIVIDADES EDUCATIVAS: EQUIPO DE SEÑORAS Y SEÑORITAS ESPECIALIZADAS

Feminismo. Puericultura. Pedagogía. Arte. Decoración. Canto. Danza. Socorrismo. Hogar.  
Cocina. Alimentación. Economía. Corte. Técnicas de Hogar. Cine. Lectura.

Informes y matrícula: Teléfono 231734 - Oficina en Palma: San Miguel, 157 (Mañanas)  
Secretaría C. I. D. E. Son Xigala - Son Rapiña

**Colegio Femenino**

INAUGURACION PROXIMO OCTUBRE  
NUEVOS PABELLONES

Medio pensionado  
Pensionado

Local

HIELO
15 Kg. DIARIOS ( 600 cubitos) 50 pesetas
30 Kg. > (1.000 > ) 67 pesetas
50 Kg. > (1.500 > ) 100 pesetas
TRANSPARENTE - SIN MERMAS DE PESO -
DOMINGOS Y FESTIVOS, CADA DIA, SERVIDO EN SU DOMICILIO
Teléfono, 22-78-42 SR. PUJADAS

HIELO
15 Kg. DIARIOS ( 600 cubitos) 50 pesetas
30 Kg. > (1.000 > ) 67 pesetas
50 Kg. > (1.500 > ) 100 pesetas
TRANSPARENTE - SIN MERMAS DE PESO -
DOMINGOS Y FESTIVOS, CADA DIA, SERVIDO EN SU DOMICILIO
Teléfono, 22-78-42 SR. PUJADAS

HIELO
15 Kg. DIARIOS ( 600 cubitos) 50 pesetas
30 Kg. > (1.000 > ) 67 pesetas
50 Kg. > (1.500 > ) 100 pesetas
TRANSPARENTE - SIN MERMAS DE PESO -
DOMINGOS Y FESTIVOS, CADA DIA, SERVIDO EN SU DOMICILIO
Teléfono, 22-78-42 SR. PUJADAS

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Buenaventura, ob. y dr.
Cuarenta Horas
Concluyen en las Hermanas Carmelitas (c. Obispo), en honor de la Virgen del Carmen en sufragio de un difunto. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7,30, Santo Rosario y Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. Jesús Manrique, O.S.A.
Empiezan en la Anunciación (Hospital), dedicadas a la Virgen del Carmen a las 8,30, Misa cantada. Por la tarde a las 4,30, Exposición de S. D. M. A las 6, actos de coro. A las 7,15, Santo Rosario, Novena de Ntra. Señora y reserva de S. D. M.
Empiezan en las MM. Teresas, también a la Virgen del Carmen. Exposición a las 4,30 de la tarde. A las 7,30, Rosario Novena, reserva de S. D. M. y Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. José Mas, C.D.
Otras funciones
En Santa Catalina de Se-

dieltario

na. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Juan Bautista de la Salle».
RADIO
RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»
O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m. F. M. 99.6 mgcs.
Programa para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de alemán; 9: Mientras Mallorca trabaja; 10: Radio Club, bución, Radio Club Nacional; 11: La Venganza; 11,25: Amigos de la radio; 12: Angelus; 12,05: La hora doce; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Gallo aconseja; 13,30: R. J. Trece treinta, con el intérprete y su canción, rdiocrónica del pasado, el hombre y su anécdota, Radio Internacional mediocía, sonrisas en F. M., verano y humo; 14,05: Información provincial; 14,15: Los toros; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: El Show de las tres; 15,30: Sucedió e Berna; 15,45: Décimo segundo festival de la canción; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Conciencias; 17,40: Selección de vales; 18: Angelus; 18,05: Voces en opp-art; 18,15: La enfermera; 18,40: Concierto para el hogar; 19: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20,30: Vuelta ciclista a Francia; 21: Horizonte 67; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,15: Musical express; 22,30: Noche de ronda; 23: Tertulia; 24: La frontera de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará «BALEARES»; 1,00: Cierre.

ayer EN LA Ciudad

UNA ESTADISTICA SIGNIFICATIVA
La Jefatura Central de Tráfico, ha publicado un Boletín Informativo, que resume las numerosas estadísticas que relacionadas con vehículos, ventas, carnet de conducir, etc realiza el mencionado Departamento.
En la sección correspondiente al número de vehículos en relación con el número de habitantes, figura Baleares en primer lugar, entre todas las provincias de España, con un total de 198 vehículos por cada 1.000 habitantes, es decir aproximadamente un vehículo por cada cinco habitantes. A Baleares sigue Gerona, y a continuación Madrid y Barcelona.
Un vehículo por cada cinco personas es una proporción tan extraordinaria que le es difícil a uno creer que se haya alcanzado. Se ha dicho muchas veces que Baleares goza de un nivel de vida relativamente alto, pero de esto a suponer que sea el mas alto de España, según parece demostrarse por la mencionada estadística, existe una diferencia considerable.
Quizá la mencionada estadística tiene en cuenta los vehículos matriculados, y no se ha tenido en cuenta las bajas que hayan podido producirse, pero en este caso ocurriría lo mismo en el resto de las provincias y el índice comparativo sería el mismo.
Baleares no es desde luego la provincia con mas alto nivel de vida, que no puede medirse por el número de coches o de televisores, sino por algo mas concreto, los ingresos anuales por cabeza. Y en esto existen varias provincias que nos aventajan. Lo único que permite a nuestra provincia tener un número mayor de vehículos en relación con el número de habitantes es que la riqueza mejor repartida que en otras zonas de nuestra patria, y por tanto, permite a un número mayor de habitantes hacerse con un coche, que por otra parte ha dejado de ser un lujo para convertirse en un instrumento de trabajo.
Si esta conclusión es cierta, entonces resulta que los desniveles en cuanto a riqueza en la mayoría de las provincias tienen que resultar prácticamente insoportables, porque en Baleares ya tenemos demasiados ejemplos de excesivas e injustificadas diferencias, que el Estado mediante una adecuada política impositiva tiene que procurar acortar en forma rápida, para evitar que se acentúen
J. R. C.

Se inicia una campaña para que venga más turismo español

AEROPuerto
No vamos a hablar mucho de los alemanes que llegaron ayer, precisamente porque fueron muchos. Porque llegaron a toda hora. Porque cada vez que veía un aparato que lanzaba gente por sus dos puertas, resultaba un aparato que venía de alguna ciudad alemana, en especial de Frankfurt.
En mi camino hallé varias veces a las chicas vestidas de granate, que son las guías de Neckermann, al señor Ferrer, de Viajes Rumbo, que representa a esa casa de viajes en Mallorca, y por supuesto, muchas veces, a los pasajeros que venían o se marchaban a Alemania.
Por eso, porque todos los miércoles hablamos casi lo mismo de este turismo, ahora miremos el turismo español. El turismo que nos llega de la Península. Que viene de tarde en tarde, de Barcelona, de Valencia, de Madrid. Un centenar, medio centenar. A veces un ciento y algo más. Del turismo alemán, tenemos muchos días para comentarlo y analizarlo.

VIAJES CEVASA
GAT-72
Si desea viajar en su coche también resolveremos su embarque y reservas en hoteles
Avda. Jaime III, 8 y 10 - Tel. 227246
PALMA DE MALLORCA

dente del extranjero, llegó un grupo de jóvenes sordomudos.
Y hacia Londres, marchaba el señor Briant Carson, coreógrafo norteamericano radicado en Leeds.
IBIZA
Estuve conversando con el señor Brier delegado de Air Transport, que este año tiene abundante trabajo en las Baleares, pues ha ampliado sus vuelos, ya que ahora llega hasta la vecina isla de Ibiza.
Sobre este vuelo me estuvo conversando don Bernardo Brier. Viajaron varios periodistas franceses desde Nimes, y él marchó hacia Ibiza para darles la bienvenida.
Durante la semana los aviones cargueros de Air Transport van y vienen con mucha frecuencia, ya de Nimes, ya de Perpignan, trayendo vehículos y pasajeros.
NUEVAMENTE
Me había encontrado con el delegado de la nueva compañía charter, la TAE, coronel Ramón Rullán. A los pocos pasos di con un antiguo conocido de nuestro ambiente, el señor Machuca, jefe de pilotos de esta misma compañía.
Conversamos brevemente, acerca de las futuras actividades de su compañía. De los proyectos y en fin, de todo lo que formará parte del trabajo que realizarán durante la presente temporada.
LA ULTIMA
En una revista alemana, viene un amplio y bien informado reportaje acerca de la desaparición de Moises Tshombe, y en él se habla del último viaje que hizo desde Mallorca hasta Ibiza, y de lo que hizo en el aeropuerto momentos antes de embarcar.
Concretamente señala que se acercó a la tienda de libros y revistas, conversó con la señorita Juanita Juliá, compró algunas revistas, le preguntó si no le gustaría comer en Ibiza que él marchaba hacia allá, y luego se dirigió hacia la pista para subir en la famosa avioneta a reacción que había llegado procedente de Roma.
INCENDIO
Al comenzar la tarde, huyendo del calor, busqué un sitio más o menos fresco y en compañía del señor Sennacheribbo director de Internacional Expreso, estuvimos conversando un momento. Aparte de sus proyectos hablábamos del calor, de este verano tan fuerte y demás cosas relacionadas con lo mismo.
Un par de horas más tarde, a lo sumo, del otro lado de la pista de aterrizaje, solía un grueso y compacto penacho de humo. Vi atravesar el coche de los bomberos. Luego unas lanzas plateadas salían de las mangueras, tratando de apagar el fuego. Una rústica y pequeña casa se consumía entre las llamas y bajo esa trompa gris de humo que se agitó al viento durante varios cuartos de hora.
Hasta mañana.
COCO MENESES

NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...
Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?
TAPICERIA MIKAR
le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesita al precio más bajo del mercado
se le monta en el acto
Pausto Merell 98 (Junto a la Plaza P. Garau)

RADIO MALLORCA

Programa para hoy
7:00: Apertura; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Escudrilla musical; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Radio-Splei; 11:00: Emociones al minuto; 11:15: Radioscope; 11:45: Solsona le paga la casa; 12:00: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico Nacional; 12:15: Carrusel París-Palma; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:00: Radio-Sdei; 13:30: Galloroscope; 13:45: Hoja de calendario; 13:56: Noticiario de Radio-Solei; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:00: Galería breve; 15:15: Lonja; 15:30: Póker de discos; 16:00: Tres novelas de amor; 16:28: Galería breve; 16:30: La mirada; 17:00: La revancha; 17:23: Galería breve; 17:25: Consultorio Avcrem; 17:30: María Magnolia; 18:00: Reina para toda a vida; 18:30: Los colmillos del lobo; 18:58: Galería breve; 19:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 19:02: Donde el viento muere; 19:30: Radio-Solei; 20:30: Discos solicitados; 20:40: No-do de los deportes; 21:00: Mi vida es así; 21:15: Matilde, Perico y Periquín; 21:30: La Vuelta Ciclista a Francia; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:30: Desde Londres; 22:45: Vds., son formidables; 24:00: Mallorca, hora cero; 01:00: Hoy, en el mundo; 01:15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy
8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Agramos la Biblia; 8,25: Antena del mundo. Noticiario de Radio Nacional de España; 8,45: Buenos días España; 9,00: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11,35: La música al día; 11,40: El alma de Andalucía; 11,50: París Delices; 11,55: La melodía viajera; 12: Angelus; 12,05: Noticiario de Radio Nacional de España; 12,15: Musicorama; 12,30: La hora del aperitivo; 13: Un minuto para sonreír; 13,01: Destino: Ellas; 13,30: La nueva frontera; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Noticiario de Radio Nacional de España; 14,55: Notas para su agenda; 15,05: Mosaico Mallorquín; 15,35: Show del disco; 16,10: La mujer y las cosas; 16,15: Niñolandia; 16,30: Entre amigos; 17,25: Noticiario de Radio Nacional de España; 17,30: Combre y

TELEVISION

SOBREMESA
1,30: Carta de ajuste: «Sinfonía núm. 6» (Patética), de Tchaikovsky; 1,45: Presentación y avances; 1,47: Siglo XX. Hoy: «Estherhaz»: cuna de Haydn; 2,15: Panorama de actualidad, Información general y cultural y comentarios musicales; 3,00: Telediario; 3,20: Vamos a la mesa; 3,40: España al día; 3,50: Novela. Hoy: «Biografía de Helen Keller». Capítulo IV; 4,15: Daniel Boone. Foy: «La conspiración»; Tour de Francia. En directo, llegada a Carpenteras.
INFANTIL
6,10: Carta de ajuste: «Sinfonía núm. 6» (Patética), de Tchaikovsky; 6,25: Presentación; 6,27: ¡Ven a jugar con nosotros! Con Valentina, Locomotora, el Capitán Tan, el tío Aquiles, la familia de los Osos, el Noticiero Infantil y Monse, con su sección musical.
TARDE
7,25: Avance de Telediario; 7,30: Campo y ciudad. Espacio de orientación agrícola; 7,50: Momento; 7,55: Mis hombres y yo. Hoy: «¿Quién está haciendo sonar el gong?»; 8,20: Dibujos animados.
NOCHE
8,30: Por tierra, mar y aire. Hoy: «La vida en el espacio» (segunda parte); 9,00: Encuesta; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,50: Avances; 9,55: Tour de Francia. Filmada: Etapa Marsella - Carpenteras; 10,02: El túnel del tiempo; Hoy: «La venganza de los dioses»; 11,02: Conozca usted España. Hoy: «Melilla»; 11,30: Boxeo. Velada en colaboración con la Federación Española de Boxeo; 0,30: Telediario; 1,00: El alma se serena; 1,05: El programa de mañana. Meditación.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche
PALMA
Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Coll, Monjas, 2. Tel. 212555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Teléfono 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Teléfono 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; (\*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Teléfono 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azabugo-R. Católicos). Tel. 215362; (\*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 212331.
De 10 noche a 9 mañana
(\*) Balaguer, San Miguel, 58. Teléfono 211249.
De 10 a 12 noche
Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá).
(o) Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto sub...
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria (S. O. E. (Son Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.
Bomberos: 251234.
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447.
CUPON DEL CIEGO
850

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo algo nuboso. Brisas. Buena mar.
OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 31 grados a las 15,15 horas de ayer.
Temperatura mínima 15 grados a las 4,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 59 x 100.

**ALIAS Historia**  
REFRIGERACION **Carrier**

**ALGUNAS LECCIONES DE AMOR**  
EASTMANCOLOR

JOSÉ LUIS LÓPEZ LÓPEZ  
GRACIA MORALES - MARY SANTIPERE  
LINA MORGAN - JUANJO MENEZES  
CARMEN LOZANO - GERMAN COBOS  
GUADALUPE MURGOZ SAMPEDRO  
INOCENCIO GLORIA OSUNA - FELIX FERNANDEZ  
DIRECTOR: J.M. ZABALZA

EN EL MISMO PROGRAMA  
**SAFARI EN MALASIA**  
TECHNICOLOR  
(AUT. MAY. 18 AÑOS)

## Esta mañana a las 12'30, toma de posesión del nuevo Delegado Provincial de Sindicatos

Al acto, que será presidido por el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, asistirán nuestras autoridades

Esta mañana, a las 12,30, en la Sala de Actos de la Casa Sindical, tendrá lugar la toma de posesión del nuevo Delegado de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera. Presidirá la reunión el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Rodolfo Argenteria, asistiendo también el que hasta hace pocas fechas fue Delegado de Sindicatos en Baleares, don Mario Jiménez de la Espada, que como es sabido, ha sido destinado ahora a ocupar el puesto de Agregado Laboral en la Embajada de España en Londres.

Aunque sea tan solo de una manera simbólica, vamos a tratar de hacer una breve, escueta, semblanza del nuevo Delegado.

Don Alfonso Mayquez Noguera, nace en Valencia en el año 1932. Desde muy joven siente una fuerte llamada hacia la carrera de las armas lo que a muy temprana edad le hace ingresar en la Academia General Militar. Cursa brillantemente sus estudios y en ju-

nio de 1952 obtiene el grado de alférez. Dos años más tarde, al ser promovido a teniente, pasa destinado al Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería "Llano amarillo" núm. 7, de guarnición en Melilla.

En el año 1958, es destinado al Regimiento de la Guardia de S. E. el Jefe del Estado, ocupando el puesto de teniente en la Unidad de Servicios Inmediatos.

Nuevamente es ascendido; ahora es capitán y marcha al Sahara, interviniendo en las operaciones ocurridas en dicho territorio.

En el año 1960 es miembro del Centro de Estudios Sindicales en Madrid; posteriormente, y en Orense, Delegado de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad. Jefe Provincial de la Obra Sindical de Cooperación y Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, cargo que ha ostentado hasta el momento.

Pese a la juventud del señor Mayquez, es miembro de honor de diversas Instituciones, y está en posesión de varios Títulos y Di-

plomas sindicales y universitarias así como de las siguientes condecoraciones: Cruz del Mérito Militar, Encomienda de la Orden Civil de Cisneros, Medalla de Plata del Frente de Juventudes, así como, también está en posesión del Título de Fundador de la Centuria Matías Montero.

**Cayetano VERA**  
**ORGANIZACION SINDICAL**  
**DE BALEARES**

Del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, recibimos la siguiente nota:

Ante la posibilidad de que no hubiesen llegado a sus destinatarios las invitaciones personales cursadas por esta Organización, sirva la presente nota como invitación de carácter general para el acto que se celebrará en la mañana de hoy a las 12,30 en la Casa Sindical de la toma de posesión del nuevo Delegado Provincial don Alfonso Mayquez Noguera.



ALFONSO MAYQUEZ NOGUERA

## banco de los POBRES

**LOS ESPAÑOLES MALLORQUINES SOMOS ASI, SEÑORA**

Todos los mallorquines bien nacidos —ibamos a escribir— amamos a nuestros señores naturales. Pero como españoles que somos, en realidad de verdad no hay un solo mallorquín que no sea bien nacido. Ahí es nada ser, por nacimiento en una patria, una de las pocas cosas serias que se pueden ser en este mundo.

A Francisco Franco, nuestro Caudillo, y a cuanto con él se relaciona en el seno de su familia íntima, se lo debemos todo los españoles.

Todo hombre elegido por Dios para conducir un pueblo, jamás es un solitario en su intimidad, sino que vive rodeado de personas en quienes adora y que a través de ellas y por ellas mismas va adquiriendo una tal capacidad de afecto que a todo su pueblo, como un reflejo de su propia intimidad, llega a alcanzar.

La Historia, con mayúscula, no llegará a saber nunca la parte que en la inmarcesible gloria de Franco habrán tenido los suyos —los «sui», que llamaban los romanos a la familia íntima—. Y en este caso particular de nuestra Historia patria moderna, la eterna compañera de su vida, doña Carmen, sus hijos y sus nietos. La primera, en el apoyo en él y por él constantes, en el consejo, en las alegrías y en los consuelos. En los hijos, porque en ellos nos miramos y nos recreamos, como ramas que acusan nuestras propias inclinaciones —rama que al tronco sale— y en los nietos, porque somos a contarles, sin apenas percibirnos de ello, nuestra propia niñez. Diríase que el sentir inocente, que está al comienzo y al final de nuestra vida gusta de que le cuenten y de contar consejos.

Con todo lo que ha hecho Francisco Franco a mayor edad, grandeza y libertad de la patria, está también, captada impresionantemente por su pueblo, la ejemplaridad de su vida íntima, sin que ni el más hábil de los alarifes haya podido abrir en ella la mínima ventana para que por ella pasara el aire de la maledicencia. Y del pueblo español, que en frase del filósofo alemán Keyserling, pronunciada en el mallorquín Formentor, en el sitio que fue luego «El Club de los Poetas», dijo de él, precisamente por sus virtudes familiares, «que constituía la reserva espiritual del mundo», sabe apreciar, sin duda como ningún otro, esa ejemplaridad de orden íntimo y familiar como de culto a los manes, que nos llega desde lo más alto de nuestra representación nacional y que en buena y principalísima parte le ha de ser debida a la Primera Dama de España doña Carmen Polo de Franco.

En mi condición de un Juan Español del montón de mi pueblo, pocos datos puedo aportar que refuercen con mi decir las virtudes familiares de los Franco - Polo, pero por los intersticios de la Historia grande de España se ha puesto de manifiesto, en unidad con nuestras Asociaciones familiares, de las que el propio Franco ha hecho Ley representativa, en contraste con la defamiliarización que se acusa en los países más adelantados del mundo, para vergüenza del género humano.

Poco puedo decir, pero sí que el paternalismo de nuestro Caudillo por con su familia íntima ha ejemplarizado siempre a nuestro pueblo.

Recordaré siempre, de cuando Franco estuvo de Comandante Militar en Baleares, en tiempos de la República, que lo tuve delante de mí llevando a Carmencita de la mano, un poco alejada doña Carmen, formando cola frente a las taquillas del cine Rialto y abonar sus entradas con las que poder asistir, para diversión de su pequeña —¿y por qué no de su propio entretenimiento?— a una sesión matinal infantil.

Y perdonéme, en abono de mi cariñosa sinceridad, el tono un poco confanzudo de esta crónica.

Doña Carmen Polo de Franco: tenga V.E. por seguro, que si en sus días de estancia en Mallorca le fuera dado poder recorrer, uno a uno, los hogares mallorquines, se habría de encontrar en ellos como en su propia casa.

**DONATIVOS Y QUITAPENAS**

Mis queridas monjitas de del «Grand Palace» de las Hermanitas de los Pobres.

Tanto ha tardado este diablo que inspirado por San José —él me perdone pero así fue— y ayudado por «Mare Nostrum» —hizo el milagro de conseguirles en un santiamén las DOSCIENTAS MIL pesetas que necesitaba su asilo para la compra de una camioneta D.K.W., motor Mercedes; tanto he tardado, repito, en ponerme de acuerdo con la Madre Superiora, en señalar fecha para la bendición de la misma, que pienso si el agua bendita del hisopo se habrá derramado ya sobre ella. De no haber ocurrido así y para la Comunidad fuese oportuno, este Diabolo Cojuelo haría lo imposible para poder estar con ustedes a tal fin, el próximo mediodía del sábado, día 15.

Con un golpe de teléfono de parte suya es suficiente.

¡Ah! Y otra cosa. Muchísimas gracias, Hermanitas, por haberle autorizado el ingreso en su «Grand Palace» al ex-Divisionario Azul, Manuel Vera, a quien, en una marcha militar por los nevados campos de Rusia, cantando cálidas canciones de España en un ambiente de diez grados bajo cero se le heló la laringe y se quedó instantáneamente mudo.

¡Que Jesús y San José se lo paguen, Hermanitas!

COJUELO

**CONOZCA el sabor de las aceitunas ALISA**

ACEITUNAS ALISA  
ENVASADO POR ALIMENTOS IBERICOS  
PESO NETO 250 G.

**Son ricas, apetitosas, brillantes, de sabrosísimo y único sabor..**

Se distinguen por:  
Su perfecta elaboración  
Estar envasadas automáticamente para que no pierdan SU GENUINO SABOR.  
Ir precintado cada envase, para asegurar la ALTA CALIDAD de su contenido.  
En botes de P.V.C. transparente, no recuperables ilenos por completo!  
PIENSE EN LO SABROSAS QUE SON... y pídalas hoy mismo en todos los establecimientos del ramo

DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA:  
D. Felipe Artero  
Ruiz de Aida, 33-35  
Teléf. 23 22 89

Elaboradas por ALIMENTOS IBERICOS, S.A. ALISA en sus grandes y modernas factorías de Caspe y Barcelona.

**MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION DE LA ADMINISTRACION LOCAL**

En las Corporaciones Locales de la provincia y en la Oficina provincial de la Mutualidad, se hallan de manifiesto las Bases que han de regir la convocatoria de becas y bolsas de estudios para el curso académico 1967-1968, correspondientes a hijos de asegurados, a incapacitados, a huérfanos y a los propios asegurados.

El plazo de admisión de instancias en la Oficina provincial de Palma de Mallorca, para becas de Enseñanza Primaria, Media, Laboral y Superior y para niños incapacitados física o mental, termina el día 1º de agosto próximo inclusive.

**SOCIEDAD**

**Misa**

Organizada por esta Lugartenencia Provincial una misa en sufragio del alma del que fue Inspector Nacional de la Guardia de Franco, camarada Fernando González Mesones, en la parroquia iglesia de San Sebastián, el día 16 del corriente mes, a las 12:30 horas, se ruega asistencia a la misma de todos los camaradas de esta Guardia.

**Bautizo**

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, recibió las aguas bautismales el cuarto de los hijos de don Antonio Ferrer Durán y esposa doña Bárbara Villalonga. Al neófito le fue impuesto el nombre de Guillermo, siendo apadrinado por don Miguel Llompart Ferrer y la señora Antonia Pascual Mesquida.

Nuestra cordial felicitación a los venturosos padres que hacemos extensiva a los abuelos del nuevo cristiano.

**Natalicio**

El hogar de los esposos don Cayetano Rosselló Mas y doña Antonia Serra Cañellas, se ha alegrado con el nacimiento de una hermosa niña.

Tanto la joven esposa como la recién nacida, se encuentran en excelente estado de salud.

Reciban los venturosos padres y abuelos nuestra más efusiva enhorabuena.

**Enfermo**

Después de sufrir delicada intervención quirúrgica, practicada por el urólogo Dr. Clar de Bordons en una clínica de nuestra ciudad, ha pasado a su domicilio, donde sigue encamado, nuestro particular amigo don Francisco Estarellas, hijo del conocido industrial de esta ciudad, don Miquel Estarellas Perelló.

**CAMPAÑA ESTIVAL DE CAMPAMENTOS JUVENILES**

**LA DELEGACION DE JUVENTUDES ATENDERA A MAS DE 1.500 MUCHACHOS**

Ya está en marcha con ritmo intenso la Campaña de Campamentos que el Frente de Juventudes viene llevando a cabo todos los años. Este año se celebra

Luchamayor don José Cabrinetti y el Padre Teatino don Régulo Jiménez con la colaboración de 4 Seminaristas del Seminario Diocesano atienden la formación re-

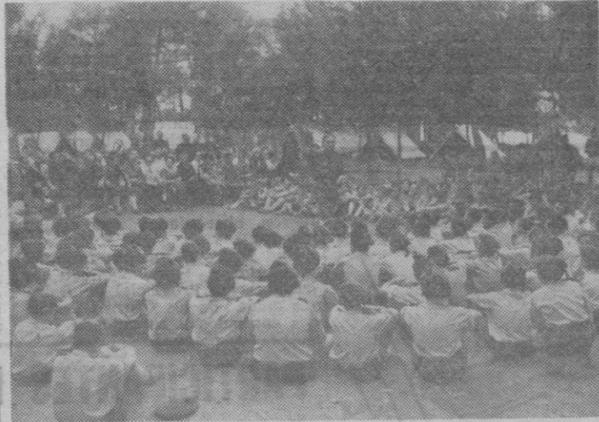
El domingo pasado «Día de Visita», una gran muchedumbre de familiares y amigos acudió al Monte de La Victoria quedando satisfechos de la buena organización y del celo con que los Dirigentes cuidan la formación de los muchachos.

El Campamento «Vara de Rey» comenzó el pasado día 4 con 150 chicos de la O.J.E. de la comarca de Manacor, turno que finaliza el día 21. Lo dirige don Salvador Bauzá, Delegado de Juventudes de Manacor con un grupo de profesores del Colegio Municipal de Enseñanza Media, el vicario de la parroquia de aquella ciudad Rvdo. señor don Jaime Serra. La Delegación de Juventudes de Baleares tiene también otro campamento en El Escorial desde el día 2 de julio, con 70 muchachos de la O.J.E. de las tres islas. Lo dirige el Instructor de Juventudes don José Orts, los profesores don Juan Rullán, don Antonio Mateu y el Rvdo. P. José Alcocer, Misionero de los Sagrados Corazones.

Este Campamento es de carácter cultural artístico con visitas al Valle de los Caídos, Segovia, Avila, Madrid, Toledo y Alicante regresando a Palma el próximo día 19.

A varios Campamentos de la Península y del extranjero asistirán también buen número de jóvenes de esta provincia.

Un nutrido e intenso plan de actividades al aire libre tiene el Frente de Juventudes para ofrecer a toda la Juventud de Baleares.



El 30 aniversario de la instalación del Primer Campamento, que en plena guerra y en estas mismas fechas, se plantó en la bella playa de Santa Ponsa en el verano de 1937.

Cuatro Campamentos con más de 500 muchachos del archipiélago se desarrollan simultáneamente. Dos Campamentos en Alcudia, uno en Ibiza y otro en El Escorial.

Sucesivamente se completará la Campaña con cinco turnos más en el Monte La Victoria, otro turno en Ibiza, un Campamento Volante en Menorca y otro en nuestra isla, hasta un total de 1.500 acampados.

El pasado día 30 de junio comenzaron en Alcudia el primer turno del Campamento La Victoria con más de 200 acampados de la O.J.E. y otro Campamento Adjunto al primero al que se le puso el nombre de SANTA PONSA en honor al Primer Campamento instalado en aquel histórico lugar y en cuyo Campamento conviven 80 seminaristas del Escolasticado de PP. Teatinos de Son Español.

Respectivamente mandan estos dos Campamentos los Dirigentes Juveniles señor Masegosa, Profesor del Instituto Laboral de Felanitx, señor Núñez Pérez-Galdós, Capitán de Infantería y Profesor del Instituto de Ibiza, el Médico Dr. Ramón Oncins y los correspondientes mandos auxiliares.

El Vicario de la Parroquia de

ligiosa y espiritual de ambos Campamentos, que con la Educación Social Cívica y Patriótica viene a prepararlos para la más firme convivencia.

Las actividades deportivas y gimnásticas templan los músculos y dan nuevo vigor y renovada salud: natación, balonmano, baloncesto, son practicados con entusiasmo y alegría.

Las prácticas utilitarias, culturales y artísticas se desarrollan de acuerdo con las aficiones de cada muchacho.

**Escuela de la Sección Naval de Juventudes de Palma de Mallorca**



Anteayer con motivo de celebrarse el Fin del Curso Escolar 1966-67 a todos los alumnos de esta Escuela de la Sección Naval de Juventudes, acompañados de sus Profesores llevaron a cabo una excursión recreativo-cultural visitando el Museo Histórico de Mallorca, amablemente invitados por sus propietarios, las playas de Alcudia y el Campamento de La Victoria del F. de Juventudes.

Aver, por la mañana, a las 9:30 horas, tuvo lugar el Acto Oficial de Clausura del citado Curso Escolar 1966-67 celebrando la Santa

Misa en la Iglesia de Santa Cruz, que ofició el capellán de la Escuela Rvdo. señor Adrover, con asistencia del Delegado Comarcal, Director, Mandos, Profesores y Alumnos de la Escuela.

A continuación y en los locales de la referida Escuela se procedió con las mencionadas Jerarquías, a la inauguración de la Exposición Escolar, exponente de los trabajos escolares realizados durante el curso por los alumnos, reparto de premios y diplomas, terminando el acto con el solemne arriado de banderas



**D. Antonio Miró**

«FUI PERDIENDO «ES CANTET» A MEDIDA QUE AUMENTABA LA RESPONSABILIDAD PROFESIONAL»

Si el tener gracia, garbo, estilo, para realizar cualquier cosa, es arte, pensamos que artista puede serlo un buen limpiabotas, o un médico, o un albañil, o un abogado, si a la profesión le echa eso que llamamos salero. Este es el caso de nuestro amigo don Antonio Miró de profesión tapicero. Le pone unas fundas a un «seat» o tapiza una lancha moderna, con la misma gracia que Antonio Ordóñez, por ejemplo, remataría un quite por verónicas.



—¿De quién aprendió el oficio?

—Me inicié en este oficio hace trece años, con fundas para asientos de motocicleta... Luego vino la gran avalancha de coches y, como quien dice, amplió al compás de ese mismo auge mis conocimientos profesionales, procurando estar siempre en vanguardia, en lo que se refiere a materiales, técnica, modas, etc.

—¿Cuál es la moda actual en el tapizado de coches?

—Hasta no hace mucho la gente se inclinaba por las fundas de tela fresca, para el verano, pero el tapizado de «kay» se ha ido imponiendo porque su resultado es mucho más efectivo y limpio... Los colores de moda son el negro y el rojo. También se llevan los combinados a base de dos colores.

—¿Qué es mejor, la funda o el tapizado?

—Yo siempre aconsejo el tapizado... Queda más perfecto... La funda tiene el inconveniente de que más tarde o más temprano se mueve y se arruga.

—¿Es preciso ser un poco artista, para ser un buen tapicero?

—Yo creo que para ser bueno en cualquier oficio es necesario ser algo artista. ¿No lo cree usted también?

—Sin ninguna duda... ¿Qué tal dibuja usted?

—No lo hago mal, y le aseguro que el dibujo es importante para mi trabajo. Un patronaje perfecto exige un dibujo no menos perfecto. Me enseñó a dibujar don Gabriel Matas, y en el colegio de La Salle también aprendí bastante.

—¿Qué le habría gustado ser, de haber podido elegir otra profesión?

—Tal vez médico... Creo que me habría gustado ser médico.

—¿Cuál es su afición preferida, como divertimento?

—Lo mío es la pesca... Es bien cierto que no existe un deporte mejor para calmar los nervios y el espíritu. Una mañana dominguera de pesca vale por la salud de toda la semana... Actualmente pisco en el Puerto de Felanitx, donde con la familia pasaremos un mes... Cuando estamos en Palma me gusta ir a pescar al Cabo Blanco, La Fosa y Regaña.

—¿Le gustaría escribir sus memorias?

—Pues, alguna vez lo he pensado... Lo he pensado porque dentro de la sencillez de mi vida podría constar no pocas experiencias, sobre todo en lo que concierne al trabajo... Por ejemplo, podría explicar que mi primera profesión fue de torero mecánico, en la especialidad de matricería... Luego me pasé a los plásticos porque constituían un trabajo más, al día, más adecuado a estos tiempos.

—¿Son muchos de familia?

—Mi señora, mi madre política y tres hijos varones.

—¿Le gusta cantar cuando trabaja?

—Antes tenía «es cantet», pero a medida que aumentó la responsabilidad profesional «es cantet» fue debilitándose. «Va verdrer es cantet».

CALDENTEY



**LOS BANCOS DEL BORNE**

—Ja te vaig dir que saurarihi molta estona te desronyoreria! Son massa alts i rostits!  
—Si llamps! Abans d'aprovar uns bancs que han de durar generacions trob que es regidors s'hi haurien de seura al manco lo que dura un «pleno»!  
—Ya te dije que si te sentabas mucho rato, te desrionoraria! Son demasiado altos y duros!  
—Si por cierto! Antes de aprobar unos bancos que han de durar generaciones opino que los concejales tendrían que sentarse en ellos lo menos el tiempo que dura un pleno!

**TAGOMAGO NIGHT CLUB**

DOMINGO, 16 JULIO, TARDE Y NOCHE

**SANDIE SHAW**

RESERVE SU MESA HOY: Teléfono, 232657

**REPRESENTANTE**

Para Confecciones SAEZ (pantalones LOIS) se precisa en Palma de Mallorca. Dirigirse por escrito de puño y letra con «curriculum vitae» al n.º 17416 de CID. San Vicente, 87 Valencia - 7

**EXCURSIONES RUTAS 67**

FATIMA Y LISBOA	4.950
ITALIA	6.350
ANDALUCIA	5.950
ANDORRA LOURDES	1.600
ANDORRA	980
PARIS BRUSELAS	5.300
AUSTRIA	8.500

Y OTRAS MUCHAS MAS. ¡CONSULTENOS!

**GONZALEZ.** Agencia de Viajes CELTOUR

Avda. JAIME III. n.º 63 bajos.-Telfs. 212906-225523-217593

(6841)

**eugene PARIS**

Se precisa chico 18 a 20 años con carnet de conducir 2º para reparto y almacén.

Presentarse 8 a 9 tarde Sr. Sanjuán C/. Cofradía 18 - 1º

(6842)

**eugene PARIS**

Se precisa Srta. culta e inteligente, edad 20 a 30 años. Mecanografía. Apta para llevar secretaria sucursal en Palma.

Retribución según aptitudes. Ofertas manuscritas al Sr. Sanjuán, calle Cofradía, 18 - 1º - Palma.

**OTRO TRASATLANTICO RUSO EN PUERTAS:**



**El día 18 entrará el**

**«Taras Schevchenko» con turistas italianos a bordo**

Algo menos importante —en número de entradas— ha sido la última jornada transcurrida en nuestro puerto; una quincena de buques fueron los que a lo largo del día quedaron amarrados en los distintos muelles palmesanos, siendo portadores, en su casi totalidad, de sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles.

Para los próximos días, y en el capítulo de mercantes propiamente dicho, poca cosa ha sido en verdad lo anunciado hasta ayer por la tarde; tan sólo los consabidos «regulares» que hacen las distintas travesías entre los puertos próximos al nuestro con partidas de carga diversa.

Aunque del capítulo yates no nos ocupemos con la atención que se merecen, dado el intenso movimiento que a lo largo de todo el año se registra en las dependencias del Club Náutico, no quiere decir, ni mucho menos, que los tenemos abandonados.

muchos coinciden en que julio se llevará la «palma», aunque sólo sea por ligera diferencia con relación al mes anterior. Luego, agosto, ya sería otro cantar, éste, todavía, más importante. Pero bueno, nos estamos aventurando demasiado, en su día ya diremos si es cierto lo del record, hasta entonces, siguen viniendo más paquebotes a nuestro puerto.

**«SIDNEY»**

Sin ir más lejos, ayer por la tarde la consignataria de don Miguel Puigserver anunció la próxima entrada en los muelles trasatlánticos palmesanos del italiano «Sidney».

Esta visita está prevista para el día 18 del corriente a las ocho de la mañana. El buque entrará con un elevado número de turistas procedentes ahora de Génova y estará en nuestro puerto hasta las 24 horas del mismo día en que nuevamente



EL TRASATLANTICO SOVIETICO «IVAN FRANKO» FUE EL PRIMERO DE LOS TRASATLANTICOS DE AQUELLA NACION QUE HIZO ESCALA EN NUESTRO PUERTO DESPUES DE MUCHOS AÑOS. AHORA, EL PROXIMO DIA 18 DEL CORRIENTE MES, LO HARA EL TAMBIEN RUSO «TARAS SCHEVCHENKO», CON UN IMPORTANTE NUMERO DE TURISTAS ITALIANOS. (Foto Archivo)

Dentro de este capítulo de llegadas y salidas de embarcaciones de recreo, ayer al igual que otros días veraniegos, se ha registrado un importante movimiento muy considerable, llegando a Palma un buen número de yates de distintos países, predominando los de bandera francesa.

**ENTRADAS**

Los buques que ayer quedaron amarrados en los muelles palmesanos fueron: «Juan March», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Palma», procedente de Alicante y al igual que el anterior, con pasaje y carga general. «Golondrín», desde Barcelona con carga general. «Galiana», desde Castellón, con carga general. «Mariposa», desde Barcelona, con carga general. «Cala Mondrago», llegado de Tarragona, con carga general. «Aventina Fiume», de Tarragona, con carga general. «Cala Llamp», desde Ibiza con carga general. «Hernán Cortés», desde Barcelona con carga general. «Rada de Cartagena», llegado de Valencia, con carga general.

**TRASATLANTICOS**

Sí —como ya decíamos al principio de esta crónica— es poca cosa lo anunciado para los próximos días en lo que a cargueros se refiere, todo lo contrario ocurre con los avisos de llegadas de trasatlánticos. Además de los que ya hemos anunciado en días atrás y que habrán de llegar a nuestro puerto en el transcurso del presente mes, a diario se siguen confirmando más y más visitas de paquebotes de distintos países.

Ahora ya, antes de la primera quincena del mes, se habla en el puerto, de batir el record de llegadas de esta clase de buques, que como se recordará por ahora lo ostenta el pasado mes de junio con un total de 27 escalas. Que ya son visitas.

Todos, cuando faltan todavía por confirmarse una serie de buques, hacen sus cálculas propias y

marchará al mar para proseguir con su cruceo saliendo en esta ocasión rumbo a Tánger.

Como se recordará, el «Sidney» está haciendo en la presente temporada una serie importante de llegadas o escalas a Palma transportando siempre a un muy considerable número de turistas, italianos en su mayoría.

**«TARAS SCHEVCHENKO»**

De entre los numerosos buques trasatlánticos que a lo largo del corriente mes harán escala en nuestro puerto, queremos destacar la visita de otro paquebote de pabellón ruso. Se trata en esta ocasión, del «Taras Schevchenko». Anuncia su llegada a Palma para el día 18 a primeras horas de la mañana y procedente ya de otro puerto español: Alicante. Estarán entre nosotros hasta las 14 horas del mismo día en que nuevamente se hará al mar para proseguir con su cruceo saliendo ahora rumbo a Génova. El «Taras Schevchenko» en este viaje llegará con un importante número de turistas italianos.

Como es sabido, es esta la tercera escala de un buque turístico ruso en nuestro puerto, ya que con anterioridad, no hace muchas semanas, había estado en Palma, por dos veces, el «Ivan Franko».

Por ahora los turistas transportados en los buques soviéticos son siempre de otros países, no rusos, pero se dice que en fecha breve —todavía sin confirmación— vendrán a España contingentes de turistas de aquel país. No sería esta la primera vez, pues como se recordará, ya han estado en Barcelona una o unas expediciones rusas en viaje turístico.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar, valerera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Buena mar. J. J.

**LA NARANJA VITALMENTE JUGOSA**

**FIESTA DE FIN DE CURSO EN LA ESCUELA DE LA CASA DE MISERICORDIA**

UNA AUTENTICA DEMOSTRACION PEDAGOGICA

Ayer tuvo lugar en la Casa de Misericordia la fiesta de Fin de Curso que celebran los alumnos y alumnas acogidos a este Centro Benéfico. El acto se celebró en el amplio patio de la casa y ofreció un magnífico aspecto.

conjunto la escenificación del cuento de Caperucita Roja, ios bailes mallorquines a cargo de la sección de niñas y la tabla de Gimnasia a cargo de los niños mayores.

Durante el intermedio de las distintas actuaciones fueron entregados por el señor Quint-Zaforteza los diplomas a los alumnos y alumnas distinguidos. Finalmente alumnos y alumnas fueron obsequiados con sendos helados.

Una fiesta altamente simpática y que dice de la atención con que la Diputación Provincial de Baleares cuida de los Centros Benéficos confiados a su cuidado.



DISTRIBUIDOR  
**Gimeno**  
Mdo. Olivar, 0429-0431  
Teléfono 21 54 58

ESTUDIO GENERAL

LULIANO

CATEDRA RAMON LLULL

CONVOCACION DE EXAMENES

Los señores licenciados que han seguido el cursillo de Doctorado en la Cátedra Ramón Llull son convocados para el examen de «Interpretación de la lengua catalana de Ramón Llull», que se realizará en el aula núm. 13 de este Estudio General Luliano el próximo lunes día 17, a las siete de la tarde.

**FREGADEROS NEPTUNO®**

6 TIPOS  
X 5 COLORES  
30 MODELOS

FABRICADOS BAJO LA GARANTIA DE

**Plastoquímica**

Tel. 237 48 05 BARCELONA

Solicite información a su proveedor

Presidieron dicho acto, que resultó altamente expresivo de la magnífica labor pedagógica realizada, el Diputado Inspector del Centro Ilmo. señor don José Quint Zaforteza, el director de la Casa de Misericordia don Cayetano Pomar, el Capellán Rvdo. don Sebastián Oliver, la Superiora Sor Faustina y el director de la Escuela don Juan Busquets.

Comenzó el acto con un saludo a las autoridades asistentes por el niño Angel Gómez, al que siguieron recitaciones, danzas y canciones. Destacó de este bello

**CALZADOS VERANO WAMBA**

LOS MEJORES

**CASA CODINA**

GENERAL MOLA, 22  
GALERIAS AVENIDA, 14  
PALMA

Lea «BALEARES»

**PARTICIPANTES DEL CICLO DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS TURISTICOS DE MADRID, EN TITO'S**



Después de asistir a la recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Palma a los participantes del curso organizado por el Instituto de Estudios Turísticos de Madrid, el cual viene desarrollándose en nuestra ciudad del 1 al 15 del presente mes, y tras las conferencias celebradas en el Salón de Congresos del Hotel Victoria y almuerzo ofrecido en el mencionado hotel a los asistentes al ciclo de «Desarrollo de Zonas

Turísticas», finalizaron la jornada de trabajo en el Night Club «Tito's», invitados por la Dirección del citado local. Entre otras personalidades figuraban don Felipe Moreno, Director de la Escuela de Turismo y el señor Rai T. Moore, Ministro Adjunto de Cultura y Turismo de Liberia. Todos ellos fueron cumplimentados por el señor Serra, Director de Ti

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**† Don AURELIO BENITO LANDA**

(PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES Y FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS)

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa doña Catalina Cañellas Darder; hijos Aurelio, Agustín, Amparo y Tomás; hijo político Francisco Palmer Curruby; hermana Carmen; hermanos políticos Mateo Cañellas Darder, Amparo Vidal, Dolores Molina (Vda. de Benito), Carmen Serres (Vda. de Benito) y Eustaquio Fernández-Miranda; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, les ruegan la asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 13, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Costa y Llobera, 9 No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**† Dña. PILAR SOLA CABALLERIA**

(VIUDA DE ABADAL)

Que falleció día 12-VII-67, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos Mercedes, Enrique y Rosario (ausente); hijos políticos Bartolomé Oliver (Médico), Leonor Bayo y Joaquín Ruiz de Porras (ausentes), hermana, nietos, hermana política, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta mañana, a las once, en la parroquia de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Plaza Santa Catalina Tomás, n.º 24-1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

**A NUESTROS LECTORES**

Ha quedado abierta, nuevamente, al público, nuestra oficina de la Calle Danús, 2 Teléfono 221745, donde se seguirán admitiendo

**ANUNCIOS - SUSCRIPCIONES**

para **Baleares**

**KIRK DOUGLAS, EN UN FABULOSO «ULISES»**



«Ulises», el héroe inmortal, necesitaba un idóneo intérprete, capaz de representarlo con toda la humanidad y artística. Camerini, antes de proceder a la elección del protagonista, seleccionó a los más señalados, eligiendo tras muchas pruebas, a Kirk Douglas, el actor que mejor podía asumir la responsabilidad que se le encomendaba. Kirk Douglas, confirmado como uno de los mejores astros del cine mundial, en «Ulises» revaloriza la calificación, porque sus cualidades se superan en esta película que ha sido denominada: «como el triunfante rotundo del gran actor». «Ulises», la hazaña más colosal que se ha llevado a la pantalla, una vez al nombre de Kirk Douglas, los de Silvana Mangano, Anthony Quinn, y Rossana Podestá,

**PRINCIPAL CAPITOL «NOCHES DE BUENOS AIRES»**

Nacionalidad: Argentina.—Producción musical: Mariano Mores.—Guión: Rodolfo Taboada.—Director: Hugo del Carril.—Fotografía (Eastmancolor): Humberto Peruzzi.—Escenografía: Mario Vanarelli.—Intérpretes principales: Hugo del Carril, Los 5 Latinos, Los cantores de Salavina, Virginia Luque, Tito Lusiardo, Mariano Mores, Palito Ortega, Antonio Prieto, Pedrito Rico, Anibal Troilo y su cuarteto, Ballet Constanza Holl, Ballet Victor Ayos.

Hace años Hugo del Carril fue lanzado como sustituto de Carlos Gardel, el cantante argentino que llevó el tango por todos los rincones del mundo y con su prematura muerte —evocada en un film que se proyecta actualmente— alcanzó la categoría de mito. Hugo del Carril fue intérprete de una serie de películas folklóricas —«La vida es un tango», entre ellas— que alcanzaron un gran éxito popular en los países de habla hispana y más tarde, y sin

**LOS ESTRENOS**

abandonar su condición de cantante y actor, se convirtió en director, contándose entre sus obras algunas de cierto interés. Aquí Hugo del Carril quiere ofrecernos un espectáculo del Buenos Aires nocturno y por ello ha reunido una serie de ballets, conjuntos y cantantes de ambos lados del Atlántico, dando prioridad a lo que constituye el alma de la ciudad del Plata, la música y los bailes criollos, el bandoneón y el tango que interpreta el propio Hugo del Carril. Prácticamente no existió hilo argumental; todo está en función de una serie de números musicales que quieren tener su punto de unión en la vida y costumbres de la gran ciudad de Buenos Aires. Los intérpretes de estos números musicales son de renombre, tanto en lo que es realmente folklore argentino como en la interpretación de música moderna. En su actuación, más que en el valor de las imágenes está el atractivo del film.

García Morcillo. — Intérpretes: Germán Cobos, Gloria Osuna, Juan Carlos Mareco, Mary Santpere, José M. Caffarelli, Alfonso María Baltarés, Lina Morgan, Guadalupe Muñoz Sampedro, Pilar Laguna, José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Félix Fernández, Juanjo Menéndez, Carmen Lozano. La idea de mostrar ciertos aspectos del amor, lo que de él dicen y piensan los dos bandos, no es mala idea, lo más difícil es acertar en el desarrollo de esta idea y, como de una película se trata, contar las diferentes historias en las imágenes más eficaces. A la película de José María Zabalza le ha pasado al revés de otras que de un nada hacen una obra de arte y un derroche de ingenio. Queremos decir con esto que la idea es superior al guión, y éste a traducción en imágenes, y lo bueno es que todo es obra de Zabalza. Zabalza ha contado con buenos actores, ha trasladado la cámara a muy diversos lugares para que sirvieran de fondo a los diferentes aspectos «skets» que muestran progresivos del amor de forma progresiva, es decir, empezando por las conquistas en Hendaya de dos muchachos vascos hasta las segundas nupcias a edad muy avanzada pasando por el noviazgo, el compromiso, la boda, la luna de miel, la felicidad, el adulterio. Los episodios están interpretados por actores diferentes y mientras unos nos parecen acertados o brillantes en ellos otros resultan todo al revés. Desigual también el acierto de aplicar a los diferentes episodios un tono caricaturesco o saber dar relieve al humorístico diálogo o a las situaciones.

Los últimos episodios son los mejores, especialmente el del adulterio, que se ha trasladado a los «dulces años 20» y ha sido contado como si de una película muda se tratara. Hemos hablado de la diversidad de escenarios, esto también puede colocarse en el capítulo de los aciertos del film.



**KIRK DOUGLAS EL IDOLO DE BARRO**

MARILYN MAXWELL-ARTHUR KENNEDY-ROTH ROMAN Director: mark robban

En el mismo programa **MATRIMONIO A LA ITALIANA** Sofia Loren Marcello Mastroianni (Technicolor) MAY. 18 AÑOS

**D'ARTAGNAN CONTRA LOS TRES MOSQUETEROS**



Un nuevo D'Artagnan, atrevido, dinámico, audaz, mujeriego enfrentado a los tres invencibles espadachines de la época. Enmarcado en los majestuosos escenarios de los palacios reales, en grandioso cinemascopio y color, «D'Artagnan contra los Tres Mosqueteros», se estrenará el próximo lunes en Palacio Avenida.

**«ALGUNAS LECCIONES DE AMOR»**

Nacionalidad: española.— y dirección: José M. Zabalza. — Fotografía (Eastmancolor): Emilio Foriscot. — Música:

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
DOMINGO 16 JULIO  
5'45 tarde  
SOBERBIA  
CORRIDA DE TOROS  
6 BRAVOS TOROS DE D. MERCEDES PEREZ T. MONTALVO 6

**«EL VITI»**  
**Pedrin BENJUMEA**  
**Víctor M. MARTIN**  
Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lírico, teléf. 222372; «Bar Rosales» y «Viajes Universal» Calvo Sotelo (El Terreno)

**Plaza de Toros de Palma**  
Sábado 15 julio, noche 10'45  
CIRCUITOS SAAVEDRA presenta con un super-gigante desfile de figuras famosas y popularísimas

**ASI CANTA ANDALUCIA**  
(LOS FABULOSOS DEL CANTE)

**PEPE MARCHENA**  
¡EL MAESTRO DE MAESTROS!  
**Adelfa Soto**  
**Enrique Montoya**  
**Niña de la Puebla**  
**Manolo el Malagueño**

La colaboración especial del genio del humor a la guitarra  
**Pepe Soto - Emilio el Moro**  
**Mili y Baby - Ballet La Giralda**  
AUTORIZADO MENORES  
Localidades desde 35 ptas. Niños 10 ptas.  
Servicio especial de Autobuses para todas las líneas.

**¡POR FIN!**  
PODREMOS ADMIRAR EN ESPAÑA

ERROL FLYNN ALEXIS SMITH



**GENTLEMAN JIM**  
JACK CARSON ALAN HALE DIRECTOR: RAUL WALSH (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

POR PRIMERA VEZ EL INVENCIBLE D'ARTAGNAN SE ENFRENTA A SUS AMIGOS.

**D'ARTAGNAN CONTRA LOS 3 MOSQUETEROS**  
TECHNICOLOR-CINEMASCOPÉ DIRECTOR: F. TULY

**1902 TEATRO LIRICO 1967**  
**HOY NOCHE**

ULTIMA FUNCION DE LA TEMPORADA DE BALLET CLASICO Y DESPEDIDA DE ESTE BELLO ARTE DEL HISTORICO Y QUERIDO ESCENARIO DEL MAS POPULAR TEATRO PALMESANO

**SU CITA DE ESTA NOCHE ¡EN EL LIRICO!**

«BALLET DE LA OPERA DEL ESTADO DE VIENA»  
FUNCION HOMENAJE A TSCHAIKOWSKY  
PROGRAMA  
**SERENADE - LAGO DE LOS CISNES y LA BELLA DURMIENTE,** de TSCHAIKOWSKY  
**EL DANUBIO AZUL,** de STRAUSS  
**ETUDE PATHETIQUE,** de SCRIBIN  
**VIVA LA ULTIMA NOCHE DE BALLET DEL TEATRO LIRICO**

Local de 50 a 100 m2  
INTERESA EN ALQUILER para exposición y almacenamiento de maquinaria. Escribir ó telefonar a:  
**EXCLUSIVAS ANTONIO SOLA**  
ARIBAU, 86 Tel. 254 12 10 BARCELONA.

**HOY, EN EL CORTIJO VISTA VERDE LA MEJOR FIESTA CAMPERA Y LA VACA FILOSOFA**

Dicen que la fiesta campera del pasado jueves en el Cortijo Vista Verde resultó sensacional, pero también aseguran los entendidos que la de esta tarde lo será mucho más aún, aunque parezca imposible. Las faenas realizadas por los jóvenes novilleros Manuel Alcaraz «El Feo», Juanito Vallés «Valerito» y Sebastián Verdiales «El Changuirrito de Málaga» fueron impresionantes. «El Feo» se puso el más bonito toreando; Juanito Vallés, finísimo artista, asombró a los espectadores que llenaban todo aforo con sus maravillosos pases naturales ligados con el de pecho, y el de Málaga toreó con el capote con tanto temple, que parecía que se dormía en cada lance. Claro que las reses de Sánchez Cajo salieron bravísimas y nobles, todo hay que decirlo. El pronóstico de que esta tarde aumentará el

éxito se basa en que el ganado, de la misma divisa, es todavía de mejor nota, y también en que la rivalidad entre esos tres muchachos, futuras figuras del toreo, va en aumento. ¿Quién será el máximo triunfador? Solo esta tarde podrá saberse con certeza.

Después de la parte de toreo serio, como siempre aparecerá fresquita como una rosa, incluso perfumada con el chupiré de Cottin, la vaca filósofa, para deleite de los torreadores alemanes, ingleses, belgas, suecos, etc., etc., que saltarán al ruedo dispuestos a emular las glorias de Pierre Poulli y Félix Robert, dos toreros antiguos de más allá de los Pirineos.

Y luego... ¿para qué decirlo?... Cante grande, vino fino de Jerez, tapitas sabrosas... ¡Lo más grande!

**EL CINE Y SUS NOTICIAS**

**PREMIO PARA TATI**

Jacques Tati el guionista, director y actor de «Las vacaciones del Dr. Hulot» y «Mi tío» ha recibido en Roma el premio al mejor autor de films cómicos. En San Remo se iniciará a finales de este mes un Festival del Film Cómico.

**TRES PELICULAS EN DOS MESES**

Sacha Briquet, popular en Francia por sus actuaciones en la televisión ha interpretado en dos meses tres películas para la pantalla grande: «Mars en Careme» de Henri Lanoe, «L'Ecume des jours» de Charles Belmont y «Benjamin» de Michel Deville y con Catherine Deneuve como compañera de reparto.

**DASSIN Y SU PELICULA SOBRE ISRAEL**

Ya informamos hace unos días que Julee Dassin quería hacer una película sobre Israel y sus vecinos. El célebre director de «Rififi», «Tapkapi» «El que debe morir», etc. marchó a Jerusalén cuando se inició la guerra relámpago para

captar todas las imágenes posibles y hacer un film de montaje. Dassin ha dicho respecto a «Israel y sus vecinos»: «Pretendo que mi película —sin argumento y sin estrellas— sea un documento fiel y exhaustivo sobre la crisis del Oriente Medio». El único problema con que se ha enfrentado Dassin es que al figurar en su pasaporte que es de religión hebrea no se le ha permitido trabajar en la parte árabe. No obstante ha encargado esta tarea a una segunda unidad.

**EL PROXIMO FILM DE STANLEY KRAMER**

Stanley Kramer estuvo en París de paso para Moscú para asistir a su festival. Después irá a Italia para preparar una película que no rodará hasta el próximo año. Su título será «El secreto de Santa Victoria» sobre el libro de Robert Crichton que cuenta una historia ocurrida durante la guerra, «a de un millón de botellas de vermouth que los habitantes del pueblo han escondido y los alemanes buscan afanosamente».

**CINEFILO**

**ALEMAN**

El productor Rob Houwer que presentó en Cannes la segunda película del «nueva ola» Volker Schlöndorff. «Asesinato y homicidio» ha realizado un film titulado «Tatuajes» y tiene en cartera varios proyectos interesantes: una película con Sabine Sinjen; «Profesor Columbus» que dirigirá Rainer Erlen, una película musical en color y pantalla grande y la adaptación cinematográfica de la obra de Curt Goetz «Napoleón tiene la culpa de todo». Una productora de Munich tiene también un proyecto una película sobre el Concilio Vaticano II.

**«LOS CIEN CABALLEROS»**

«Se trata de una fábula que ocurre hace muchos siglos y que quiere contar y analizar con fantasía los actos y la forma de ser del hombre de hoy. Es una fábula completamente inventada, que no está ligada a la leyenda, ni tiene nada que ver con la vieja Edad Media. Únicamente he aprovechado unas imágenes y unos tipos ya aceptados por el público, poniéndolos de acuerdo con lo que los hombres hacemos ahora en el mundo actual».

«He querido dar una visión del hombre en su libertad, en su singularidad, más allá de todas las diferencias externas de raza, lenguaje y religión, que lo diversifican en vez de profundizar en él, a

mantenerse siempre dentro de una posición que es la humana. Es decir, con respecto a lo infinito, a lo eterno, el hombre es un algo limitado en el espacio y en el tiempo. Por eso no creo que haya en el fondo una gran diferencia entre un héroe y un simple pueblerino. Por otra parte, pienso que el público de hoy necesita demistificar muchas cosas; si demistificamos al héroe que combate solo contra un ejército, pondremos al espectador en una actitud de mayor cariño y disposición para aceptar lo que el héroe tiene que hacer después. El nuestro es un siglo de revalorización del hombre en su sencillez y demistificación, de una apoteosis del hombre que estuvo



fin de interpretarle y comprenderle. Este puede ser uno de los sentidos. También me ha interesado mostrar una imagen más verdadera del héroe que, por grande que sea, es siempre un hombre. El héroe sólo es grande comparado con los hombres más sencillos, más «pobres» que no tienen su mismo tamaño de héroe. Hay que

ligada al siglo pasado y concluyó con la primera guerra de ésta. Cada vez vemos mejor el pequeño tamaño del hombre y cada vez le queremos más.

«Los cien Caballeros» con Mark Damon y Antonella Lualdi es una superproducción en color que presentará en nuestras pantallas Filmmayer

**JAIMÉ III**  
inemo

**REFRIGERADO**

**HOY**

**4 UNICOS E IMPORROGABLES DIAS**

**EL MAS SENSACIONAL PROGRAMA**

**OFRECIDO POR UN LOCAL**

**ESTRENO**

JORGE RIVERO REGINA TORNE WOLF RUVINSKIS

**JINETES DE LA LLANURA**

Director: ALBERTO MARISCAL

**EN LAS ARIDAS LLANURAS DEL OESTE CABALGA UN HOMBRE EN BUSCA DE SU DESTINO!**

**¡SENSACIONAL REPOSICION!**

VINCENT EDWARDS  
ALBERT FINNEY  
GEORGE HAMILTON  
MELINA MERCOURI  
JEANNE MOREAU  
GEORGE PEPPARD  
MAURICE RONET  
ROSANNA SCHIAFFINO  
ROMY SCHNEIDER  
ELKE SOMMER  
ELI WALLACH  
MICHAEL CALLAN  
PETER FONDA  
JAMES MITCHUM  
SENTA BERGER  
JOEL FLATEAU

**LOS VENCEDORES**

PAVAVISION  
ESCRITA, PRODUCCION Y DIRIGIDA POR JOHN FOREMAN

**LOS MAS FAMOSOS ARTISTAS DEL CINE AMERICANO EN EL FILM CUMBRE DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS**

(Aut. May. 18 años)

**METROPOLITAN PALACE**

REFRIGERADO

LA MARAVILLA DEL

**TODD-AO**

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

**GODILLA CONTRA LOS MONSTRUOS**

AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE

COMPLEMENTO:

**SEPTIMO DE CABALLERIA**

(COLOR - SCOPE)

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

**UNA PELICULA DE SIMPATIA ARROLLADORA**



La simpatía de «Gentleman Jim» es contagiosa. Desde el comienzo de la proyección no abandona la sonrisa al espectador, sonrisa que en ocasiones se convierte en franca carcajada y, sin embargo no es una película cómica, porque se trata de la historia fiel y verificada de uno de los más grandes hombres que ha dado el deporte de todas las épocas: James J. Corbett, campeón mundial de boxeo de todos los pesos, un hombre singular, un personaje de leyenda, con una vida que fue pura anécdota, y que nos cuenta con su maestría insuperable un genio del cine: Raoul Walsh. Errol Flynn da en esta película la auténtica talla de actor que quizá no había alcanzado en ninguno de sus otros films. Su interpretación del bondoso caballero, en una época en que sus oponentes eran verdaderos mastodontes, que sólo sabían soñar mamporros con la fuerza de auténticas cocas, raya en lo genial. Aseguramos y garantizamos que cuanto decimos no es hipérbolo, y no tenemos ninguna duda de que será el propio público el que nos dé la razón de cuanto decimos. Alexis Smith, Jack Carson, Alan Hale y Ward Bond completan el reparto de esta película que con todo honor presenta Nueva Films S. A.

**FUNDAS PARA SU AUTOMOVIL**

COMPARE PRECIOS

Juan Munar 61 (Junto Plaza Fleming) T. 250461

**SALA RIVOLTA REFRIGERADA**

**MAÑANA ESTRENO**

TODOS LOS MEDIOS MODERNOS DEL CINE AL SERVICIO DE UNA OBRA QUE LE SORPRENDERA

**MARK DAMON ANTONELLA LUALDI**

**LOS CIEN CABALLEROS**

TECHNISCOPE con GASTONE MOSCHINI-WOLFGANG PREISS UN FILM DE  
TECHNICOLOR RAFAEL ALONSO y ARNOLDO FOA PRODUCCION LUALDI-DONZIANI (ROMA) GERMANIA (EDONIA) VITTORIO COTTAFAVI

¡GRANDIOSA! ¡ESPECTACULAR!

(AUT. MAY. 14 AÑOS)

HOY, ULTIMO DIA

**EMBOSCADA EN LA BAHIA**

Un dedo en el gatillo

# Espectáculos

## CARTELERA

**BALLET**  
TEATRO LIRICO - Hoy, a las 10,30: Función del Ballet de la Opera del Estado de Viena.

### CINES

**ACTUALIDADES.** - (Todos los lunes, matinal a las 10,30). - Hoy desde las 3: BRAZOS DE TERCIOPELO (Ann Margret, Michael Parks) y PERSECUCION IMPLACABLE (Dick Bogarde, Susan Strasberg y George Chakiris) (Eastmancolor) (May. 18 años).

**ASTORIA.** (Refrigerado). - Desde las 3: ALGUNAS LECCIONES DE AMOR (J. L. López Vázquez, Gracita Morales, Mary Sampere, Lina Morgan) y SAFARI EN MASAIA (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawley) (May. 18 años).

**VENIDA.** - Desde las 3: UN IDOLO DE BARRO (Kirk Douglas, Marilyn Maxwell, Ruth Roman) y MATRIMONIO A LA ITALIANA (Sofía Loren, Marcello Mastroianni) (Technicolor) (May. 18 años).

### Sala Augusta

Desde las 3: LA GRAN SORPRESA, en Todd-Ao y MORIR EN ESPAÑA. (Tol. menores).

**BALEAR.** - Desde las 3: ARMAS PARA EL CARIBE (Lino Ventura y Sylvia Koscina) e HISTORIA DE UN IDOLO (Carlos Gardel).

**BORN.** (Refrigerado). - Desde las 3:15: OPERACION GOLMAN (Anthony Ashlea) y AMISTADES DE MI MUJER (Catherine Spaak).

**CAPITOL.** - Desde las 3: NOCHES DE BUENOS AIRES (Hugo del Carril); Eastmancolor. - RAICES PROFUNDAS (Alan Ladd) en color. (Aut. mayores).

**DORADO.** - Desde las 3:30: A TODO RIESGO y NO ME MANDES FLORES. (Aut. mayores).

**FANTASIO.** - Desde las 3: EL VALLE ROJO y EL DELATOR (Prog. tol. menores y económico).

**HISPANIA.** - Desde las 3:15: LOS GUARDIAMARINAS (Alberto Mendoza, Paloma Valdés y José L. López Vázquez); Eastmancolor. SU PRIMERA AVENTURA (Pablito Calvo). (Tolerado menores).

**JAIME III.** (Refrigerado). - Desde las 3: LOS VENCEDORES (Panavision). - JINETES DE

# HOY INCREIBLE ESTRENO DEL PRIMER VIAJE EFECTUADO POR LA

## CAMARA DEL TODD-AO A LA LUNA!!



LA MAS FANTASTICA DE TODAS LAS FANTASIAS DE H.G. WELLS

PANAVISION® LUNACOLOR! en 70 m/m

## EMOCION Y SUSPENSE EN LA FORMIDABLE SUPER-PANTALLA DE SALA AUGUSTA

ATENCION: Debido a la larga duración de esta película, se ruega puntualidad (Programa TOL. MENORES)

**LA LLANURA.** (Mayores 18 años).  
**METROPOLITAN.** (Refrigerado). - Desde las 3:15: GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS (Todd-Ao) y SEPTIMO DE CABALLERIA (Color Scope) (Aut. todos los públicos).  
**ORIENTAL.** - Desde las 3: A TODO RIESGO y NO ME MANDES FLORES. (Aut. mayores).  
**PRINCIPAL.** - Desde las 3:15: NOCHES DE BUENOS AIRES (Hugo del Carril); Eastmancolor. - RAICES PROFUNDAS (Alan Ladd)

en color. (Aut. mayores).  
**PROGRESO.** - Desde las 6: ARMAS PARA EL CARIBE (Lino Ventura y Sylvia Koscina) e HISTORIA DE UN IDOLO (Carlos Gardel).  
**RIALTO.** - Desde las 3:30: A TODO RIESGO y NO ME MANDES FLORES. (Aut. mayores).  
**RIVOLI.** (Refrigerado). - Desde las 3:15: EMBOSCADA EN LA BAHIA (Hugh O'Brian, Mickey Rooney, James Mitchum) y UN DEDO EN EL GATILLO (May. de 14

los días, canciones y danzas españolas).  
**VICTORIA.** - Desde las 6: PELIGRO! MUJERES AL VOLANTE y CARTOUCHE. (Aut. mayores).  
**PELOTA NACIONAL**  
**RONTON BALEAR.** Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trio.  
**SALAS DE FIESTA**  
\* ALHAMBRA (El Arenal): Todas las noches baile.  
\* BACOMO (El Arenal): Baile todas las noches.  
\* BAR FELIPE: Todos

\* BARBECUE SON MAR: Baile con orquesta.  
\* BOHIO (El Arenal): Todas las noches baile y atracciones.  
\* BOLERO (Palma Nova): Todas las noches baile y atracciones.  
\* CABALA (Hotel de la Almudaina): Tarde y noche, baile.  
\* CAPRI (El jardín de Paguera): Todas las noches, baile con dos orquestas.  
\* CASA VALLES: Todas

las noches, baile y atracciones.  
\* CLUB LATINO: Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.  
\* CLUB TRIANON: Todos los días baile. Desde las 21:30 hasta la madrugada.  
\* CLUB LOS GRECOS: todos los días, baile.  
\* CORTIJO VISTA VERDE: Noche, baile y atracciones.  
\* DON JUAN (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.  
\* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.  
\* EL CHICO (Hotel Bahía Palace): Noches desde las 10, baile.  
\* ELEPHANT'S (Torre Nova, Magaluf): Todas las noches, baile.  
\* EL GRANERO (Ca'n Pastilla): Todas las noches, baile y atracciones.  
\* EL MASCARON (del Hotel El Pueblo): Todas las noches, desde las 10, baile.  
\* FOLLIES BERGERE: Tarde y noche, baile.  
\* GOLF, CALAMAYOR. Todas las noches baile.  
\* JACK EL NEGRO: Todas las noches baile y atracciones.  
\* JARTAN'S CLUB: Todas las noches baile y atracciones.  
\* LA BABALU (Ca'n Pastilla): Todas las noches, baile con orquesta y discoteca.  
\* LA BITACORA (Hotel Jaime I): Todas las noches, baile.  
\* LA COTORRA VERDE (Night Club) (El Arenal): Noche, baile.  
\* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada: Todas las noches baile.  
\* LOTUS CLUB (Ca'n Gamba): Todas las noches, baile con orquesta y discoteca.  
\* MOULIN ROUGE (El Arenal): Todas las noches, baile.  
\* RODEO (Plaza Medietraneo): Noches baile con orquesta y discoteca.  
\* ROSALES: Todas las noches, baile y atracciones.  
\* TABLAO FLAMENCO (Pueblo Español): Todo el arte y la gracia de flamenco con el ballet de Eugenia Montero.  
\* TAGOMAGO: Todas las noches, baile y atracciones.  
\* TITO'S: Todas las noches, baile y atracciones.  
\* TOLTEC (junto Plaza Gomila): Todas las noches, baile.  
\* TROCADERO: Tarde y noche, gran espectáculo

# HOY

# ESTRENO

UN FILM EN EL QUE LAS CHICAS ACTUAN COMO SE ESPERA DE ELLAS Y TAMBIEN COMO NO SE ESPERA...



UNA PELICULA EXTRAORDINARIAMENTE «DURA», PERO QUE LE GUSTARA

salón rialto

Oriental

DORADO

COMPLEMENTO: «NO ME MANDES FLORES» con ROCK HUDSON, DORIS DAY y TONY RANDALL **Technicolor** AUTORIZADO MAYORES



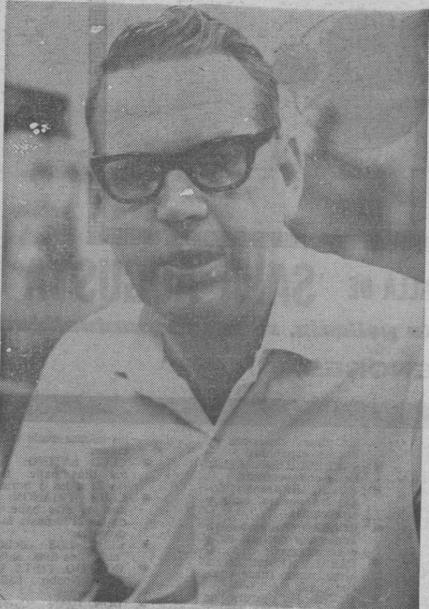
UN FILM DE CLAUDE SAUTET

## UN INVIDENTE TOTAL, EN EL «CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS» DEL ESTUDIO GENERAL LULIANO

Stig Jendebý, sueco, de 57 años de edad, ha venido a perfeccionar su español, del que ya da clases en Suecia

**«EL ESTUDIO DE LOS IDIOMAS -NOS DICE- ME HA AYUDADO MUCHO A SOBREPONERME A MI CONDENA PERPETUA A LA OSCURIDAD»**

Más de cien alumnos de los más diversos países se han dado cita en el Estudio General Luliano de Mallorca, para aprender el idioma y la cultura de España en el «XVI Curso de Verano para Extranjeros». Por su interés periodístico, des-



STIG JENDEBY, EL ALUMNO CIEGO DEL CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS DEL ESTUDIO GENERAL LULIANO. DE EL SI QUE PUEDE DECIRSE POR ANTONOMASIA QUE «NO» HA VENIDO A MALLORCA A HACER TURISMO.

tafan sin duda entre todos ellos, una muchacha rusa de 16 años de edad llamada María Kardourov... y un alumno ciego total. Este último, por su indudable elemento de interés humano, es el que hoy tiene prioridad en nuestras columnas.

Es sueco, tiene 57 años de edad, y se llama Stig Jendebý. Lo entrevistamos en una de las aulas del Estudio, aprovechando un intermedio entre dos clases. Al ser presentado tendemos la mano, según es costumbre y nos sorprende que él no haga ni mención. Inmediatamente, claro está, caemos en la cuenta de que es ciego, y que por tanto solo puede oírnos. Stig Jendebý es muy amable y conversa en un castellano correctísimo, incluso sin acento extraño.

—Me inicié en el español hace una serie de años... en que trabajaba como encargado de una oficina de exportaciones. Posteriormente vine a España en diversas ocasiones. Y desde que estoy ciego, he asistido a algunos cursos de la Universidad de Verano de Santander... y ahora, al de Palma.

—¿Por qué su interés especial por nuestro idioma? —En Suecia casi todo el mundo estudia el inglés, pero muy pocos el español. Por esto los que lo conocen bien son muy solicitados. Gracias a mi dominio del español, trabajo como profesor, guía, intérprete, traductor.

—¿También profesor? —Sí; doy clases nocturnas, en una academia de Göttingburg. Tengo una media docena de alumnos. Poco, pero igualmente muy interesados en aprender.

—¿Cómo efectúa usted sus estudios? —Mediante grabaciones magnetofónicas, por lo que se refiere a la pronunciación. Pero para la sintaxis y la ortografía, es preciso leer, y además leer (Continúa en la página 11)

## DOÑA CARMEN FRANCO VISITO AYER EN EL «PUEBLO ESPAÑOL» DE PALMA

La acompañaba su hija, la Marquesa de Villaverde

Aunque la visita era de carácter privado estuvo en el «todo Palma»



LA ESPOSA DEL CAUDILLO ASISTIO ANOCHÉ A LA FUNCION DEL BALLET OPERA DEL ESTADO DE VIENA EN EL TEATRO LIRICO.



NO PARECE UNA FOTO OBTENIDA EN MALLORCA. A SU PASO POR EL PASO DE LOS ARRAYANES, LA EXCMA. SRA. DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO SE ENCONTRO CON LA BALLARINA EUGENIA MONTERO, QUE LE OFRECIO UNA DE SUS DANZAS. BIEN SE PUEDE DECIR QUE EL «PUEBLO ESPAÑOL» ESTA EN TODO SU ABIERTO EN LA OTRA IMAGEN, APARECE LA ILUSTRE VISITANTE EN EL MOMENTO DE ESTAMPAR SU FIRMA EN EL LIBRO DE ORO DEL «PUEBLO ESPAÑOL». EN LA ESQUINA DEL CONSEJERO-DIRECTOR DE LA PROPIEDAD, SR. CALVO. (Fotos de Prensa)



LA PRIMERA DAMA ESPAÑOLA ANTE UN ARTESANO TOLEDANO EN EL «PUEBLO ESPAÑOL» DE PALMA. LA ILUSTRE VISITANTE SE INTERESO PARTICULARMENTE POR TODO CUANTO LLENA Y DA VIDA A NUESTRO «PUEBLO-MUSEO». — (Fotos Juanet).

## PEQUEÑOS REPORTAJES

Sobre las ocho de la tarde del día de ayer, llegó a la ciudad de Mallorca el Sr. Calvo, presidente de la propiedad del «Pueblo Español»... y un refugio ofrecido por nuestro Alcalde, antes de que la Excm. Sra. y sus acompañantes se dirigieran a la función de ballet en el Teatro Lírico. Y aún así como muy bien dijo un compañero nuestro— estaba presente toda Palma. Espontánea adhesión al acto, por cuanto no se hablan reparado invitaciones ni, tan siquiera, había sido citada la prensa.

Las ilustres visitantes recorrieron largas y silenciosas habitaciones, recibiendo las explicaciones de nuestro Alcalde, que es «cicerone» de honor del «Pueblo», y que se lo conoce y sabe como el mejor de sus guías.

La Excm. Sra. de Franco fue objeto de inintermitentes felicitaciones durante su visita. Todas las puertas abrieron a su paso, y el «Pueblo Español» recibió a la visitante de excepción, entregándole regalos, en su mayoría producidos de nuestra artesanía. En la reproducción del Patio de los Arraques, hubo un breve recital de baile flamenco, a cargo de Eugenia Montero y su ballet, exquisito y aplaudido con toda justicia. Múltiples ramos de flores fueron también entregados a la egregia señora.

En el Patio de Carlos V, Doña Carmen Polo de Franco y la Marquesa de Villaverde estamparon sus firmas en el Libro de Oro de la ciudad, y en la primera hoja del pergamino al «Pueblo Español».

La comitiva de visitantes salió del «Pueblo» por una de las puertas laterales, para entrar en el recinto del Palacio de Congresos, completando así la visita al complejo.

Realizaron una visita a las Islas, donde la Excm. Sra. Polo de Franco y la Marquesa de Villaverde, acompañadas por el Sr. Calvo, recorrieron la isla de Mallorca, visitando los puntos de mayor interés turístico y de mayor belleza natural. En la visita al castillo de Bellver, la Excm. Sra. Polo de Franco y la Marquesa de Villaverde, fueron recibidas por el Sr. Calvo, presidente de la propiedad del «Pueblo Español».

En el momento de la salida del «Pueblo Español», la Excm. Sra. Polo de Franco y la Marquesa de Villaverde, fueron despedidas por el Sr. Calvo, presidente de la propiedad del «Pueblo Español».

Entre los múltiples homenajes que recibí durante su visita al «Pueblo», llamó la atención el de esta señora que espontáneamente le ofreció un ramo de flores. Doña Carmen Polo de Franco tuvo un gesto de especial atención para la pequeña que así la acompañaba.



UNA DE LAS CLAVES DEL ÉXITO DE SHIA MENG... ESTRIBA EN QUE ES UN RARO EJEMPLAR DE «CHINA COMPLETA». COSA QUE SALTA A LA VISTA.

Es una lindísima china de Formosa, escultural, elegante, con gran estilo. No en balde, como habremos de ver a continuación, es la más solicitada modelo de alta costura en Extremo Oriente, desde Taipei a Tokio pasando por Hong-Kong. Se llama Shia Meng y disfruta ahora de unas vacaciones en el Hotel de Mar en compañía de su esposa, un súbdito norteamericano con mucho sentido del humor. Además de su esposo es su «manager» y particularmente a nosotros nos sirve de intérprete, añadiendo sabrosos comentarios y ampliaciones a las respuestas de su esposa.

Shia Meng es morenísima, rasgada y negra, y ojos grandes y oscuros. Eso de que en China existe «la raza amarilla», como nos enseñaron en la escuela, no deja de ser un cuento chino. Al menos particularmente en Formosa abundan extraordinariamente las morenas. La naturaleza oriental de Shia Meng se acusa principalmente en el pronunciado de sus rasgos.

—¿Cómo ha llegado usted a ser la primera modelo de alta costura en Formosa, Japón y Hong-Kong? —Ya al estilo de aquella famosa película... Exactamente. Las aberturas en los costados son el resultado de las preferencias a

## La Srta. «Sueños de Verano» (Shia Meng) es la más solicitada modelo del Extremo Oriente

Además es artista de cine, guionista, pintora y diseñadora de alta costura

En Formosa la «minifalda» se enfrenta con la oposición de las viejas generaciones, llenas de prejuicios

—Entre otras cosas porque me figuro que las más completas que puedan darse entre la mujer china. Modestia aparte puedo decir que en este sentido soy un caso excepcional.

—Pedimos una aclaración. Resulta que Shia Meng tiene 19 pulgadas de cintura y 36 de busto. Resulta que en general la mujer china es más bien recta. Resulta... —Es ideal para el chino es la mujer de estrecha cintura. Las piernas tienen que ser perfectas. En esto es muy exigente. Sin embargo, al contrario del occidental, no da importancia a lo demás. Sofía Loren, por ejemplo, no es la mujer que entusiasme a la mayoría de los chinos.

—Hablando de la perfección en las piernas... ¿Ha tenido la «minifalda» aceptación en Formosa? —A muchas jovencitas les gusta. Pero esta novedad se enfrenta con la oposición tenaz de los padres, de la vieja generación cargada de prejuicios y que vive de cara al pasado. —¿Todavía estamos con estas? —Con estas, y con aquellas. El problema del enfrentamiento de las generaciones es allí de indudable actualidad. Desear de volver a una cultura, es muy difícil implantar en ciertas mentalidades algunas de las costumbres y modas de hoy.

—¿Y que es lo que priva, entre una clientela tan cosmopolita como la de Hong-Kong? —Los trajes como el que llevo ahora. Es decir, de «inspiración oriental», pero al gusto moderno. En líneas generales el cuello alto, y el traje ceñido con largas aberturas en los costados.

—¿Y en el orden más práctico, en el sol, el mar, y la alegría de vivir. Tres cosas que

que habíamos antes. Además, siempre son más sugerentes que la minifalda. La minifalda es «cruel». Hay que ser una perfección para poder llevarla con un mínimo de gracia.

—¿Cuánto percibe por exhibición? —Ocho mil pesetas diarias, son mis honorarios.

—¿Es cierto que hace cine? —Efectivamente he hecho varias películas en Formosa. La última, titulada «El Muro» se refiere precisamente a la oposición que encuentra un joven que quiere estar al día, y que se enfrenta contra un muro de prejuicios... yo soy también la autora del guión.

—¿Inace usted de todo, al parecer. —Pues todavía falta por añadir que también soy diseñadora de alta costura, y además pintora. Mi especialidad son las caligrafías chinas con pincel, sobre fondo blanco. Se trata sencillamente de palabras, pero el efecto es muy decorativo, y tiene gran aceptación.

—¿Conoce la moda española? —Algo hemos visto en diversas tiendas de Palma. Hay cosas muy interesantes. Particularmente me gusta conocer un traje de ballarina andaluza, de esos que se añujan y luego se revuelcan en volantes y «farfanes». Me hace mucha ilusión un vestido de éstos. Con unos arreglos puede ser un original traje de «coctail».

—Su nombre, Shia Meng... ¿Significa algo? —Sí; quiere decir «sueños de verano».

—¿Y en qué sueña la señorita «Sueños de Verano»? —En una gran alborada de pájaros sobre un mundo feliz. —¿Bueno. —Y en el orden más práctico, en el sol, el mar, y la alegría de vivir. Tres cosas que

por cierto constituyen para mí el mejor encanto de esta Mallorca que tantas ganas tenía de conocer.

«Sueños de Verano»... ¿X me creía que se reducían a las vacaciones y a la «extra» del 18 de Julio?

—Sí, me creía que se reducían a las vacaciones y a la «extra» del 18 de Julio.

LA SEÑORITA «SUEÑOS DE VERANO» POSEA PARA LOS LECTORES CON UNO DE ESOS VESTIDOS ORIENTALES ESTILIZADOS, QUE PRIVAN AHORA EN HONG-KONG. PARA SER COMPLETO, NO OBSTANTE, LE FALTAN A ESTE MODELO LOS CORTES LATERALES.

## PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

**¿HAY CRISIS DE TURISMO DE LUJO?**

### LOS HOTELES MALLORQUINES DE MAXIMA CATEGORIA SE HALLAN OCUPADOS EN UN 64 POR CIENTO DE SU CAPACIDAD

**EN LO QUE VA DE AÑO, EL DESCENSO DE SUS CLIENTES GIRA SOBRE UN 15 POR 100**

Aun así, son falsos todos los rumores sobre supuestas bancarrotas hoteleras

Nuestra intención, en este pequeño reportaje, era ofrecer estadísticas de una visión del momento actual en lo que se refiere al turismo «de lujo», en nuestra isla. Los hoteles de esta categoría, «Lujo», en Mallorca (o sea en toda la provincia) son diez: Formentor, Caronda, Nise, Victoria, Félix, Mediterráneo, Bahía, Son Vida, De Mar y Maricel. Nosotros queríamos saber cuántos clientes albergaban en el momento de nuestra encuesta. Y sobre estos datos, solicitamos opiniones y pidiendo comentarios. Para ello dirigimos a la entidad «Hoteles Selectos», asociación promotora turística, de carácter privado, que agrupa a los citados hoteles de lujo y a los más prestigiosos de las categorías inmediatamente inferiores.

De la respuesta deducimos que los hoteleros mallorquines no están muy dispuestos a

continuar en el empeño. Y todo fue por estar ya un poco cansados de escuchar noticias pesimistas en torno a nuestra hostelería. En la calle se habla mucho de hoteles que están vacíos y van a cerrar, se reproducen muchas noticias, en fin, que no creemos se ajusten a la realidad.

Por ello hicimos a pesar de todo este pequeño reportaje que, aunque no lo parezca, es gigantesco en el trabajo que requirió para su elaboración. Una vez en la mano datos fidedignos y justos, extraídos sabe Dios cómo, conseguimos que nos fuera elaborada —en forma impersonal— esta respuesta, la que define con toda exactitud la actual situación de nuestro momento turístico. Lean con atención:

Se habla de crisis turística, de crisis hotelería —afectado especialmente la hostelería—. (Continúa en la página 11)

## A PROPOSITO DE UN «DESPROPOSITO»

**BILLETES A ROTTERDAM**

No hay billetes

A propósito del tremendo «despropósito» de los dos «señores» que habían contratado matrimonio en Rotterdam, y que a Mallorca le había caído la «peiguera» de que se vinieran precisamente aquí en su «matrimonio»... (Continúa en la página 11)

IMPORTANTES ACUERDOS DEL PLENO DE LA F. E. DE FUTBOL

Nueva estructura de la II División

Un grupo de 20 equipos. Ascenderán automáticamente los tres primeros y descenderán los cuatro últimos

Celta-Mallorca y Constancia-Valladolid, en la primera eliminatoria de Copa

Madrid, 12. (Ahl).—Se ha celebrado el pleno de la Asamblea General de la Real Federación Española de Fútbol...

Promoción con clubs de Tercera División de los clasificados en los lugares 13, 14, 15 y 16. Los ocho grupos de la Tercera División jugarán a doble vuelta en 38 fechas...

Copa se jugará los días 1 y 22 de octubre de 1967, fechas libres por jugarse la eliminatoria de la Copa de Europa con Checoslovaquia. Los equipos para esta primera eliminatoria quedarán emparejados así mediante sorteo...

Aprobado el sorteo de la Copa se acordó que el Torneo de Liga se inicie el 10 de septiembre. En tanto que la final de Copa se disputará el día 7 de julio. La propuesta de la Junta Directiva a la Asamblea sobre creación de una Junta Directiva a desempeñar por nuevo puesto de miembro en la un jugador, fue aprobada...

El 10 de septiembre comenzará la Liga

El Campeonato de Liga dará comienzo el día 10 de septiembre. La primera jornada, en Primera División, confronta a los siguientes equipos: Las Palmas-Málaga, R. Sociedad-Pontevedra, Español-Elche, At. Madrid-Sabadell, Valencia-Betis, Sevilla-Real Madrid, At. Bilbao-Córdoba, Zaragoza-Barcelona.



Hasta dentro de diez o doce días no podrá celebrarse la Asamblea del C.D. Constancia. Porque el permiso debe solicitarse con 15 días de antelación. Pese a ello, el actual presidente, señor Sastre, ha iniciado una serie de entrevistas con futuros directivos, que están dispuestos a colaborar.

Posiblemente esta semana se conocerá el nombre del nuevo entrenador... y de varios jugadores.

Radio Nacional de España verificará transmisiones en directo de los encuentros de tenis «España-URSS», valederos para la eliminatoria de la Copa Davis. A tal efecto, los días viernes 14, sábado, 15 y domingo, 16 próximos, establecerá conexiones directas con las pistas del Club de Tenis de Barcelona, en sus servicios informativos de las 16:00, 17:00 y 18:00 horas.

También confiamos que TVE esté en las pistas del Tenis de Barcelona... con sus cámaras.

FUTBOL... Y FUTBOLIN



po de Segunda División y reducir los la fórmula más interesante. De ello mente a los lectores en otra sección.

—Tienes noticias «gordas»? —Tengo noticias discretas. —¿Qué sabes de Juan Ramón y el Atlético Baleares? —Se da la circunstancia de que en una reciente reunión de la Junta Directiva de aquel Club, se trató de asunto entrenador. Y sonaron algunos nombres; entre los mencionados figuraba el de Juan Ramón. Pero, claro está con el «temor» de que pudiera unas periciones económicas que a lo mejor superan las previsiones del Atlético. No obstante, no le formularon ninguna indicación. Nada sabe el conocido preparador. Y como se rumora que está de vacaciones en la isla, si esto se confirma, es seguro que recibirá la visita de algún personaje del club blanquiazul. Esto es lo exacto.



JUAN RAMON

realizada en el Alcoyano, equipo que como todos saben ha ascendido con todos los honores le han mejorado la ficha. También debe añadirse a un hombre que me recuerda una brillante etapa del Mallorca.

—¿Quién es? —Vicente, el guardameta. Ha venido con su esposa para disfrutar de un período de vacaciones. Vicente es elemento destacado cuando la conquista de la División de Honor, siendo presidente don Juan de Vidal. En la temporada siguiente, bajó el rendimiento del guardameta internacional, aunque, todo sea dicho, bajara también su solidez defensiva. —¿Se retira Vicente del fútbol? —Lo ignora. Sólo él lo sabe. —¿Irá a la Asamblea del Mallorca? —Estoy obligado a ello. —¿Puedes adelantar algo? —Se hablará de fútbol... y de fútbolin. —¿Fútbolin? —Sí. Porque se formulará alguna pregunta que tiene que ver con el fútbol de verdad. Puede ser interesante.

RIPOLL

HOY, LA VELADA DE BOXEO EN EL FRONTON

EN HOMENAJE A RODRIGUEZ II Ha despertado mucho interés, la velada pugilística anunciada para esta noche, en el Frontón Balear —última de la temporada en local cerrado— y que servirá de homenaje a Rodríguez II que ha conquistado el campeonato de España. Con este motivo, se ha confeccionado un atractivo programa, (confrontación Levante-Baleares), que tendrá el siguiente orden de combates: Angelete — Jiménez, en ligeros. Pastor — Redondo, en supervelters. Serrano — Isidro, plumas. Mañana — Gomila, pesados. Salazar — Rodríguez II, gallos. Regirán precios populares. La velada dará comienzo a las 10,45. Se disputarán un bello trofeo, donado por Palou «el jardinero».

MOTONAUTIC DEPORTES DE MAR

Visitenos y podrá admirar la más grande variedad de embarcaciones a vela y motor. Diez modelos diferentes de botes para todos los gustos y la famosa embarcación de regatas 420. FEMENIAS, 66 (detrás de la Iglesia San Sebastián). Teléfono 230074 - exterior 849.

Vuelve el héroe inmortal con sus arrolladoras aventuras

Advertisement for the movie 'Ulysses' (Ulises) featuring Technicolor and the names of the cast members: Silvana Mangano, Kirk Douglas, Anthony Quinn, Rossana Podest.

PESCA CON CAÑA

Interesante prueba que organiza el C.I.A.S.

Para el próximo sábado el Club C.I.A.S. ha organizado una interesante prueba de pesca con caña en la modalidad «nocturna». En esta prueba, se disputará un precioso trofeo, obsequio del aficionado don Gaspar Jaume, distribuidor de la acreditada Casa «Westinghouse». No dudamos que esta competición, será del agrado de todos los buenos aficionados a la pesca nocturna. Y para que así sea, se ha reglamentado que los participantes puedan escoger cualquiera de sus pesqueras favoritas, desplazándose en grupo mínimo de tres concursantes. La prueba dará comienzo a las 20:30, para finalizar a las 2 de la madrugada. Recordamos a todos los señores Socios de este Club, que también para el próximo día 30 de los corrientes, se celebrará (D. M.) en el Dique Oeste del muelle de Porto-Pi, la tradicional prueba de pesca con caña, denominada «Prueba del Esparral». El Reglamento de la Prueba y demás detalles, así como la inscripción para dicha Prueba, deberá solicitarse en la Secretaría de este Club.

Advertisement for MALLORCA PLANCHISTERIA Y PINTURA, located at Sur, 19 - Martínez Eslava, 24 (Travesía Aragón) \* Palma.

ALMACEN DE JOYERIA

muy introducido y gozando de gran prestigio, para reestructurar y ampliar su actual red de ventas, precisa

VIAJANTES Y PLACISTAS para toda España

Indispensable: — Edad de 30 a 40 años. — Pulcro y ordenado. — Eficiencia demostrada en la venta. — Conocer é introducido en este ramo. — Dispuesto a viajar con entusiasmo zona asignada. — Medios propios de locomoción. Garantizamos: — Con dedicación absoluta fuertes comisiones. Abstenerse los que no reuman estas condiciones. Reserva absoluta. Dirigirse por escrito a mano con historial profesional y fotografía reciente a: Anuncio nº 999 de Publicidad ALAS. Avda. Generalísimo, 30. Edificio Lima — Madrid (16).

Advertisement for CAMPING GAS ESPAÑOLA S.A. featuring the text 'En el Hogar y en el Campo, Aparatos CAMPING GAS' and the MINILLUZ logo.

READY SU JUGO DE ALBARICOQUE

# TRIBUNA DEL NUEVO CAMPO

—Los aficionados tienen la cara muy sonriente. Basta que se anuncie una noticia con entusiasmo, para que el contento resurja entre los aficionados al fútbol.

—«Mira que bé...!»

—«¿Qué noticias tienes de la «brillante Asamblea General» celebrada el pasado lunes?»

—«He mirado el calendario y los Santos Inocentes continúan celebrándose en diciembre.»

—«El lunes no se celebró nada?»

—«La festividad de San Cristóbal.»

—«¿Prestarás tu apoyo al Sr. Bemasser?»

—«Se lo presté de corazón cuando otros le zancadilleaban. No hablemos de cosas viejas. ¿Qué harás en el futuro?»

—«Lo que crea que es lo más conveniente para el fútbol inculcarse. Pero, de momento, no conviene adelantar acontecimientos. Ni hubo Asamblea, ni se formó Comisión Gestora, ni el señor Bemasser se hizo cargo de comisión alguna.»

—«¿Qué noticias tienes —verdicas— de asunto «constantes»?»

—«Las que ya había anunciado hace tiempo. El lunes tuvieron lugar varios acontecimientos interesantes.»

—«Por ejemplo...?»

—«El señor Perelló dijo que no podía aceptar la presidencia, porque sus muchas ocupaciones le impedían trabajar a conciencia en el fútbol.»

—«¿Habló con el señor Sastre?»

—«Este señor, juntamente con el secretario, señor Llobera, se trasladó al Puerto de Pollensa y tuvieron amplio cambio de impresiones.»

—«¿Resultado...?»

—«Están esperando el permiso que está solicitado para celebrar la Asamblea el próximo viernes.»

—«¿Idó, convé esperar...?»

—«¿Qué sabes del «lío» Nebot-Quique-Huelva?»

—«De muy buen fuente se lo siguiente: El Recreativo de Huelva entregó unas pesetas al «Constancia» a cambio de las bajas de Nebot, Ruiz y Seguí. Como depositario de las mis-

—«¿Qué dice Nebot?»

—«Que si Quique cambió de idea, él puede cambiar también. Y aseguró que si el «mister» se iba a Huelva, él también iría.»

—«¿Cómo terminará el «apasionante caso»?»

—«De momento, Nebot se desplazó a Inca el pasado lunes, acompañado de un asesor jurídico deportivo, y previo cambio de impresiones con el Sr. Sastre, se presentó en la Federación Balear y denunció el asunto.»

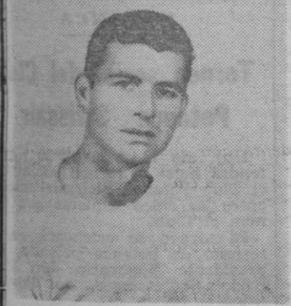
—«¿Cómo terminó el «bugui-bugui»?»

—«Lo ignoro. Pero la cosa no está clara. Si Quique toma otros derroteros; si el presidente del «Huelva» no se presentó a tiempo; si el «Constancia» cobro unas pesetas y entregó las bajas al señor que le asignaron; si este señor retiene esta baja; si...»

—«Si te parece, vamos a esperar la solución del caso, porque la verdad es que mi cabeza, sólo preparada para pensar dos minutos, no alcanza a pensar y resolver problemas de tanta responsabilidad.»

—«¿Y de temas deportivos?»

—«Pues los hay de muy interesantes. Pero comprenderás que los problemas burocráticos, y la falta de Junta Directiva, y la perspectiva de una Asamblea General, y la incógnita de cómo andará el «Constancia» son lastres que frenan hasta el infinito el problema deportivo.»



NEBOT

mas, se eligió, de común acuerdo entre todos, al entrenador Quique, que se las guardó. Los jugadores obtuvieron las bajas a cambio de perdonar una cantidad que se les adeudaba.

—«¿Cómo terminó el cacao?»

—«Hubo dificultades, porque el presidente del Huelva tenía que estar en Inca el pasado día 25, para presenciar el partido de promoción y después arreglar el papeleo correspondiente. Pero no se presentó.»

—«¿Y cómo está el panorama?»

—«Según parece, Quique debía firmar por el Huelva como secretario técnico y por eso se llevaba a los citados jugadores, que estaban dispuestos a marchar con él. Pero en eso se cruza el «Lérida» con un contrato ventajoso, y Quique prefiere la proximidad de los Pirineos al Peñón de Gibraltar.»

—«¿Sin avisar al Huelva?»

—«Habló con el Huelva, pero como el presidente termina su mandato en junio de 1968, solamente quería firmarle por un año. Quique dijo que su labor de secretario técnico es de varias temporadas, para trabajar con gente joven.»

—«¿Cómo está la cosa?»

—«A finales de la pasada temporada se presentó en Barcelona el presidente del Huelva y firmaron por este Club Ruiz y Seguí.»

—«¿Por qué no firmó Nebot?»

—«Porque, igual que Quique, ha tenido mejores ofertas en Cataluña. Concretamente por parte del «Europa».»

—«¿Dónde está la baja?»

—«En manos de Quique, que se negó a entregarla al jugador.»

## HIPICAS

# EL 18 DE JULIO HABRA CARRERAS

## EL PROGRAMA DEL SABADO

### DOS SEMANAS DE INTENSA ACTIVIDAD

Los señores Comisarios de la Real Sociedad Hípica nos ruegan hagamos público a los caballistas que esta tarde se cierra la inscripción del programa extraordinario que se va a montar para el día 18 de Julio y cuyas condiciones no habían salido en el último «Boletín». Es decir que la actividad hípica no decrece con el calor si no todo lo contrario ya que ésta será enorme durante las próximas semanas ya que también se piensa combinar un nuevo programa para el día 25, festividad de San Jaime. El calendario de carreras de «Son Pardo» tendrá, por tanto, como fechas activas en las dos próximas semanas, las del sábado, día 15, cuyo programa definitivo transcribimos más abajo; la del

martes, día 18, cuya inscripción se cierra hoy; la del sábado, 22, y la del martes, 25, cuyas condiciones se publicarán en el «Boletín» de esta semana.

Si no hay contraorden, el domingo, día 16, y el martes, 18, habrá carreras en Manacor y tenemos noticia que desean organizar un programa extraordinario en el hipódromo de «Son Pareira», seguramente para el domingo día 30. También hemos oído rumores de otros programas en diferentes lugares de la isla, aunque su celebración no esté confirmada.

Ya sabemos que cuando «Son Pardo» inaugure su instalación eléctrica está proyectado celebrar dos reuniones semanales, que tendrían lugar cada miércoles y cada sábado en sesiones nocturnas, pero por lo visto ya hay deseos de experimentar en estas dos reuniones que se han sumado a las ya previstas, que no constituyen ninguna sorpresa, ya que existían rumores de que estas fechas no quedarían sin aprovechar.

No se da descanso pues a los aficionados y los caballistas ven aumentadas sus posibilidades al contar con más reuniones de las normales. Suponemos que los programas que se avecinan serán de veras brillantes y que especialmente esta tarde y a pesar de la premura de tiempo se puedan combinar unas interesantes carreras para el próximo día 18.

Veamos el programa del sábado:

Primera carrera: Lady Rodney, Lot, Ley y Lucerna, 2500 metros; Jabalina, 2560; Lignum Crucis y Bertino, 2580; Esterel II, 2540; Insula y Jerezano, 2660; Inter, 2700.

Segunda carrera: Jalea d'Or, Lírica, Gallarda, Islero y Horqueta, 2520 metros; Jaguar, 2540; In-

dor, Juanita d'Or y Jepsy, 2560; Felio y Centauro, 2600.

Tercera carrera: Hobari, Brandis y Eyda, 2500 metros; Hurón y Zurita, 2520; Hecla II y Bolívar, 2540; Iapis, Iris G, Frú Frú y Ogotai, 2580; Royale Noblesse, 2660.

Cuarta carrera: Passignano y Cristina, 2500 metros; Harmonisley, Kasimodo, Quina II, Ispahan y Ouragán V, 2520; Oroso, Jasmin du Pont, O. de Valse y Moloch F, 2540; Nene F, 2600.

Quinta carrera: Bufón, Inspecteur II y P. Soixante, 2500 metros; Prince du Figuier y Pipo II, 2520; Gengis Khan y Oslo III, 2540; Nómimo L, 2560; Oncle B, 2600.

Sexta carrera (trío): Junior Fox y Reina Rubí, 2500 metros; Fil d'Or, Inquieto, Din Din y Entendido, 2520; Juliá y Bird, 2540; Ilo y Joli Sport, 2560; Hamburgo, 2580; Huli, 2640.

### CENTAURO



Tras un corto descanso la veterana «Reina Rubí» de don L. Pulserver, vuelve a figurar en el programa del sábado.

# RIASE

# DEL CALOR

CON LOS  
**ACONDICIONADORES**

**Amana**



LOS INSTALA

SINDICATO, 101 227840

READY SU JUGO DE NARANJA

EL «TOUR» DE FRANCIA

Triunfo de Riotte, que tampoco produce cambios en la general

NOTA TRISTE: ALOMAR ABANDONO

Marsella, 12. (Servicio especial de Alfili). → Las altas temperaturas registradas hoy en el medio día de Francia han adormecido los espíritus combativos en la cincuenta y cuatro edición del «Tour» de Francia.

El único aliciente de los corredores era hoy el cubo de agua caritativo de algún espectador anónimo o las fuentes que jalaban la carretera, no tan abundantes como muchos hubieran querido.

Diez corredores, entre ellos el «Esperanza» Fernando Manzanque, Milliot, Riotte, Schleck, Basso, Dumont, Scandeli y otros, llegan a alcanzar, a los ciento cincuenta y cinco kilómetros minuto y medio de adelanto.

A Gimondi no le gustan las sorpresas. Así lo viene demostrando desde el comienzo del «Tour». En esta ocasión, los italianos, apoyados por los belgas, inquietos por su «maillot verde», Reybroeck, lanzan la contraofensiva. Sin embargo, son Aranzabal, Simpson, Godefroot y In't'ven, quienes se constituyen en segundos escapados, sin ningún éxito.

La etapa se viene a decidir, como estaba previsto, en el pequeño puerto de cuarta categoría de la Gineste. Allí es donde Riotte, subiendo con fuerza, deja atrás a sus compañeros, rezagándose sensiblemente Manzanque y Dumont. Riotte alcanza en la cumbre veinticinco segundos a los cuatro corredores que quedan aún de los escapados en principio: Basso, Lemeteyes, Schleck y Shepers. La ventaja respecto al pelotón la van aumentando todos. Riotte, en solitario en Marsella, a cuarenta y nueve segundos de los cuatro. A un minuto y seis segundos, el resto de los corredores.

La clasificación general no sufre grandes cambios. Sólo una nota triste para el equipo español.



EN LA ETAPA MAS DURA DISPUTADA HASTA LA FECHA, EN LA QUE TANTO DESTACO JULIO JIMENEZ QUE SE ERIGIO LIDER EN EL PREMIO DE LA MONTAÑA, EL LIDER ROGER PINGEON SUFRIO UN «BACHE». IBA PERDIENDO TERRENO, PERO LA GRAN FIGURA FRANCESA, POULIDOR, SUPO CONVERTIRSE EN UN MAGNIFICO GREGARIO, AYUDANDOLE A RECUPERAR TIEMPO Y, EN CONSECUENCIA, A QUE CONSERVARA EL JERSEY AMARILLO. EN LA META, PINGEON, AGRACIDO, ABRAZA Y BESA LA MEJILLA A POULIDOR.

Jaime Alomar ha abandonado. Desire Letor, segundo en la general, lo ha declarado hoy.

«Mañana será la guerra. Pingeon está fuerte...», pero Gimondi... Jiménez. Yo cederé probablemente mi puesto a uno de ellos. La etapa de hoy ha sido la tregua que precederá a la gran batalla. Una batalla con el Onie Ventou, gigante de la montaña, en las puertas de Carpentras. En esas cuevas y en las precedentes, las de los puertos de Pointu y Murs, se resolverá probablemente el enigma entre Gimondi y Julio Jiménez. Entre estos dos y Aïmar, Simpson y Janssen.

Gimondi ha tenido mala suerte en la tregua. Se cayó hoy. Primeras informaciones hablan de contusión en la clavícula. No parece tener mucha importancia. Los italianos siguen confiando en él. Jiménez, aguarda tranquilo. En estos dos días ha recuperado fuerzas, tras sus batallas en los Alpes. La decimotercera etapa, doscientos once kilómetros y medio, entre Marsella y Carpentras, puede indicar ya al menos, por dónde van los tiros en esta cincuenta y cuatro edición del «Tour» de Francia.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Riotte, 6-16-8.
2. Letemeyer, 6-16-57.
3. Chelek, 6-16-57.
4. Chebers, id.
5. Masso, id.
6. Cartens, id.
7. Simpson, id.
8. Reybroeck, id.
9. Vanderbergue, id.
10. Godefroot, id.
11. Sáez, id.
12. López Rodríguez, id.
13. Marine, id.
14. Aranzabal, id.
15. Ginés García, id.
16. Otaño, id.
17. V. Díaz, id.
18. Jiménez, id.
19. Mariano Díaz, id.
20. Ibáñez, id.
21. Castelló, id.
22. Santamarina, id.
23. Manzanque, id.
24. Uriona, id.
25. Mendiburu, 6-22-17.
26. Elorza, 6-22-17.
27. Lasa, id.
28. Goyeneche, 6-26-37.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Pingeon, 168-59-39.
2. Letort (Francia), a 4 m. 2 s.
3. Jiménez (España), a 4-57.
4. Balmación (Primavera), a 5-48.
5. Gimondi (Italia), a 6-15.
6. Aïmar (Francia), a 7-2.

CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1. Reybroeck (Diablos Rojos), 91 puntos.
2. Riotte (Francia), 81.
3. Karsten (Holanda), 68.
4. Janssen (Holanda), 58.
5. Godefroot (Diablos Rojos), 58 puntos.
6. López Rodríguez (España), 51 puntos.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Francia, 208-56-21.
2. Bélgica, 209-05-18.
3. Holanda, 209-05-38.
4. Primavera, 209-07-02.
5. España, 209-14-50.
6. Esperanza, 209-33-29.

FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

Relación de carreras programadas y aprobadas, para el mes de julio

Días 15 y 16.—Carrera del Comercio del Coll de Rebassa. Organización: Federación Balear. Patrocinio: Comisión de Festejos. Categoría: Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 16.
Día 20.—Fiestas Patronales de Santa María del Camí. Organización: Federación Balear. Patrocinio: Comisión Festejos Ayuntamiento. Categoría: Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 11.
Día 22.—Fiestas Patronales de Manacor. Organización: Federación Balear. Patrocinio: B. Perlas Manacor. Categoría: Inscripción libre. Hora salida: a las 17.30.
Día 23.—Fiestas Patronales de Petra. Organización: Federación Balear. Patrocinio: Ayuntamiento de Petra. Categoría: Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 17.
Día 24.—En La Puebla, «IX Gran Premio San Jaime». Organización: Federación Balear. Patrocinio: Ayuntamiento de La Puebla. Categoría: Aficionados de primera y segunda y Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 15.30.
Día 25.—En Algaida, «IX Gran Premio Algaida». Organización: Federación Balear. Patrocinio: Ayuntamiento de Algaida. Categoría: Inscripción libre y Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 16.
Día 28.—En Inca, «XXVII Cincuentenario». Organización: Federación Balear. Patrocinio: Ayuntamiento de Inca. Categoría: Inscripción libre y Juveniles de primera y segunda. Hora salida: a las 15.
Palma, 12 Julio de 1967.—F. B. C., El Secretario.

PETANCA

Torneo social del Club Petanca Swissair

Hoy, día 13, a las 19.30 tendrá lugar el torneo social del Club Petanca Swissair entre las cinco tripletas que forman el Club. El torneo se celebrará en terreno de petanca privado, presidente honorario don Alfredo Schlessinger, en Petanca Noua. INCA, S. A., concesionaria de Coca Cola y Fanta, ha donado tres hermosos trofeos especialmente dedicados para la triunfadora de este torneo social.

CAMPING GAS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA LA NUEVA COCINA FAMILIAR 607. Veala hoy mismo le gustara su linea, le asombrara su economia. Será la cocina de su hogar en la ciudad y en el campo. Es la cocina para TODO. Totalmente carenada. Dos fuegos. Y solo por 990 pts. Con la famosa botella azul de CAMPING GAS incorporada.

EL SABADO SE CELEBRARA EL SEGUNDO FESTIVAL DE NATACION PARA DEBUTANTES

ORGANIZADO POR LA FEDERACION BALEAR Y EN LA PISCINA DEL CLUB NAUTICO

Continuando el plan que se ha trazado la Federación Balear de Natación y visto el éxito conseguido en el primer festival de natación para debutantes, el próximo sábado, día 15 de los corrientes, tendrá lugar el segundo de estos festivales, que sin lugar a dudas, habrá de superar la cifra de participantes del celebrado el pasado día 24. En esta ocasión, se cambiará de escenario, ya que una vez a punto la piscina del Club Náutico y teniendo en cuenta que esta Entidad ya ha legalizado su correspondiente sección de natación, el festival tendrá lugar en su piscina del muelle de San Pedro, inaugurando así su puesta en servicio para competiciones. Un gran aliciente para el sábado, será que en el transcurso de las distintas pruebas a celebrar, se procederá a la entrega de una artística medalla a cada uno de los vencedores en las pruebas del primer festival, así como un magnífico trofeo al Colegio vencedor absoluto, que fue el de Montesión. También a los vencedores en las pruebas del sábado se les hará entrega de una medalla individual, así como un trofeo al Centro que resulte triunfador. Aparte la celebración de este citado festival del sábado, se acerca una gran actividad natatoria en nuestras piscinas, debiendo destacar que aparte el Club Náutico de Palma, que como queda ya dicho, ha federado su sección de natación, también lo han hecho el Deportivo Palma y el Club Náutico de El Arenal, estando pendientes de recibirse en la Federación otras inscripciones, lo que sin duda habrá de aumentar el ambiente para los próximos Campeonatos de Baleares, que se celebrarán en la piscina del Club Náutico de Palma, los días 5 y 6 de agosto próximos. Antes de estas fechas, también habrá otros acontecimientos tatorios y así para los días 15 y 25 de este mes, veremos a un equipo valenciano en la piscina del Club Natación Palma, que igualmente tendrá lugar el encuentro internacional España-Turquía junior, que se celebrará durante los días 29 y 30 de este mes de julio, y sobre el que haremos, de insistir en que los comentarios.

BOXEO - FRONTON BALEAR HOY 10,45 NOCHE, GRAN VELADA BOXEO AFICIONADO Trofeo Palou «El Jardiner» 1 COMBATE PRELIMINAR Confrontación LEVANTE - BALEARES LIGEROS: ANGELETE - JIMENEZ S. WELTERS: PASTOR - REDONDO PLUMAS: SERRANO - ISIDRO PESADOS: MAÑANA - GOMILA GALLOS: SALAZAR - RODRIGUEZ II CAMPEON DE ESPAÑA PRECIOS POPULARES

CAMPOS: FIESTAS POPULARES EN LA RAPITA EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN, CON IMPORTANTES MEJORAS EN DICHO CASERIO

(De nuestro corresponsal informativo MIGUEL ROIG). En la diminuta y recoleta cala de las Cuevas, privilegiado remanso de tranquilidad y paz en las bulliciosas jornadas veraniegas de Ca'n Mandana, se han visto truncadas durante unas semanas por el ajeteo incesante de una brigada de obreros y albañiles afanados en sus trabajos a fin de...

ese internacional producto, lo pagan a las recolectoras a 15 y 28 pesetas el kilo, según clase y tamaño y cuyo beneficio en épocas pasadas era destinado por nuestras mujeres en la adquisición de alhajas y vestidos para lucirlas en las grandes fiestas del año. Las blancas y delicadas flores de las alcázaras que perfuman con sutil aroma las calaginosas mañanizas de nuestra ruralia a través de julio y agosto, inspiraron a este cronista ese pequeño poema bucólico:

«¡Oh blanca i humil flor de Iaparrera típica de la vila campanera qui creix entre els rostolls i l'arques vellis pomposa planta de bellesa fina cultit el petit fruit per la l'adrina de bon matí. quant canten els laucells!».

LLEGADOS

Para disfrutar las vacaciones de verano junto a sus familiares llegó procedente de Barcelona, acompañado de su distinguida esposa doña Catalina Picó y sus jóvenes hijos, nuestro amigo el médico puericultor don Jaime Torrandell Capistrano.

—Llegó procedente de Ibiza en período de recuperación y franca convalecencia de la dolencia que le aquejó hace unos meses, nuestro amigo y paisano el capitán de la Guardia Civil don Sebastián Salom, acompañado de su esposa doña Margarita Pröbbs Ballester.

NUEVOS GUARDIAS MUNICIPALES

En el Concurso-Oposición celebrado hace unos días para cubrir dos plazas de Policía Municipal en nuestro Ayuntamiento, consi-

CIUDADELA PRIMERA BIENAL LITERARIA Y ARTISTICA DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Premio investigación histórica: D. Fernando Martí, Pbro. Premio narración novelada: D. Domingo Marqués

El presente año las Fiestas de San Juan de Ciudadela han inaugurado una nueva faceta que proporciona a los amantes de la literatura y poesía una adecuada y merecedora moral al poder ahora

guiéron mayor puntuación los flamantes Guardias Municipales don Pedro Barceló Caldentey y don Bartolomé Vila Ballester, a los cuales deseamos los más halagados aciertos en el desempeño de su misión para bien de la población.

acondicionar su intelecto con la tradición y popular injerto que de por sí traen nuestras antiguas Fiestas.

Esta Primera Bienal Literaria y Artística de las Fiestas de San Juan de Ciudadela, organizada por el Excmo. Ayuntamiento, se ha visto, quizá, un tanto mermada en aportaciones literarias, puesto que se dió a conocer cuando solamente faltaban pocos meses para la admisión de las obras.

En total se presentaron unos doce trabajos de los cuales el Jurado, compuesto por el Presiden-

te Delegado don Antonio Casanovas Franco, Concejal de Excelentísimo Ayuntamiento de Ciudadela, y por los Vocales Sres. Rafael Oleó Cortés, Pbro. doña María Elena Lillo de López, don Miquel Bagur Barrancos, don Luis Casanovas Marqués y por el Secretario don Bartolomé Tous Aymar después de deliberar concienzudamente otorgó los premios a los siguientes trabajos:

Premio de investigación histórica fue ganado por la obra titulada: «Las Fiestas de San Juan», que consiguió cuatro votos y presentado bajo el lema «Bona sort i ventura» siendo su autor el Rvdo. don Fernando Martí Camps, Pbro. El trabajo «Seis años sin mayordomo noble en las Fiestas de San Juan de Ciudadela», lema «Albada» obtuvo dos votos.

«Col loqui Sant Joanenc», ganó el Premio de narración novelada y su autor, que la presentó bajo el lema «Un fabiol qui ratlla», es don Domingo Marqués Gomila, que obtuvo tres votos. «La otra venganza», lema «Jamma» consiguió dos, clasificándose en segundo lugar y en tercer puesto, con un voto, «Lorenzo Monllor», lema «Caña Verde».

El premio de poesía se declaró desierto, ya que según los miembros del Jurado ningún trabajo presentado mereció suficiente puntuación.

Felicidades cordiales a los ganadores de esta primera bienal y también lo hacemos al Excmo. Ayuntamiento, por su interés en favor de todo cuanto a la tradición de nuestras fiestas tiene patente, y hacemos votos para que la segunda bienal alcance, aún más, el éxito que la presente haya podido lograr.

SE HA SOLICITADO UNA OFICINA DE TURISMO

El Ayuntamiento de Ciudadela, ha solicitado oficialmente al Ministerio de Información y Turismo la instalación en nuestra ciudad, de una oficina de Información y Turismo, dado el gran aumento que año a año, va adquiriendo Ciudadela en visitantes de diversas nacionalidades.

De ser concedida será instalada en el mismo edificio de las Casas Consistoriales.

PROXIMO RIEGO ASFALTICO

En fecha breve, varias calles de Ciudadela recibirán el correspondiente riego asfáltico para una mayor y mejor circulación en sus respectivos pisos de: Sor Agueda, Marqués de Albranca, Martorell, Alfonso XIII, Fivaller, Paborre Martí, Plaza Oleó, calle Oleó, Sur, Vila Juaneda, desde la avenida Conquistador-José Antonio, hasta la estación de servicio. Además la calle San Pedro será cimentada.

No ponemos duda que con estos nuevos pavimentos, Ciudadela quedará en gran manera beneficiada en una mejor circulación y gozará de poseer ya la mayoría de sus calles con riego asfáltico.

ANTENAS COLECTIVAS NYAKO

Proyectos y presupuestos. Tramitamos documentación. INFORMES: TELEF 217427

COLCHON FLOTADOR

CASA MODINA. Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

CASA ROJALS

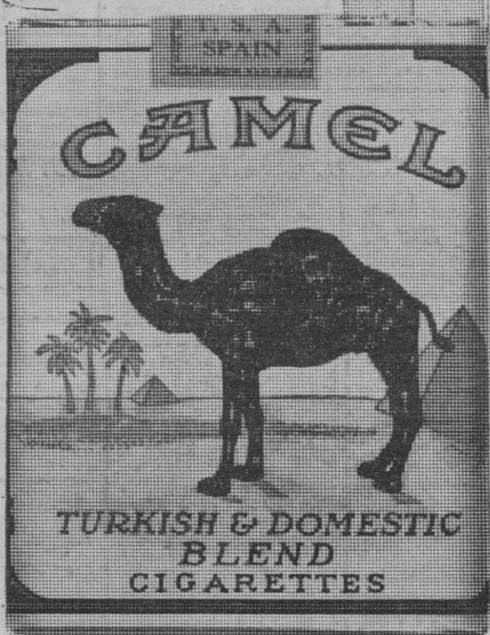


MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

Lea «BALEARES»

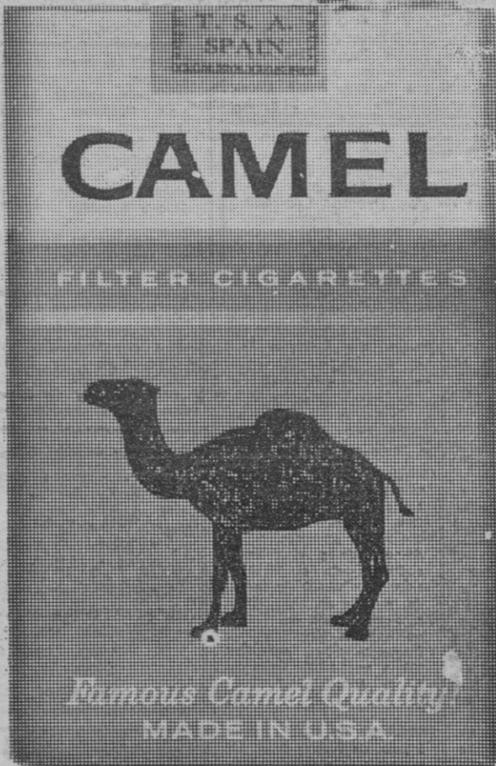
Ahora... dos tipos de cigarrillos CAMEL

FRESCOS Y RECIENTE IMPORTADOS DE LOS EE. UU.



SIN FILTRO

CAMEL, el auténtico cigarrillo. Elaborado con la mezcla exclusiva de los tabacos más costosos. Por eso su sabor es pleno y distinto... por eso es mayor el placer de fumar CAMEL.



CON FILTRO

Para los que prefieren fumar con filtro. Con la CALIDAD CAMEL, famosa en el mundo entero, EL NUEVO CAMEL CON FILTRO proporciona la auténtica satisfacción de fumar con filtro.

AHORA ES EL MOMENTO DE FUMAR UN CAMEL

BUESCH-MCCANN ERICKSON

# «Pequeños Anuncios»

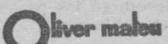
DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

\* VENDO. A 50 kms. Palma. 40 cuarteradas algo montañoso, mucho arbolado, agua, riego asperjón, electricidad.  
 \* DESPACHOS junto Mercado Olivar, 105 m2.  
 \* LOCAL, 110 m2. en calle Juan Crespi.



Agente inmobiliario  
**JAIMÉ III, 135. 3.**  
 Teléfono 222046

### BARRIO ANTIGUO

Se venden dos pisos a estrenar, tres y cuatro dormitorios, gran sala-comedor, soleados y situación tranquila. 875.000 y 1.250.000 ptas. 40% entrada, resto cuatro años. INMOBILIARIA BROSSA, 3.

### PLANTA BAJA

Se vende en travesía carretera Inca, altura gasolinera, tres dormitorios, sala comedor, baño y terraza, sol todo el día 450.000 ptas. INMOBILIARIA BROSSA 3.

### (V. 112) APARTAMENTO

Paseo Marítimo. 2 Dormitorios 86 m<sup>2</sup>, amueblado, bien situado. Precio venta 725.000 ptas. Precio Alquiler 5.000 ptas. todo el año. (A. 110) CHALET Can Pastilla. 3 dormitorios, teléfono. Precio alquiler 45.000 ptas. por temporada. (V. 98) ZONA BLANQUERNA 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, distribución perfecta. Precio 225.000 ptas. entrada, resto 3.000 ptas. mensuales en 15 años. (V. 89) PISC en Son Seiza. 3 dormitorios. Precio 380.000 ptas. (V. 87) SON ARMADAMS Chalet 400 m<sup>2</sup>. Bien situado, jardín. Precio al contado 2.500.000 Ptas. (V. 84) ESPORLAS (Km. 11) Chalet de dos plantas, 3-4 dormitorios, garage etc., con solar de 2.000 m<sup>2</sup>. Precio 830.000 ptas. (A. 68) TRASPASO TIENDA Plaza Gomilla 600 m<sup>2</sup>. Alquiler muy bajo. (V. 51) ESTABLECIMIENTOS solar de 360 m<sup>2</sup> agua electricidad. Calle asfaltada, buena vista. Precio 280.000 ptas. No cobramos comisión a los compradores. Inmobiliaria ANGUERA, Jaime II, n.º 6. 1.º. Tel. 227432 (146)

### ALQUILO CHALETS:

Calamayor, Costa Calma, Can Pastilla, Cala Millor, Apartamentos: Cala Blava, Can Pastilla. Pisos sin muebles cuatro, cinco dormitorios. Locales: Desde 1.500 ptas. Despachos: Desde 3.000. Aleix: Pza. Rastrillo, 9, 2.º. Teléfono 22.39.71 (34)

### PAGARÍA CONTADO TERRENOS URBANIZABLES

frente al mar, zona agrariable. ALEIX: Plaza Rastrillo, 9, 2.º (14)

### VENDO chalets Bonanova:

Estrenar, magnífica vista: 1.400.000. C'an Pastilla: Amueblado: 900.000 Calamayor: A m u e b l a d o, 1.100.000. Aleix: Pza. Rastrillo, 9, 2.º. Teléf. 22.39.71 (21)

### DESPACHO - ENTRESUELO

adecuado para dentista, médico, etc. facilidad apar camfeno Plaza Berenguer Palou, ALQUILAMOS FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

### CARRETERA Valldemosa,

chalet nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza. 2.000 m<sup>2</sup> de terreno 750 mil ptas. PROPIETAS, Jaime III, 67 (19)

### CHALET nuevo, Costa de la

Calma, 4 dormitorios. Sala-comedor chimenea, cocina, garage, magnífica vista. 1.700.000 ptas. PROPIETAS, Jaime III, 67.

### RUSTICAS Y CHALETS,

necesitamos en todas las zonas, preferibles con casa. PROPIETAS, Jaime III, 67.

### PENSION 35 plazas en Ba-

ña Alcúdia, con bar, restaurante, terraza, solarium. VENDE FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

### 10 CUARTERADAS, casas 3

dormitorios, pzo mucha agua, almendros, algunos frutales «ganga». Bellver. García Orell, 32. (16)

### RUSTICA, grandes extensiones

de tierra cerca mar 1'50 ptas. m<sup>2</sup>. Bellver. García Orell, 32. (14)

### RUSTICA, 3550 Mts. cercada

pared, casita, cisterna, piscina, 125.000. Bellver. García Orell, 32. (13)

### EDIFICIO La Caleta, Paseo

Marítimo, vendo 2º piso Informarán: mañanas Teléfono 138 INCA (13)

### RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA Nube, 4 (Plaza de Gomila) Tel. 23 43 95 ¡CONFIENOS! el alquiler de SUS PROPIEDADES. Interesan ofertas de: APARTAMENTOS - CHALETS - FINCAS. HOTELES - PISOS - LOCALES - DESPACHOS - TIENDAS - NEGOCIOS. URGEN. Ofertas apartamentos y chalets desde Son Armadams a Santa Ponsa.

### VENTAS

Interesan ofertas de chalets, fincas rústicas, casas rústicas, terrenos, solares en Palma, etc. RIBAS DE REYNA. Agencia Inmobiliaria. - Nube, 4 - Pl. Gomila. HABLAMOS: Además de Castellano y Mallorquín, Francés, Inglés, Alemán.

### OCASION

Vendo chalet grande con bajada directa al mar. 2.000 m<sup>2</sup> solar. Completamente amueblado. Acepto como pago inicial pisos, solar o coche. Informes en: Inmobiliaria Bauzá. Avda. General Primo de Rivera, 33-Pral. Teléfono 214162

### OCASION

Se vende 2.º piso en c/. Blanquerna con 5 dormitorios antes de Plaza Santa Payesa. Precio 750.000 ptas. Facilidades a convenir. Informes en: Inmobiliaria Bauzá. Avda. General Primo de Rivera, 33-Pral. Teléf. 214162.

### OCASION

Se vende 1.º piso en las Avenidas con 5 dorm., 2 baños y aseo, completamente decorado, calefacción individual de gas. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades a convenir. Informes en: Inmobiliaria Bauzá. Avda. General Primo de Rivera, 33-Pral. Tel. 214162.

### Locales

ALQUILO LOCAL 300 m. en calle de 20 m. Tel. 222169. (11)

### ALQUILO local 2500 ptas.

en C'an Rodó. Informes: Tel. 214364 (10)

### VENDO: Magnífico local en

Vivero, en zona industrial. Telf. 253118. (10)

### CENTRO COMERCIAL DE

PAGUER. en el corazón de Paguera, la mejor inversión, tiendas en venta directamente del constructor, facilidad de pago. Informes: Calvo Sotelo, 599 A. Oficina 205 (Calamayor) Tel. 330896-231899 mañanas (33)

### VENDO local 155 m<sup>2</sup>. O/

Gabriel Carbonell, 23. Teléfono 226009. (10)

### Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. BELTRAN Velázquez. ctnco (10)

### 6.º PISO lujo, cerca Blan-

querna, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor muy grande, madera fina, baño y aseo completos, galería grande. Portería, ascensor. 575.000. Entrada 200.000, resto 15 años con 3700 al mes incluido intereses.

### 5.º PISO, cerca Tenis y Pue-

blo Español, 3 dormitorios, sala-comedor con terraza con vista panorámica bahía y Catedral, cocina muebles formica, baño completo. Ascensor. 475.000 entrada 150.000, resto convenir.

### ATICO, cerca Blanquerna,

dos dormitorios grandes, sala-comedor con terraza 30 m<sup>2</sup>, cocina muebles formica, galería muy grande, baño completo. 480.000, entrada 150.000, resto 10 años con 3660 al mes incluido intereses.

### PUERTO ANDRAITX, 10.000

m<sup>2</sup>, 150 ptas. al metro. Vista espléndida al puerto. (11)

### AGENCIA ALEIX, Plaza

Rastrillo, 9, esquina Colón. 23971. (11)

### URGE vender solar vista

mar, pinos. Playa Portals Vells. Informes Honderos, 139 2.º (13)

### VENDO solar en Portals,

vista panorámica, bien situado. Informes calle Merced, 9. (12)

### VENDO solar calle Andrés

Felitu, con facilidades pago. Fincas Ascorbe. Teléfono 211992. (12)

### VENDO solar 2.080 m<sup>2</sup> en

Bella Vista, El Arenal, zona residencial, mejorable situación y condiciones económicas. Informes: Impresor Calafat, 23. (20)

### VENDO solares entre La

Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

### SOLAR en el Arenal, 775 m<sup>2</sup>,

bella vista, 800 ptas. m<sup>2</sup>. Telf. 222353 (12)

### SOLAR EN BAHIA DE POLLENSA

13.000 m<sup>2</sup>. Lindando con mar (Molí Vermey) se vende. Condición: Mitad de precio al contado. Tel. 212476 de 4 a 9.

### PUERTO ANDRATX

Se vende solar de 2300 m<sup>2</sup> en la parte oeste del puerto en vertiente montaña, con maravillosa vista sobre el puerto y pueblo, a una distancia de 250 metros de la orilla. Aún hay amplio sitio para la embarcación de Yates para todo el año. Precio baratísimo, facilidades. Informes: Jac. P. Roepers, Villa "El Imán" Portals Nous, Teléfono 18.

### ARENAL Y CAN PASTILLA,

apartamentos terminados, tres dormitorios, garage particular, 400.000 pesetas. Grandes facilidades. BORRAS, Colegiado. Calle Marqués Fuensanta, 18 1.º C. Teléfono 217840. (24)

### APROVECHE OPORTUNIDAD.

Adquiera parcelas de terreno, fincas rústicas en todos los lugares de Mallorca. Buenos precios y facilidades. Informes: Arturo Rizzi, 53 1.º C (24)

### INVERSIONISTA: extranjero

vende chalet Magalluf 3 dormitorios, baños, amueblado 1.550.000 ptas Paseo Marítimo 126 portería (15)

### LOS SOMETIMES, ARENAL

Apartamentos dos dormitorios amplios, en venta a partir ptas 475.000, con 3 años facilidades Entrega inmediata Sr Mayol Teléfono 224661 (23)

### VENDO ático de tres habita-

ciones con armarios empotrados y muebles cocina y pintado Precio 525.000 ptas., entrada 175.000, resto 10 años. Tel. 235155 (23)

### VENDO piso terminado, tres

habitaciones, pintado y con armarios cocina de Formica. 450.000 ptas., entrada 200.000 y mínimo 150.000, resto 10 años. Tel. 235155 (24)

### OCASION apartamento en

Inmueble 6 apartamentos Can Pastilla. Informes: Honderos, 139 2.º (12)

### SE VENDE, ocasión, chalet

en San Agustín. Informes: Telf 217590 (10)

### VENDO O CAMBIO

por construcción, villa preciosa con bajada directa al mar, 2.000 m<sup>2</sup> de solar, cerca de Palma. INMOBILIARIA BAUZA. - Avda. General Primo de Rivera 33. pral. Tel. 214162.

### EDIFICIO CYRASA

CALLE SUREDA (SOLEDA) VENDEMOS PISOS 3 DORMITORIOS PRECIOS INTERESANTES INFORMES: VIAJES CYRASA Calle Graí Goded 27 Avda Jaime III 104 Calle Sindicato, 133 Entlo D Tel 12141 17536 v 23547

### SEA PROPIETARIO DE UN CHALET POR

5.300 PESETAS AL MES OFERTA ESPECIAL DE JULIO Entrada 175.000 ptas. Resto Hipoteca. OCUPABLE HOY Véalo en Costa de la Calma (entre Santa Ponsa y Paguera). Telf. 97 de Paguera. En Palma; Avda Jaime III, 70. - Telf 222417

### LA CABANETA

Vengo casa reformada, con piscina grande y purificador, y apartamento pequeño sobre garage 1.750.000 ptas. Te. 230854 por las mañanas o Ca'n Tumí

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Graí Ricardo Ortega, 77-B

## SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10 - Tel 215171

## Alquileres

ALQUILO en Son Armadams chalet amueblado, temporada, garage, jardín, terraza. Teléfonos 231416 231122. (13)

ALQUILO piso moderno, General Riera. Informes Calle Ferrer Sureda, 23 1.º 2.º (12)

GANGA. Alquiler 2 locales, baratísimos, a estrenar. Tel. 233425. (10)

ALQUILO piso amueblado lujo, 2 dormitorios. Arturo Rizzi. Teléfono 222691 tarde. (11)

ALQUILO local 260 m<sup>2</sup>. próximo Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tel. 250097. Dos entradas camioneras. (15)

FINCAS Jaime. Avda. A. Rosselló, 90. Alquiler piso a estrenar en calle Collitru. 3000 ptas. (14)

ALQUILO chalet 3 habitaciones, en Sometimes (Playa de Palma). Tels. 213175-216785. (15)

ALQUILO piso 1.º amueblado 4 habitaciones. Calle Benito Pons, 14. Verlo 10 a 20. (14)

EN LLUCHMAYOR se alquila local de 500 m<sup>2</sup>. Razón. Telf. 68, de 12 a 2. (15)

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 y 4.000 ptas Informes: Juan Pérez Valls 4 oral (14)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación, dimensiones 48 96 y 144 m<sup>2</sup> Telefonar 221688 (16)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner 4 (11)

AGENCIA FERNANDEZ, alquileres apartamentos amueblados 2.500 pts Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (11)

ALQUILO locales CARDELL Plaza San Antonio 65 (11)

INTERESAN para alquiler pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65 (13)

CARDELL Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos Plaza San Antonio, 65 (10)

ALQUILO piso en el ensanche. Fincas Ascorbe Teléfono 211992 (10)

ALQUILO 2º piso de lujo, amueblado en calle Impresor Calafat núm. 8. Informes: Impresor Calafat, número 23 (17)

ALQUILO local 170 m<sup>2</sup>, 370 metros altura, 9 metros fachada, fácil acceso, zona Metropolitan Palace Informes: Impresor Calafat, 23. (19)

ALMACEN de 160 metros cuadrados en travesía calle Aragón, alquiler TORRENS. Merced, 39 (19)

ALQUILO piso principal, tres dormitorios por 2.750 ptas. TORRENS Merced, 39. (19)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles Alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Torramira 31 Teléfono 228858 (11)

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación Razón: Teléfono 261150 (11)

SAN MARTIN. Alquileres apartamentos y chalets amueblados y pisos sin muebles. Todos lugares y rentas. Visitenos y comprará nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48 (24)

## ALQUILO apartamento

amueblado. Paseo Marítimo, 5.500 Ptas. Teléfono 231004. (13)

ALQUILARE a su conveniencia hasta finales de año, locales céntricos, en un edificio Correo, sótanos, bajos, entre otros. Razón: Almenara. Conda Sallent, 21. 214537. (22)

ALQUILO piso céntrico equipdo cinco personas cuatro dormitorios, dos salidas aseo, baño, 5.000 mensuales. Teléfono 212650 mañanas. (17)

ALQUILO local nuevo 100 metros, 100 avenida Danús. 221014 mañanas (11)

SE ALQUILA piso amueblado. Informes Barón S. M.ª Sepulcro, 11 1.º (11)

## ALQUILO PISO AMPLIO

4 DORMITORIOS En Arturo Rizzi. Telf. 222313 Mañanas 234269 Tardes

## SE ALQUILA SOTANO

PLAZA ROSARIO APROXIMADAMENTE 250 m<sup>2</sup> Informes: Tel. 222504 - Sr. LLITJOS

## Traspasos

CENTRO PALMA traspaso Bar - Restaurante. Pelaires, 105. Alquiler módico. Trato directo. (12)

TRASPASO local decorado, vacío. Plaza Gomila, Nube 8. De 5 a 9. (12)

SE TRASPASA despacho muy céntrico por valor instalación, alquiler interesante. Razón: Tel 252939 de 14 a 19 horas. (18)

TRASPASO tiendas muy céntricas. Alquiler antiguo, instaladas, negocio en marcha. Pleno rendimiento. Tno. 211760. (14)

TRASPASO bar en calle Alfarería, 40. Informes: la misma dirección (10)

TRASPASO colmado con vivienda, calle 31 Diciembre, 121. Alquiler bajo. (10)

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Telf 236105 (10)

SE TRASPASA peluquería. Informes: Pascual Ribot, 94. (10)

TRASPASO tienda en El Terreno, 200 m<sup>2</sup>. dos calles alquiler bajo CARDELL Plaza San Antonio 65 (10)

SE TRASPASA local zona comercial buen precio. Tel. 224656. (10)

## ¡ATENCIÓN! ¡GRAN NEGOCIO!

Traspaso pensión La Estrella recién restaurada en Sindicato, 3, 1.º. ¡¡BARATÍSIMA!! Horas de visita de 10 m. a 10 t.

## OCASION

Traspaso bar y terraza bañe, en Ca'n Pastilla, cabida 200 personas. Muchas facilidades Informes: Calle Horacio, 4-D C'an Pastilla de 8 a 9 noche

## Casas y Pisos

POR EMBARCAR véndese noveno piso, precio razonable. Edificio de la Prensa. Paseo Mallorca, 23. Tels. 234995 - 212997. (17)

PISOS 100.000 de entrada y 10 años. 3 y 4 dormitorios en magnífica situación. Informes Arturo Rizzi, 53 1.º C. (20)

50.000 de entrada y 2.856 mensuales. Pisos de 3 dormitorios, armarios empotrados, despensa, terraza, galería, sala comedor, baño completo, cocina, y además pintado a su gusto. Informes: Arturo Rizzi, 53 1.º C. (32)

## VENDO espacios piso en

calle Ausias March. Dirección teléfono 250081 de 9 a 1 mañanas. (13)

VENDO primer piso apto para negocio, extenso distribución Facilidades pago. Informes tel. 234205 (10)

GANGA vendo 4 pisos 80 mil, uno, Reyes Católicos VALENTI. Muntaner, 4 (11)

SE VENDE 6º piso estrenado, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Calvo Sotelo Plaza San Antonio 57 (19)

VENDO pisos La Soledad, 70.000 entrada y 3.000 pta al mes. Informes: Danús, 33, 2.º (junto Plaza Progreso). (17)

VENDO pisos Son Espinosa. let. Son Cotoner Honderos, de 80.000 en adelante y resto en 8 mil entrada y resto en 8 mil años Informes

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35040-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

**Casas y Pisos**

**GRAN OCAISION**, urgente, Cas Catalá: 2 pisos compuestos, 2 dormitorios dobles, vista. Vendido: 1.100.000 ptas. Agencia Fernández Pl. Santa Catalina Thomás, 51. (22)

VENDO piso nuevo tres dormitorios baño aseo maravillosa panorámica todo decorado propio novios 50.000 entrada resto mensualidades hasta 450.000 teléfono 212650 mañanas (22)

VENDO 3º y 4º piso de lujo zona Metropolitan Palace. Informes: Impresor Calafat, 23. (14)

**CHALET Ca'n Pastilla**: compuesto 3 viviendas, 3 dormitorios (6 camas) cada uno, comedor, teléfono, jardín, completamente amueblado. Vendido: 1.750.000 ptas Agencia Fernández (22)

## BOLSA DEL MOTOR

**Motocicletas**

VENDO moto Vespa 125. Muy barata. Toda prueba. Informes Tel. 211566. (11)

VENDO «Derbi» 74 c.c. buen estado. Informes «La Catalana». C/ Sindicato n.º 120. Tel. 214318. (14)

VENDO Montesa Sport PM. Informes: C/ Bosque 14 (10)

VENDO Scooter-Montesa PM 85.245 y televisor. Informes: Tel. 225506. (10)

**CASA MUS**. Servicio Oficial Ossa-Lambretta Venta motos nuevas y usadas. Facilidades Honderos, 57 (14)

**LAMBRETTAS** usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servicio Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

COMPRARIA Mobelet barato en buen estado. Tel. 216919 (10)

## Camiones

VENDO camión EBR0 13.000 Km. Tel. 260035. (10)

## Automóviles

**AUTO-CARBURADOR SERVICIO**. Ajustes de Precisión. MIRETAUTO Tiziano 21. Telf. 252745 (11)

**AUTO-RADIO** nuevos modelos para cualquier coche, frecuencia modulada, estereofonía, sintonía automática. 1 año garantía, presupuestos e informes: **AUTO-RADIO ATEMA**, T. Tiente, 30. Teléfono 236757 (25)

VENDO Fiat 500 o cambiaría por Guzzi o similar. C/ Palmer, 13. Inca. (13)

COMPRO Seat 600-D de matrícula alta al contado mano a mano. Dirigirse a Gestoría Barceló, Plaza Olivar, 20. Palma. Tel. 217640. (22)

VENDO o cambio por piso o chalet W sport 1500. Diferencia a convenir Ver y tratar, Sr. Morales Cap. Salom, 38 4.º piso 2.ª Lanes a Jueves de 10 a 13 h. (31)

SEAT 1400 B. Se vende, perfecto estado. Peluquería Magdalena. San Jaime, número 19. (11)

VENDO Seat 600. buen estado, en General Tallor. General Riera, 47. (11)

VENDO Simca 1.000 y Dodge Dart. nuevo a estrenar. Buenas facilidades Teléfono 233783 (13)

DEPORTIVO Austin Haley barato. Tel 251882 de 2'30 a 4 horas. (11)

VENDO Biscuter barato. Informes Taller S.O.S. 07. Desamparados. (10)

COMPRO, vendo o cambio cualquier coche, buen precio Tel 233783 (10)

GARAGE San Antonio. Avda. General Primo de Rivera, 18. Compra coches al contado. (13)

GARAJA AUTOMOVILES. Vendo a estrenar, Seat 850 color a elegir. Facilidades. Eusebio Estada. 126 (18)

**AUTOMOVILISTA**  
 DESDE 1.200 PTAS. Y EN 30 MINUTOS, LE TAPIZAMOS LOS ASIENTOS DE SU COCHE  
 Juan Munar, 61 (Junto Plaza Fleming)  
 TELEFONO: 250461

## BOLSA DE TRABAJO

**Desean Trabajo**

(490) CONTABLE a horas por las tardes Informes: Tel. 236133. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas cortinajes. Razón Tel. 232375. (10)

(500) SE OFRECE pintor decorador, S/ San Elias, 9. Teléfono 213214 de 9'30 a 13'30 - 4 a 7. (17)

(499) JEFE CONTABILIDAD con tardes libres, aceptarías organización Contabilidad, Empresa o similar. Informes Tel. 226761 (14)

HABLANDO, escribiendo correctamente sueco, alemán, inglés, señorita culta, ofrece, con referencias. Tel. 231177. Sr. Romero, (mañanas). (16)

(483) **INGENIERO ALEMAN**  
 Hablando cinco idiomas, se ofrece. Informes: 232832.

(501) **PARA HOTEL**  
 Matrimonio 25 años capaz, dinámico, busca plaza de gerencia, dirección o similar en hotel de importancia media. Gran experiencia (8 años). Francés, Inglés, Español, Ruso. Ofertas a Monsieur ROBERTI, Hotel Le Solaise Val d'Isere. France

**Ofrecen Empleo**

(6859) **NECESITAMOS** aprendiz-dependiente para SEIS ESCALONES. Plaza Almoina, 1. (25)

(3390) **TAXISTA** se necesita Teléfono 215915. (10)

(6850) **NECESITAN** oficiales 1.º de carpintería. C/ San Rafael n.º 285. (10)

(6800) **PARA COSER** a máquina se necesitan chicas de 16 a 23 años. Informes Menéndez Pelayo, 34. (15)

(6847) **SE NECESITA** un aprendiz cocina Pensión Puerto Colom Felanitx Teléfono 1. (11)

(6812) **SE NECESITA** aprendiz de 14 a 17 años para trabajar almacén. Almacenes Rullán. Arturo Rizzal, 27. (16)

(6335) **ANTINEA** Peluquería de Señoras necesita media oficiala. Avenida Conde Sallent, 47. (11)

(6861) **VIAJANTE** y aprendiz dependiente necesita Establecimientos BNB. Miguel Marqués, 83. (10)

(6852) **LAVACOCHE**s, con práctica falta en Garage Parking, c/ Puigdorff n.º 35, frente Correos (nueva dirección). (15)

(6497) **SE NECESITA** aprendiz camarero. Bar La Cabaña Calamayer. Teléfonos 230140 - 224245. (11)

(6851) **SE PRECISA** oficial tintorero, calle Bover, 31. Tel. 230556 (10)

(6833) **SE NECESITAN** camareros y mujeres limpienza, cama (si interesa), comida, 3500 mensuales Hotel Copacabana El Arenal (17)

(6721) **SE NECESITA** Media oficiala Manicura. Peluquería Magdalena S. Jaime N.º 19 (11)

(6840) **URGEN** aprendiz peluquería Trobat. Frente Correos (10)

(6843) **SIRVIENDA** para cuidar matrimonio con 1 niño. Dormir en casa. San Felipe Nerí, 14 (14)

(6832) **BOTONES** de 14 a 16 años se necesita en Hotel Las Gaviotas, Trasmundo, 49. Arenal. (15)

**HOTEL 1º B** necesita mujeres lavanderas y limpieza y botones Informes: Calle Corp Marl, núm. 40. (16)

(6549) **SE PRECISAN** dos camareras, Pensión Villa Monserrat, kilómetro 7, Cas Catalá. (11)

(6868) **SE NECESITA** cocinera y camarera de comedor Hostal Ducal. Monserrat, 40. Tel. 225536 (13)

(6834) **PARA** salón de belleza falta señorita sepa depilación a la cera. Informes: Plaza Olivar, 20. 1.º, 2.º. (12)

(6864) **NECESITO** lavacoches que sepa engrasar. Garage Mallorca. (10)

(6837) **SE NECESITA** mujer para cocina particular con informes. Llamar teléfono 230195. (Pedir número 12-31).

(6853) **PELUQUERIA** de señoras necesita oficiala. Llamar de 20 a 22 al tel. 232150. (12)

(6837) **SE NECESITA** mujer para cocina particular con informes. Llamar teléfono 230195. (Pedir 1231). (13)

(6663) **BUSCAMOS VENDEDOR**  
 para formar parte en la plantilla de Empresa ámbito internacional máquinas de oficina. Edad de 23 a 30 años. nociones de cálculo. Ingresos mínimos anuales: 120.000 ptas. Escribir mano indicando datos personales. Apartado 86.

(6845) **HOTEL DE LUJO**  
 NECESITA:  
 AYUDANTES CAMARERO, CAMARERAS Y PINCHE COCINA. TELEFONO 233740

(6760) **SE NECESITA CONTABLE**  
 Jornada completa. - Presentarse de: 19 a 21. en A. Luis Salvador 96

**ULTRAMAR EXPRESS**  
 AGENCIA DE VIAJES  
 Paseo Mallorca, 142  
 Precisa Taquimecanografía alemana, edad máxima 30 años. Presentarse de 7 a 8.

(6871) **AUXILIAR**  
 Administrativo se precisa para oficina. Blanquerna 139 - Pal.

(6862) **NECESITO GOBERNANTA**  
 CAMARERAS PISOS HOTEL  
 Tel. 35 CAPDEPERA

## OTRAS SECCIONES

### Música

**GUITARRAS - ALQUILER PIANOS**  
 Casa PERELLO General Mola, 19

**Hospedajes**

ALQUILO habitación para dos caballeros. Frades, 37 2.º 3.ª. (Vista a Sindicato) (12)

HABITACION caballero 150 semanales. Duchas incluidas. Informes Pons y Gallarza, 106 2.º (11)

ALQUILO habitación 1-2 personas. Calle Duquesa de la Victoria, 14 4.º 2.ª (13)

HABITACIONES nuevas, céntricas, para dormir señoras. Tel. 211983 mañanas. (10)

ALQUILO habitación matrimonio derecho cocina. San Miguel 121 2.º (10)

DOS SEÑORITAS aceptarían compartir apartamento con una tercera, sería y con residencia en Palma. Informes esta Admón. (17)

PENSIÓN Antillón, 171. Camas económicas y pensión completa y habitaciones para matrimonio sin hijos, buena terraza y jardín. (18)

SEÑORA viuda ofrece habitación doble, piso moderno, preferiblemente para señoras media edad. Informes: Telf. 252181 (15)

SE ALQUILAN habitación-calle Gallana, 11, ático, Santa Catalina, cerca de plaza Serralta. Presentarse de 4 a 9'30 noche. (19)

ALQUILO habitaciones para señoras y matrimonios. Telf. 233275, de 1 a 3 (12)

CASA particular céntrica ofrece pensión completa. Telf. 223869 (10)

HABITACIONES para dormir, para matrimonio y caballeros. Casa particular. Informes: Tel. 211809.

**Radio y TV**

REPARACIONES I V Servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

**Pérdidas**

PERDIDO tomavistas, cancela 819. Gratificación devolución tel. 233289. (16)

# EL TRACTOR INDUSTRIAL

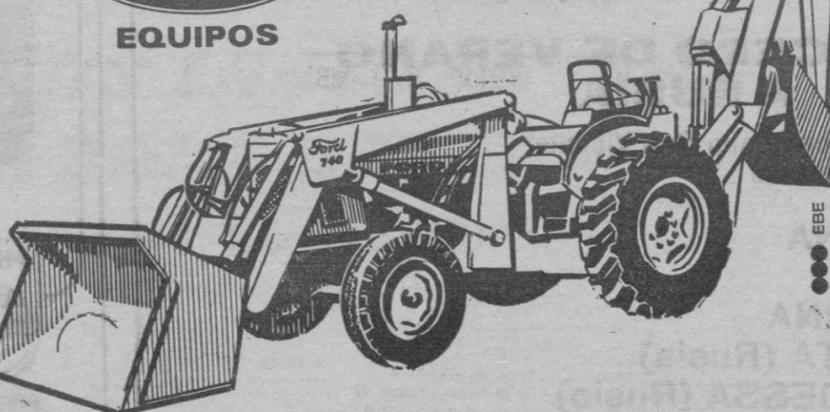
específicamente diseñado

## TRACTORES



## EQUIPOS

Motor de 56 HP. Dos tipos de transmisiones: Manual 4 x 4. Con convertidor de torsión e inversor hidráulico.



Pala extrafuerte con nivelación automática del cucharón y control de flotación. Tres tipos de retroexcavadora; Desplazable de 3,96 mts. de profundidad de excavación. Central de 3,96 mts. de profundidad de excavación. Central de 4,57 mts. de profundidad de excavación.

# PARÉS HNOS.S.A.

**BARCELONA**  
Buenaventura Muñoz, 20

**MADRID**  
Alcalá, 187

**ZARAGOZA**  
P.º Fernando el Católico, 5 y 7

**SEVILLA**  
Luis Montoto, 74 y 76

**SEVILLA**  
Luis Montoto, 74 y 76

Extensa red de AGENTES y SERVICIO en toda España.

(6414) **FIRESTONE**  
 precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal 26 a partir de las seis de la tarde

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERDIDO perrito negro. Po- le francés, atiende por Tí- zón, en Calvo Sotelo, a las 10 de la noche. Informes Sra. Riley. Paseo Ma- llorca, 160 6.º Dcha. (25)

LLAVERO de piel extravia- do en Palma o Palma No- va, el domingo por la ma- ñana. Gratificaré: Teléfo- no 230079-985 (18)

EXTRAVIADO en carretera de Andraitx monta cam- ping nilón. Valor senti- mental Avisar tel. 230180. (13)

PERDIDO FERRO caniche negro por carretera de Só- ler Km. 6 día 11 entre 9'30 - 10' noche. Recom- pensa. Avisar tel. 232963. (20)

DESAPARECIDO

SEAT 600 P. M. 51365 Agradeceré cualquier información Teléfono 254455

enseñanzas

CLASES particulares Bachil- lerato Cultura General. Razón Pza. Obispo Beren- guer de Palou, 31. 2.º (13)

PROFESOR experimentado clases particulares Mate- máticas Bachillerato Freu. Informes Tel. 250111. (10)

ESTUDIANTE Ingeniero ofrece clases Matemáticas, Física Química, Bache- llerato. Tel. 214357. Llamar (13)

CLASES particulares Preu. Bachillerato, Latín, Griego Tel. 251546. (10)

ESTUDIANTE Ingeniero Ae- ronáutico da clases Bachil- lero.º. Tel. 231356. Fran- cisco Vidal. (10)

LICENCIADA Filología Ro- mánica da clases francés. Cursos Intensivos y Preu. Tel. 214362 de 4 a 6. (16)

CLASES particulares Mate- máticas, Física, Química Calle Obispo Maura, 36, 3.º, 1.ª (11)

ACADEMIA aueva de idio- mas, inglés, alemán, fran- cés, español Calvo Sotelo 274, tardes Tel 231556 mañanas (15)

IDIOMAS Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas Lecciones a domicilio. Cos- ta y Llobera. 42. 3.º Telé- fono 223394 (19)

IDIOMAS. Clases individua- les y colectivas. Luna, 20- 22. (Hostalets). Tel. 224139

INGLES, FRANCÉS, ALE- MAN. Estudie con Profes- ras nativas. Método inter- sivo. RAABL. Plaza San- ta Magdalena 6 Traduc- ciones (15)

MATEMÁTICAS, Bachillera- to, Reválidas, Preu, clases particulares profesor cole- gio Religiosas. 253944 (10)

CLASES de inglés profes- ra nativa. Tte. Mulet, 31 2.º. Terreno. Tel. 231289. (12)

CLASES particulares. Repa- sos. Bachiller. Latín, Lite- ratura, Gramática, etc. Telé- fono 235235. (10)

CLASES particulares Bachil- lerato, Ciencias, Preun- versitario, Carreras Técni- cas. Tel. 211895. (10)

Fotografía

COPIAS de planos, dibujos, fotografías etc., en Olmos. 186 (Central Copistería). (11)

FOTOCOPIAS a 750 en el acto. Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

RAPID FOTO. Calle Maestro Torrandell, núm. 13. (Ga- llerías Olmos). Palma. Re- portajes. Bodas. Comuni- ones. Trabajos Industriales. Reparaciones de Máquinas Fotográficas. Foto- carnet en 15 minutos (23)

BARCELO

Pelaires, 25. Fotos carnets, toda clase. Entrega rápida.

Nautica

MOTORES fuera borda John son. Servicio Oficial Bar- cas todo tipo Canoas DARDER Carret de Só- ler (14)

COANSA Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Casca- crón» a cruceros Automóvi- les. compra y venta Cap- tán Salom 13 Teléfono 253333 (26)

MOTORES JOHNSON den- tro y fuera borda, de 3 a 200 c.v. Concesionario: CO- Mercial CRUELLAS Ve- láquez, 39 (16)

CASA MUS. Motores fuera borda British Seagull Embarcaciones a motor y vela, remolques. Accesorios náuticos. Recambios y asis- tencia técnica en todo Honderos. 57 (23)

VENDO embarcación tipo PALCOA buen estado. In- formes Calle Merced, 9.

VENDO Fibrestre Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas con motor Mercury 6-85 H.P. 40 millas ho- ra perfecto estado y com- pletamente equipado, re- gistrado España. Teléfono 213383 (26)

VENDO o cambio embarca- ción 8 mt. 2 motores, 4 li- teras, WC., cocina, mesa comedor, por piso, aparta- mento o rústica Teléfono 211760 (21)

OCASION lancha 4'20 m. motor EVINRUDE 40 H.P. y remolque. Precio 85.000 Tel. 221494. (14)

BOTE fibra tipo «Gaviota». Tel. 251382, de 2'30 a 4 ho- ras. (11)

VENDO botes 22 palmos, motor, vela, petromax, li- cencia pesca y recreo, 28.000 ptas. Informes Bea- triz de Pinos, 102 1.º Pal- ma. (20)

VENDO bote de fibra, 2'80 m. con portabultos para Seat, con ancla y acceso- rios 10.000 ptas. Informes: Teniente Torres, 50 3.º 2.º Lunes, miércoles, viernes, de 15 a 17 horas. (28)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225194 (12)

COMPRO tejas viejas proce- dentes de derribo. Teléfo- near horas oficina al 231596. (19)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo di- puesto en la legislación vi- gente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO aparato aire acondi- cionado marca Cedson. Tel. 226901.

MAGNIFICO comedor buen estado. Nevera Westing- house, calentador agua Te- léfono 223579. (10)

SE VENDE perro policía. Informes: Tel. 228186 (19)

DE INTERES PARA BAR O CAFETERIA

VENDO Tocadiscos Comercial (2 piezas; 5 ptas.) Asadora Pollos (capacidad para 10 piezas) Teléf. 255001 de 10 a 12 horas.

Varios

SELLOS para colecciones material filatélico ALCO Alejandro Rosselló 80, 2.º (10)

TRABAJO DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas imprenta AN- TORCHA Zavellá 21 Telé- fono 227358 (14)

COPIAS A MAQUINA. MUL- TICOPIAS: circulares, lis- tas de precios, citaciones, apuntes, etcétera Imprenta ANTORCHA Zavellá. 21 Tel. 227353

PINTAMOS o empapelamos su casa o iso, máxima rapidez y mínimo precio Escribir solicitando presu- puesto, esta Admón. núme- ro 21135 (19)

TOROS vendo dos títulos propiedad correlativos. Ra- dio España. Herrería, 2. (10)

VENDO camas, armarios, colchones lana seminuevo, precio ganga, Benito Pons, 16. (11)

VENDO máquina escribir Hispano Olivetti oficina perfecto estado 2.250. To- mavistas ocho 5.000 moder- no teléfono 212650 maña- nas. (16)

SE VENDE

SNAC BAR CALA MAYOR INFORMES Tel. 235032

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio. JUSABI. Tomás Forteza, 34. (12)

ACERAS y pavimentos, cons- trucción inmediata Teléfo- no: 231484-221420 (10)

CONSTRUCCION, si me cen- fían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gra- tis. Tel. 235355 (16)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA. Limpieza. Con- servación alfombras. Telé- fono 250057. BENMA (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, si- las a domicilio. BENMA. Tel. 250057 (10)

INSTALACIONES eléctricas y reparaciones. Blanque- ra, 11. Tel. 250891. (10)

INSTALACIONES eléctricas y reparaciones. Blanque- ra, 110 Tel. 250891 (10)

BLANQUEADORES con cepi- llo. Pintores. Mateo Enri- que Liadó, 34. Teléfono 215747-211732. (11)

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en en- fermedades sexuales, bieno- rragia, sífilis, matris y piel. Lorenzo Vicens, 3 (Encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 188 (Encima Café Triquet), Telf. 212664, horas 11 a 2. (31)

ADMITIMOS servicio oficial aparatos electrodoméstic- os o electromecánicos, et- cétera. Blanquerna, 110. Tel. 250891. (12)

¿A DONDE VA LA GENTE?

A Cala Blava, natural- mente. Y ahora con la autopista, más rápidamente.

FIN DE SEMANA Y 18 JULIO

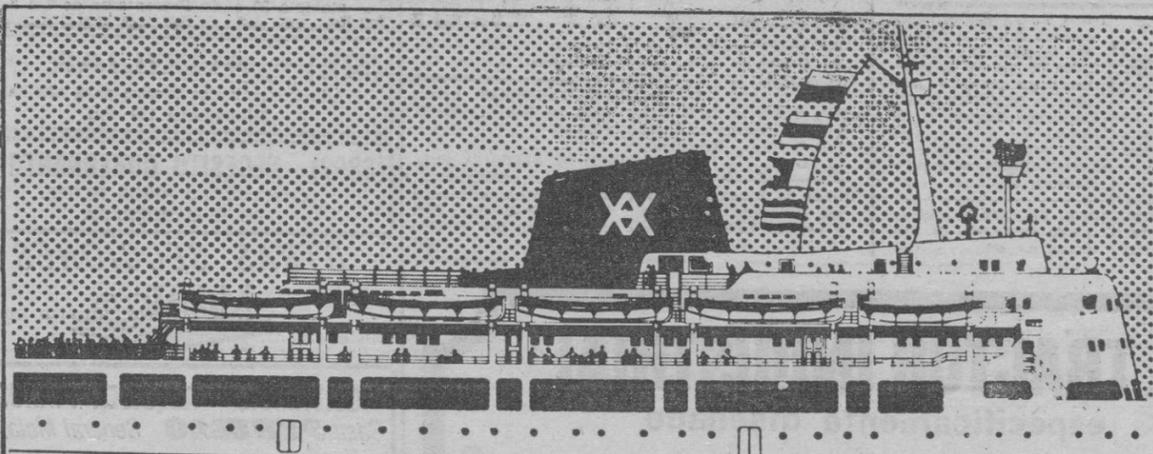
HOSTAL DOS PLAYAS Sobre la magnífica playa de Son Serra de Marina. Pensión completa 180 ptas. RESERVAS: 234161.

Antonio Vera Gilbert

Maestre especializado en Pozos, Minas y toda clase de Excavación. C/. Nueva, 5. Tel. centra. de Alaró (Mallorca)

LEA

«BALEARES»



CRUCEROS YBARRA 1967

...el hotel también viaja

VII CRUCERO DE VERANO A RUSIA

- En el trasatlántico "Cabo San Vicente"
- Del 7 al 22 de Agosto
- BARCELONA
- GENOVA
- ESMIRNA
- YALTA (Rusia)
- ODESSA (Rusia)
- CONSTANZA (Rumanía)
- VARNA (Bulgaria)
- ESTAMBUL
- GENOVA
- MARSELLA
- BARCELONA

YBARRA Servicios trasatlánticos. Cruceros turísticos. Servicios de carga.

INFORMES E INSCRIPCIONES MIGUEL PUIGSERVER MARIANO Avda. Antonio Maura, 64 Apartado 87 Telf 215303 - Telg. PUIGMULET PALMA DE MALLORCA Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

PHILIPS



FRIO DIRIGIDO por Sistemas

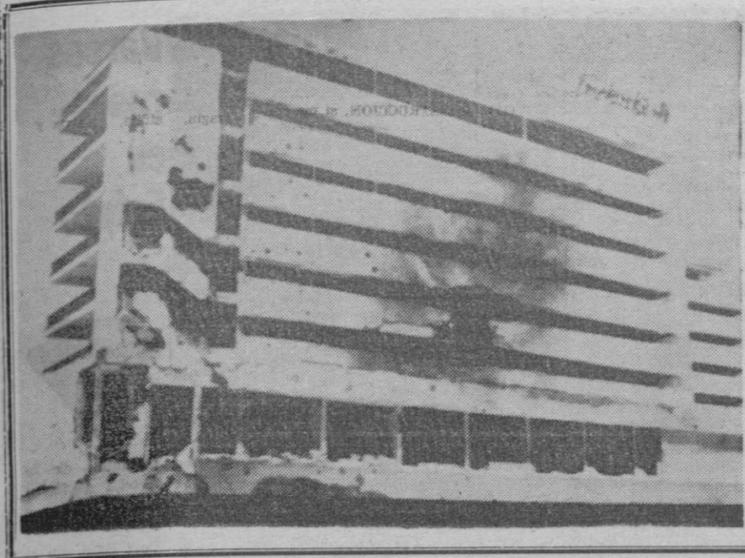
PHILIPS

Mejores no hay

Bisquerra Tel. 225748

San Miquel 199 Botinas s.l.

FACILIDADES DE PAGO



En Port Said

PORT SAID. El nuevo hotel construido a lo largo del puerto, después del bombardeo a que fue sometido por la aviación israelí. — (Telefoto UPI-CIFRA).

DOS BELGAS Y UNA PORTUGUESA SE DEDICABAN A DESVALIJAR ESTORIL

LISBOA, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez Las Clotas). Desde que dos alemanes enamorados de las bellezas de Portugal y de los paseos nocturnos salieron hace un mes del aeropuerto de Lisboa en camilla, tras un encuentro nada afortunado en una zona suburbial de Estoril, poco hasta ahora había contado para la crónica negra de los periódicos sobre la encantadora estación internacional, cuya única referencia literaria posible parecía ser el «Toth».

contra éstas, hiriendo tan solo a un guardia que en aquel momento acudía alarmado por los gritos de los protagonistas.

Un tremendo despliegue policiaco nada habitual por las apacibles latitudes de Estoril, acabó en veinticuatro horas con las andanzas de la banda. A la media noche siguiente eran capturados sus tres miembros en la modesta «roulotte» en la que desde el mes de abril venían viviendo en un grato rincón de la costa. Si bien ya este punto de referencia parecía eliminar toda previa consideración de los maleantes como unos Arsenios Lupines de vía estrecha, la inmediata realidad no sirvió más que para confirmarlo. Los dos hombres, que se habían apresurado a afeitarse convenientemente según los más convencionales usos burgueses, resultaron así ser tan sólo un par de gamberros belgas cansados de su habitual trabajo como mecánicos, aunque uno parece estar ya reclamado por la policía de su país. Y la chica, aprendiz de «Betsy Blaire», una pobre trotacalles lisboeta, analjafeta por añadidura, a la que un futuro de aventuras y prosperidad había hecho embarcarse en la aventura desde la barra de un bar ciertamente poco respetable.

Un montón de novelas de James Bond en una vieja maleta —los truhanes las tenían parece ser como lección permanente— es todo cuanto queda ahora de esta historia que tuvo en vilo durante meses a los responsables turísticos de Estoril y que, por su apariencia rocambolesca y fantástico, estuvo a punto de crear una psicosis de inquietud entre los moradores de la zona.

La tranquilidad, pues, ha vuelto a la estación internacional, que bastante tiene ya con luchar frente a la dura competencia impuesta desde hace un par de años por la recién descubierta y fascinante costa del Algarbe, donde, como dicen los jóvenes de los coches deportivos «no llegan los lisboetas de la jornada matutina intensiva».

SATISFACCION EN EL ESTE, TRAS LA VISITA DE POMPIDOU A MOSCU

La política del General De Gaulle puede convertir Europa en una zona de seguridad

Viena (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguigaray). — La reacción en Moscú y capitales del este europeo ante el comunicado publicado el sábado, sobre la visita del Primer Ministro francés Pompidou a la Unión Soviética manifiesta una lógica satisfacción. El creciente apartamiento francés de la política de bloques y sus esfuerzos por lograr una Europa Occidental con política autónoma y abierta a la colaboración con la Europa del Este, por encima de las diferencias entre los respectivos sistemas sociales, encaja perfectamente en la política rusa de la «coexistencia pacífica» y en su afán de seguridad en el viejo «telón de acero». En cambio, el progresivo distanciamiento de Francia respecto a la dirección política de los EE.UU. en el «bloqueo occidental» ha provocado graves aprensiones en numerosos comentaristas occidentales —especialmente como es natural en los aferrados a las concepciones de la política «Atlántica». Se ha llegado a decir que De Gaulle pretende sustituir la inestable paz del terror mutuo entre los bloques por una vuelta al típico «equilibrio de potencias». Su fin sería detener de la balanza occidental todo exceso de poder para evitar un peligroso ensobrecimiento de los EE.UU. Y poner diques a su potencial abrumador. En tal sentido se habla incluso de un «cambio de alianzas» para restablecer el equilibrio y alejar de los norteamericanos las tentaciones negemónicas.

cialmente en dominios tan importantes como la investigación espacial etc., no viene sino a revalorizar el papel de ciencia, técnica, economía y cultura europeas en su conjunto. Hay aspectos que promueven probablemente una explicación: La implacable presión del inglés para deterrar las demás lenguas europeas del uso internacional; la soberbia actitud ingenua y sin más la intención por otra parte —de los norteamericanos para «comprar» los cerebros europeos para «sus proyectos», sin pensar en una real colaboración para proyectos comunes— tan semejantes a la manía de comprar monumentos y obras de arte; el desdichado olvido de consultar los «aliados» ante problemas mundiales de suprema gravedad; y finalmente la competencia económica. Es difícil ver lo que puede perder Europa en que técnicos franceses colaboren en la investigación espacial nacífica soviética, en que más rusos hablen francés y conozcan a Racine y a Sartre en que Rusia consulte más a menudo con Francia sus actitudes políticas o en que los soviéticos vayan en automóviles FIAT y vean la TV en color por el sistema «Secam».

parece probable en cambio que esta colaboración contribuya a deshelar aún más la «guerra fría» y a facilitar la política de coexistencia, convirtiendo a Europa de un campo de batalla potencial en una zona de seguridad ante las tensiones mundiales.

Un examen sereno del comunicado conjunto publicado el sábado y de los comentarios en el Este no parecen abonar tales aprensiones. En ningún caso puede afirmarse que Francia renuncie a sus concepciones para aceptar incondicionalmente las rusas. La negativa a renunciar a un armamento atómico propio mientras no se llegue a un «auténtico» desarme, igual para todos, incluidas las superpotencias, lo demuestra. La coincidencia en puntos fundamentales de la política mundial, como el conflicto del Oriente Medio o el problema del Vietnam no son más que el desarrollo consecuencia de actitudes que ha mantenido el gaulismo desde su acceso al poder. La amarga experiencia francesa en las guerras de Indochina y Argelia le ha demostrado que no existe salida en tales conflictos mientras el peso del enfrentamiento bélico recae sobre fuerzas extranjeras, por importantes que sean los grupos «auxiliares» con que cuente entre la población del país. En el Oriente Medio, Francia vio desde el primer momento que la guerra no hacía sino empeorar las raíces profundas del conflicto y que una política triunfalista y ansionista de «gran Israel» envenenaría cada vez más la situación. Su coincidencia con Rusia ha permitido a Francia —como a España por otros motivos— salvar su presencia entre los países árabes de entre la catástrofe general que ha sufrido la influencia occidental, y evitar así un monopolio soviético —y la amenaza de una intensa penetración china— en ese área.

Tales conflictos como demuestra una larga experiencia, suelen traer más bien una interpenetración. Si la organización socioeconómica la ciencia y la técnica y la visión política y el nivel cultural del occidente son superiores como pretendemos, sólo ventajas podemos obtener de su difusión en la URSS. Las aprensiones de que el potencial francés en todos estos campos se sume al ruso son notoriamente improbables. Si

Gran Bretaña y el Mercado Común

Londres, 12. — (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — «Mientras que nosotros aguardamos en el vestíbulo, España dio ayer en Bruselas un gran paso hacia su ingreso en el Mercado Común», comentaba hoy amargamente el redactor económico de la B. B. C. La fórmula suscrita por España prepara el camino para el ingreso definitivo a través de una serie de etapas destinadas a evitar el trauma de una incorporación brusca. Pero Inglaterra quiere el ingreso total e inmediato, rechaza la fórmula suscrita por España, y parece decidida a mantener contra toda corriente su propósito. De esta forma, y porque el Gobierno laborista juega a sus triunfos políticos a cuenta del ingreso inmediato, olvida cada vez más las consecuencias económicas que tendría que soportar el país si alcanza su objetivo. Aquí no se habla ya de economía, sino de política, no se menciona el «Mercado» y todo el lenguaje gira en torno al europeísmo británico y su consecuencia, el «tercer bloque» que se va a formar detrás de Estados Unidos y Rusia cuando Inglaterra consiga la entrada. El partido laborista necesita de este triunfo político que sería el in-

«MIENTRAS QUE NOSOTROS AGUARDAMOS EN EL VESTIBULO, ESPAÑA DIO UN GRAN PASO», DIJO LA B. B. C.

Los trabajadores se oponen al plan del Gobierno

greso británico en el Mercado Común. Mister Brown ha repetido que está dispuesto a conseguirlo a «cualquier precio». LA PROTESTA DE LOS TRABAJADORES No piensa así el pueblo inglés. Primero protestaron los agricultores y hoy le toca el turno a una de las más poderosas asociaciones, la Unión Federal de Trabajadores del Transporte (T.G.W.U.). Su secretario general, un hombre trabajador nato, Frank Cousins, no ha recibido mas enseñanza que la escuela primaria en su ciudad na-

tranquilizar a quienes recelan de la libra esterlina como fondo de reserva, y de los intereses británicos en el antiguo imperio. Pero Lord Chalfont tampoco admite preguntas sencillas al estilo de Frank Cousins: «¿Qué hubiera sucedido a la Libra Esterlina si durante la crisis de Oriente Medio retiraran sus fondos del Banco de Inglaterra? ¿Está dispuesta Inglaterra a prescindir del trato preferencial que le conceden los países de su antiguo Imperio?» Los políticos afirman en Londres que Francia agotó en Bruselas su artillería contra Inglaterra. Pero nadie se atreve a decir que Francia no ha hecho diana.

NUEVOS INCIDENTES EN LA ZONA DEL CANAL

LOS ARABES DISPUESTOS A CONTINUAR LA LUCHA

El Cairo, 12. (Efe-Reuter). — Fuerzas israelíes y egipcias han chocado hoy por dos ocasiones a través del Canal de Suez. La República Árabe Unida afirma haber destruido cuatro vehículos israelíes en las luchas. Ambos incidentes tuvieron lugar en la región de Ismailia, a unos 80 kilómetros al sur de Port Said, donde están anclados barcos soviéticos desde el lunes. En un comunicado militar, transmitido por la Radio de El Cairo se ha dicho que dos blindados israelíes fueron destruidos en un duelo de artillería al sur de Ismailia, después de que se iniciaran los disparos a las 9, hora local —7 hora española— de esta mañana. La radio de El Cairo citó a un portavoz militar de la RAU diciendo que, más tarde, los israelíes trataron de concentrar cierto número de tanques en la margen oriental del Canal de Suez y de bombardear las posiciones egipcias al sur de Ismailia. Añadió el portavoz que las fuerzas de la RAU replicaron al fuego y destruyeron dos tanques is-

raelíes. Un tanque egipcio fue alcanzado esta tarde, dijo el portavoz. CONVERSACIONES BUMEDIEN-EL ATASSI Beirut, 12 (Efe-Upi). — El Presidente de Argelia, Houari Bumedién y el de Siria Doctor Nureddin El Atassi han terminado hoy las conversaciones que han mantenido sobre sus planes para «continuar la lucha hasta obtener la victoria». Radio Damasco dijo que el Ministro sirio de Información Mohammed Zobi había informado que los dos dirigentes discutieron los pasos a seguir para eliminar las consecuencias de la agresión imperialista sionista y mantener los derechos del pueblo árabe y continuar la lucha hasta obtener la victoria. Los dos dirigentes mantuvieron hoy una conversación de dos horas y media de duración. Bumedién llegó el lunes a Beirut procedente de El Cairo donde se entrevistó con el presidente de la RAU y el Rev Hussein de Jordania.

«LA DIVISION DE JERUSALEN VA CONTRA LA NATURALEZA

París, 2. (Efe). — «Jerusalén es nuestra capital y nosotros queremos hacer de ella un centro de paz en el Oriente Medio» declaró hoy en París el Ministro israelí de Turismo Moshe Kol. Tras señalar que «la división de Jerusalén va contra su naturaleza», el Ministro de Turismo de Tel Aviv puso de relieve que árabes e israelíes conviven actualmente en el mejor espíritu en una ciudad dividida. Moshe Kol destacó que después de 19 años, los Santos Lugares estaban realmente abiertos a todas las religiones y que hasta ahora los judíos no habían tenido acceso a los mismos. Israel desea —dijo— que las peregrinaciones cristianas se desarrollen, el Gobierno israelí está dispuesto a negociar con los representantes de todas las iglesias cristianas y con las autoridades musulmanas sobre la conservación de los Santos Lugares.

lengua, Doncaster, pero habla con el lenguaje directo y llano de los trabajadores. Frank Cousins ha leído hoy el mensaje que entregó luego a Mister Wilson. «Basta ya de engaños con la entrada en el Mercado Común —dijo— no somos niños. Hay un montón de gente entre nosotros que ignora todavía de qué va la cosa, si el Gobierno lo sabe realmente debe decirnoslo. Necesitamos hechos, necesitamos argumentos y no perogrulladas». La fórmula patentada por Mister Wilson para conseguir el ingreso en el Mercado Común, no convence a los trabajadores ni a los economistas. El dice que hay que entrar primero y negociar después, firmar las cuentas a ojos cerrados y revisarlas cuando la Europa de «los seis» se haya convertido en la Europa de «los siete» con el ingreso británico. Frank Cousins rechaza este sistema con un ejemplo sencillo, el que le dicta su experiencia de líder: «No se lo que dirías si yo entrara en una serie de negociaciones, firmase documentos y todavía escribiera detrás de ellos estas palabras: «Además, lo que haga falta». Me dirías que no estaba cumpliendo con mi deber». Mister Brown dijo que el Gobierno examinaría los costos totales del ingreso en el Mercado Común cuando estuviesen dentro de él. «Yo quiero examinarlos ahora», responde Frank Cousins. FRANCIA AGOTA SU ARTILLERIA El Ministro británico encargado de las gestiones para el ingreso en el Mercado Común, Lord Chalfont, ha salido hoy para Bruselas. Viaja con el propósito de tatar las posibles brechas producidas en el ánimo de los que allí residen por la andanada que lanzó contra Inglaterra el Ministro francés de Asuntos Exteriores. El Gobierno laborista ha calificado las acusaciones de «fantásticas», pero no es suficiente para rebatirlas esta sonrisa despectiva. Y envía a su hombre duro, Lord Chalfont, bien experimentado en debates durante sus largos años de representante británico en la conferencia de desarme de Ginebra. Allí tuvo que defender la bomba de hidrógeno para Inglaterra, en Bruselas le aguarda otra causa semejante.

Otro producto del Dr. Dralle HAMBURGO (Alemania) Fuente de vida para su cabello a base de auténtica savia de Abedul.



Desde su descubrimiento hace más de un siglo se ha ganado la confianza del mundo entero. Millones de personas no pueden equivocar se PIDALO EN PERFUMERIAS Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cos.ética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 En PALMA DE MALLORCA - D. JUAN FIOJ, Honderos, 113 - Tel. 224230

READY SU JUGO DE CIRUELA

¿ROBADAS EN PALMA?

La B.I.C. ha detenido a un delincuente que portaba alhajas valoradas en más de 130.000 ptas.

NO CORRESPONDEN A LAS ROBADAS EN LA JOYERIA DE LA CALLE SINDICATO

Aun en el comentario general el importante robo de alhajas que días atrás se perpetró en una joyería de la calle Sindicato...



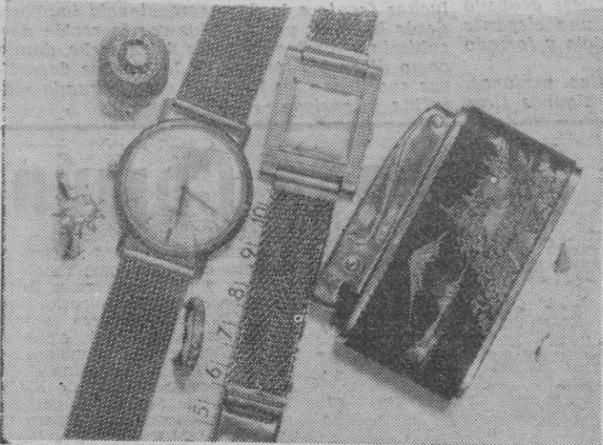
SALVADOR RUIZ SORIANO

Nadie se atrevió a cerrar el ventanoso trato y el desconocido abandonó el local. En seguida se difundió el hecho por los alrededores...

condidas entre las ropas diversas joyas y alhajas — que luego detallaremos — y también 4.400 pesetas en recóndito lugar de los calzoncillos.

Los que fueron a conocer su historial, supieron que en enero de 1962 comenzaba el «curriculum vitae» de delincuente profesional finalizando con la reclamación de un Juzgado de Barcelona desde hace un par de meses. Robos, hurtos, apropiaciones, escándalos...

De todo figura en el historial de Salvador Ruiz. Hasta la propuesta para Vagos Maleantes.



ALHAJAS OCUPADAS A SALVADOR RUIZ, CUYO VALOR SUPERAN LAS CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS.

taba, ver la joya y conocer su procedencia.

Pocas horas más tarde aquel individuo era localizado. Al ser abordado, protestó airadamente. Al ser invitado a que acompañara a los policías hubo primero un intento de fuga para luego el amago de un ataque. Nada de esto pudo lograr porque más rápidos, más eficaces eran sus guardianes.

Bastó este percance para que todo el cotarro del «barrio» se conmocionara. Y ya no se dudaba de haber dado con el ladrón de la joyería de Sindicato. Tanto se habló y se dijo que hasta un diario local se hacía eco del rumor cuando tan sencillo era comprobar lo ocurrido.

ALHAJAS Y DINERO

ESCONDIDAS EN SUS

ROPAS

Conducido el rebelde a la Brigada de Investigación Criminal, se identificó como Salvador Ruiz Soriano, natural de Hellín, Albacete, de 37 años de edad, soltero. Dijo que sólo había sido detenido un par de veces por cosas sin importancia.

Mientras unos Inspectores procedían a registrarle, otros pasaban a los ficheros por si tenían antecedentes del detenido. Unos y otros recibían sorpresas.

Los primeros, de encontrarle es-

INCENDIO EN SON BAÑA

SE QUEMARON DIEZ MIL KILOS DE ALFALFA

Ayer, minutos antes de las seis de la tarde, se declaró un incendio en una dependencia del incendio de «Son Baña», perteneciente a la Base Aérea de Son San Juan y próxima al aeródromo. Allí habíanse almacenado unos diez mil kilos de alfalfa seca, que fueron pasto de las llamas. Al aperebirse del siniestro, acudieron a sofocarlo, fuerzas de la Base Aérea, mientras se solicitaba el auxilio de los bomberos de Palma que salieron con los coches-tanque. El esfuerzo mancomunado, permitió acabar con el incendio, sin que sufriera daños el edificio, aunque se obligaron a un duro e intenso trabajo, que se prolongó por un par de horas. Los bomberos no abandonaron el lugar, hasta revolver toda la alfalfa y comprobar que no quedaba el más simple rescoído.

domingo y tenía propuesto regresar a la ciudad condal en fecha inmediata. ¿Motivo del viaje? Dijo que simplemente saludar a un conocido... no ha sido habido en la ciudad.

Interesada a la Brigada de Investigación Criminal de Barcelona una indagación en la pensión que el detenido dijo estar alojado, en la habitación fueron halladas dos máquinas de afeitar eléctricas, cinco cadenas y medallas de oro y otro reloj de alto precio.

Huelga decir que la Policía tiene el convencimiento de que todo es producto del robo, aunque el presunto ladrón lo niegue rotundamente. Por lo menos en lo que a él respecta. Se le preguntó, «aceptando» lo de la compra, que de donde había sacado tanto dinero. Respondió que trabajaba en Barcelona cobrando mil pesetas semanales, de las que paga 800 por dormir. No salían las cuentas de tanto ahorro, pero no hubo manera de apañarle del burro. Más tarde recordó que su hermano, que reside en Francia trabajando de yesero, le había enviado treinta y cinco mil pesetas de regalo. Esta es otra explicación que convence.

Aunque la Policía no tiene denuncia alguna de desaparición de joyas o alhajas que concuerden con las ocupadas a Salvador Ruiz, es posible que sean robadas en Mallorca. Por eso completamente esta información con una fotografía del «alijo» y por si algún las reconociera. Si diera resultado, sentimos curiosidad por conocer la reacción del detenido y como explica que «volaran» a Barcelona para traerlas él de nuevo a la plaza.

Con el atestado correspondiente pasó a disposición judicial ingresando a continuación en la cárcel.



BANDA DE DELINCUENTES ARGELINOS DESARTICULADA EN ALICANTE

BAJO AMENAZA DE VIOLENCIAS Y DE MUERTE OBTENIAN DINERO DE COMPATRIOTAS

Alicante, 12. (Pyresa).— Por espacio de tiempo, el justo diríamos decir que por un bre-

Barcos rusos en Egipto

Unidades de la flota soviética han llegado a Alejandría y Port Said. En el grabado, el Almirante ruso Molochov...

SOLIS, EN TIERRAS CATALANAS

Lérida, 12. (Pyresa).—A primera hora de esta mañana el Ministro Secretario General del Movimiento continuó su viaje por la provincia de Lérida. En primer lugar se trasladó a la localidad de Mollerusa, donde visitó detenidamente la Escuela de Capataces Agrícolas que ha instalado en aquella localidad la Organización Sindical. El Ministro viajó acompañado de los Delegados Nacionales de Pyresa y Radio del Movimiento y Provincias, señor Fernández-Sordo y Fagoaga.

Seguidamente se trasladó a Balaguer, donde visitó la empresa modelo «SAFYC», una de las factorías hortofrutícolas más importantes de Europa.

Después, el Ministro inauguró, simbólicamente, desde la localidad de Albesa, diversas centrales hortofrutícolas de régimen cooperativo, situadas en distintos lugares de la provincia de Lérida.

Luego, el señor Solís, se trasladó a Lérida, donde impuso la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Serrano Montalvo.

Mediada la tarde, el Ministro Secretario se despidió de las autoridades leridanas y emprendió el viaje por carretera a Barcelona, desde donde, en avión, se trasladó a la capital de España.

SI ABDALLAH CHORFI, NUEVO EMBAJADOR DE MARRUECOS EN MADRID

Rabat, 12. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro, por «telex»).—El Rey Hassan II ha nombrado Embajador en Madrid

a Si Abdallah Chorfi, hasta ahora Subsecretario de Asuntos Exteriores, en sustitución del General Mohamed Mizian, que desempeñará en lo sucesivo las funciones de Ministro sin cartera. La designación del nuevo Jefe de la misión diplomática marroquí en España ha sido anunciada oficialmente después de haberse recibido el beneplácito del Gobierno español.

El señor Chorfi tiene cuarenta años de edad y pertenece a la carrera diplomática desde la creación del Ministerio de Asuntos Exteriores en Rabat en 1956. Desde entonces ha ocupado diversos cargos técnicos, tanto en Marruecos como en el extranjero, entre ellos los de Ministro Plenipotenciario en Bonn y Estocolmo. También ha representado a su país en distintas reuniones y conferencias internacionales celebradas en capitales árabes o europeas. Es licenciado en Derecho por las Universidades de Fez y París y está considerado como un especialista en materia de relaciones interestatales.

En los círculos políticos y diplomáticos su nombramiento ha sido acogido favorablemente. No se le atribuye ninguna significación particular, aunque la personalidad de Si Abdallah Chorfi es muy diferente de la del General Mizian, tanto por su formación como por sus antecedentes.

Antes de hacerse pública la noticia, el Ministro de Asuntos Exteriores, Dr. Laraki — que ha salido hoy con dirección a Nueva York para reincorporarse a la delegación marroquí en las Naciones Unidas — recibió al Embajador de España en Rabat, don Eduardo Ibáñez, con quien trató de este y otros temas de interés para los dos países.

El General Mizian ha permanecido en el puesto de Embajador en Madrid durante 16 meses. Fue designado para dicho cargo por el Rey el 22 de febrero del año pasado.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Recibió al Consejo Internacional Organizador de los Concursos de Formación Profesional

EL REPRESENTANTE DE HOLANDA LE ENTREGO LA MEDALLA DEL CERTAMEN DE UTRECHT

Madrid, 12. (Cifra).— El Jefe del Estado ha recibido esta mañana en audiencia especial los miembros del Consejo Internacional Organizador de los Concursos Internacionales de Formación Profesional, presididos por el presidente don Eugenio López y acompañados por el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Junto a los miembros del Consejo iban los jefes de equipo y un aprendiz por cada uno de los países participantes.

El representante de Holanda se han visto logrados. «El concurso, como fenómeno de convivencia internacional y humana, va cubriendo su maravillosa tarea y ya, después de estos dieciséis años, muestran su magnífica realidad», dijo.

A continuación, el representante oficial de Holanda, señor Laman Trip, entregó al Caudillo la medalla conmemorativa del XV Concurso Internacional que el año pasado se celebró en Utrecht. En el ofrecimiento de la medalla pronunció unas palabras en las que agradecía al Generalísimo el interés que siempre mostró por estos concursos.

Finalmente, el Caudillo agradeció la visita de los miembros del Consejo Internacional, así como el ofrecimiento de la medalla de los Concursos Internacionales de Formación Profesional que tanto contribuyen a la amistad entre nuestras naciones.

LADRON RAPIDO

Al servicio de la detención de los argelinos hay que añadir otra buena intervención de la Comisaría de Policía de Alicante, al detener a un joven delincuente con antecedentes penales que ha traído en su posesión a la Policía de varias ciudades españolas.

El individuo en cuestión, Pablo Ustarroz, de 18 años, desde que salió de su domicilio de Pamplona, hace cosa de dos meses, ha cometido solo o en compañía de otros jóvenes numerosos robos en Valencia, Murcia, Málaga, Tremolinos y Sevilla, casi todos en comercios con puertas de cristal que abría por el sencillo método de romperlas. Alicante llegó hace muy pocos días y, aunque fue detenido poco después por la Policía, tuvo tiempo de cometer en una sola noche cinco o seis robos: En un almacén de tejidos de la calle de Castaños un taller metalúrgico y otros establecimientos. Este individuo se dedicaba casi únicamente a la búsqueda de dinero en metálico despreciando otros efectos aunque de vez en cuando se llevara algunos de capricho. También ha sido ingresado en la cárcel.

Desc. parecida moto «Vespa» verde P. M. 88932 Gratificaré devolución Teléfono: 214822 de 8 a 3

# La Provincia

## Santa Margarita: Las Fiestas

Programa de las Fiestas Patronales que en honor de su Patrona Santa Margarita, tendrán lugar en esta localidad, los días 19 y 20 del presente mes de julio.

**DIA 19**— Repique de campanas y gran suelta de cohetes y morteretes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 13.— Pasacalles por las típicas "chirimías" y banda de cornetas del Colegio La Salle de esta localidad.

A las 17.— Grandioso Homenaje a la Vejez y llegada de la Virgen de Lluch, con toda su Escolanía para presidir dicho acto.

Seguidamente Misa solemne en la Iglesia Parroquial cantada por dicha Escolanía y una vez terminada la Misa, tendrá lugar el Homenaje a la Vejez en la Plaza del General Franco, obsequiándose con un espléndido refresco; durante el mismo, la Escolanía de Lluch, ofrecerá un selecto concierto, alternando con bailes al estilo del país por parejas de jóvenes de la localidad.

A las 23.— Típica "Revetla" y bailes al estilo del país con las típicas chirimías y carreras de "Joves" y velocidad en la Plaza del General Franco.

1.ª Carrera de velocidad para vecinos: Un pollo, al vencedor.

2.ª Carrera de velocidad libre para todos los corredores: Un pollo y 250 ptas. al 1.º.

**DIA 20**

A las 9.— Pasacalles por la Banda de Cornetas del Colegio La Salle.

A las 10.— Oficio solemne en honor de la Patrona Santa Margarita, Virgen y Mártir, con ministros y el panegirico correrá a cargo del Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga.

A las 18.— Gran concierto de música moderna en la Plaza del G. Franco.

A las 23.— Monumental Verbená, amenizada por las orquestas "Los Rebeldes" y "Luxor Combo", en el intermedio "Gran Concurso

del Vestido Elegante", la elegida será obsequiada con un vestido de ante o piel, a medida, por gentileza de "Creaciones Pedrona". Valorado en 5.000 ptas.

NOTA.— Para este concurso regirán las mismas normas que años anteriores. — LA COMISION.

Como ven por el programa las fiestas de Santa Margarita, a las que podemos llamar el vermouth de las fiestas grandes y de postín; las de la "Beata", para las que hay contratadas las mejores orquestas de España y algo que causará sensación.

La típica procesión se está preparando con todo detalle para que sea fiel exponente de arte, tipismo y devoción, y se estudia para dar el máximo de facilidades al turismo, para que pueda contemplar algo que por su religiosidad y belleza es inigualable.

## BINISALEM, 12. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G). ESCOLARES

Para la Escuela Graduada de niños de Binisalem se ha recibido de la Dirección General de Enseñanza Primaria, un tocadiscos y 18 discos escogidos, así como un proyector de vistas fijas, al mismo tiempo que una colección de diapositivas, acomodadas a programas escolares. Nos consta que los Maestros de la Escuela Graduada han manifestado su agradecimiento a la Dirección General de Enseñanza Primaria por dichas mejoras que facilitan su labor escolar.

## EXAMENES

Han aprobado los exámenes de Ingreso al Bachillerato, con Notable, Magdalena Socías Pól y Miguel Pól Alorda. El Primer año lo ha aprobado Jaime Pons Pons, Tercer año, Miguel Rosselló Torres y María Pons Rosselló. Cuarto año y Reválida, María Salom Vich y Magdalena Salom

## BINISALEM: Diversas noticias

Vich. La Reválida de cuarto, Francisca Barceló Mairata y María Salom Pons.

A los estudiantes, padres y profesores nuestra enhorabuena.

## FALECIMIENTO

A los 58 años de edad y tras larga y penosa enfermedad soportada con ejemplar resignación cristiana, ha fallecido en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Jaime Vidal Pascual.

A sus familiares, nuestro pésame.

## MAESTROS QUE SE VAN

Don Ignacio Barceló Fullana y don Sebastián Barceló Mas, cesan en sus cargos de Maestros Nacionales de Binisalem por haber obtenido nuevo destino. Los padres de los alumnos, éstos, así como el pueblo en general sentirán vivamente la marcha de estos dos Maestros que tan admirable labor pedagógica han realizado en nuestra Escuela Graduada en el pasado curso escolar. Al agradecerles todos sus desvelos para con nuestros niños, les deseamos idénticos éxitos en sus nuevos destinos.

## ALFABETIZACION

Con los exámenes celebrados el pasado día 7 de los corrientes, para la obtención de la Tarjeta de Promoción Cultural se termina prácticamente el curso escolar 1966-1967. La labor de la maestra alfabetizadora señorita María Rosario Canet Font, ha sido digna de todo encomio. Ya ha mengua-

do mucho el número de analfabetos de los que ya quedan muy pocos por fortuna.

Así que podemos decir a Maestros y alumnos: Felices vacaciones.

## LA TOMBOLA

No hemos oído hablar de la Tombola que casi cada año se celebra con motivo de las fiestas patronales, con el fin de incrementar los ingresos pro-obras del Centro Social.

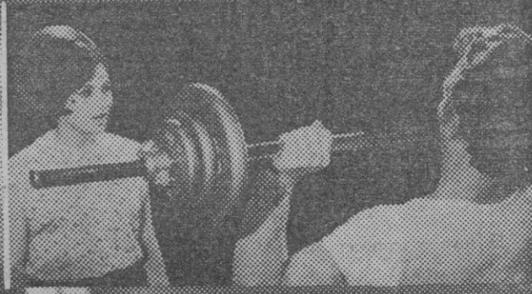
La Junta de obras se reunirá próximamente para acordar lo que proceda, de lo que daremos cuenta.

## CALOR

Ha tardado la canícula, pero lo que es ahora en Binisalem ha entrado de firme. Sufrimos temperaturas poco menos que insoportables. Los binisalemenses aprovechan las jornadas de descanso para ir a la playa o al campo a mitigar el calor veraniego.

# CERTINA-DS

## EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO



AUTOMATICO  
CALENDARIO  
ACUATICO  
VARONIL

CERTINA-DS  
AL ALCANCE DE  
SU PRESUPUESTO

## Embarcaciones ZODIAC

neumáticas, plegables, para esquí náutico, caza y pesca. No precisan remolque. Inform. en establecimiento NEMROD. C. Coll. núms. 59-61. Barcelona - 13

## COLCHONES ALMOHADAS



mollopren  
**Firestone**

a los mejores precios del mercado  
**VEA:**

COLCHONES	
70 cmts.	540 Ptas.
80 "	590 "
90 "	650 "
105 "	750 "
110 "	785 "
120 "	850 "
135 "	950 "

ALMOHADAS	
67 cmts.	160 Ptas.
75 "	165 "
90 "	190 "
105 "	215 "
120 "	235 "
135 "	260 "



DE VENTA EN  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Aragón, 27 - PALMA DE MALLORCA  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Avenida, Jaime I, s/n - INCA (Mallorca)  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Carrereta Palma Arta, s/n  
MANACOR (Mallorca)  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Gral. Franco, 54  
Lluchmajor (Mallorca)

**Firestone**



### **Precioso por fuera y definitivo por dentro**

porque el secreto de su comodidad está en los muelles sin nudos. Es algo sorprendente, algo así como una colmena, como un dorado mar de muelles, sin nudos, sin enganches, sólo un hilo de acero que gira y se entrelaza formando una compacta arquitectura de comodidad..., lástima que no pueda verlo, ¡precisamente lo más importante, lo que le asegura un descanso feliz para siempre, lo que es único y exclusivo de FLEX, el secreto de su comodidad inimitable...!

Porque estas tapicerías son encantadoras, también la elegancia del moderno cosido Quilting; sin embargo, lo más importante sigue estando dentro... ¡los muelles sin nudos!, siempre suaves, siempre cómodos, siempre perfectos, siempre... **Y siempre un feliz descanso.**



**UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS**